大公報

Ta-Kung-Pao

港 Hong Kong 香

督印人費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號

中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千五百九十五號

今日出紙兩大張

售港幣一毫五仙

（外埠另加郵費）

館址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10072 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

參加華南物資交流大會
天津貿易團百人即南下
廣州各行業購銷額龐大
華南企業公司準備購銷一千五百億元
該公司今年十個月來獲純利一百餘億

【本報天津三日專電】參加華南物資交流大會的天津市貿易代表團，三日組成。目前已報名的津市工商界已達一百人，團長人選亦已確定如下：團長劉公然（華北區土產公司經理），副團長王慶雲（華北供銷合作總社加工出口部副經理）、畢鳴岐（天津市工商聯副主委、天津市進出口業主委）、楊駿呂（天津市工商局代表）。該團定八日自津出發，過鄭州時將停留數日，參加鄭州市第三屆物資交流大會，然後即直赴廣州。

天津市工商聯並同時發動各行業組織代表一千人，組成小型貿易代表團或貿易小組，分別赴華北各地，參加各地的物資交流會。

【本報廣州三日電話】華南物資交流大會行將開幕，參加廣州市貿易代表團的各個行業，正加緊訂立購銷計劃。土產行業中，正式訂出計劃並經大會審核通過的，有雜糧、蔗糖、京菓三個行業，購銷計劃總額共二百五十億餘元。已訂出計劃正在審核中的行業有搪瓷雜貨、花生芝麻、國藥、餅菓、土菸、山貨、京菓海味、柴、蛋、生豬、生牛、炭、熟藥丸等十七個行業，購銷計劃總額共三千七百廿多億元。工業方面，火柴、食品飲料、鐵器等行業的購銷計劃已初步訂好，製藥、針織、玻璃、毛巾、線帶等廠商已有百分之八十至九十訂好。進出口業方面已由重點全面鋪開，近兩天便可基本完成。

廣州貿易代表團並發動各行業參加大會零售，現在已向大會零售部登記的各廠商各行業的攤位，已達五十多家。大會零售商店比前擴大一倍以上，除原有的攤位外，加上新建的和原日大會服務部改爲攤位的，一共有一百廿六個攤位，因攤位多，什麼東西都有出售，預料一到開幕以後，熱鬧情形會比去年華南土特產展覽交流大會更好。

【本報廣州三日電話】廣州公私合營華南企業公司，準備通過華南物資交流大會，擴大土特產購銷和進出口貿易，已積極籌備參加大會購銷工作，初步購銷計劃總額爲一千五百億元。

由於該公司所經營的業務符合國計民生的要求，尤其因爲全體職工發揮了高度的工作積極性，因而使該公司所屬的松香、生粉、針織、三聯紗綢等工廠生產不斷增加，成本日漸減低，產品物美價廉，銷路很好。

近兩三個月來，該公司大力進行土特產購銷和擴大進出口的業務，並進一步加強代理廣東的手工業品運銷出口，一方面促進了物資交流。同時，該公司在八、九、十三個月獲得純利七十多億元；截至目前止，今年十個月來一共獲得純利一百一十餘億元。這次該公司參加華南物資交流大會的購銷計劃，就是在業務不斷發展的基礎上而製訂的。

爲要協助使某些滯銷的土特產打開銷路，該公司已準備了一部分資金，在華南物資交流會上收購滯銷品。推銷方面則準備了較爲大量的工業原料，以供應各方面的需要；而所屬工廠出產的成品如生粉、松香、松節油、針織品等，有些雖已供不應求，但仍準備從增產方面努力，以便在華南物資交流大會上滿足各方面的需要。

穗市五金水電針織等業
各擬銷貨一千億元以上
汽車器材業也準備購銷八百餘億元

【本報廣州專訊】穗市工業、手工業各行業，日來大部分已初步訂出購銷計劃，準備參加華南物資交流大會。五金、水電器材、針織等各業的初步計劃，準備在大會推銷產品均在一千億元以上。參加訂製購銷計劃的廠戶，佔全行業的百分之九十以上，有些行業更達百分之百。

根據目前初步綜合各行業訂出購銷計劃數字，有日用品業皮鞋組購銷總值七十億元；牙刷組推銷牙刷一百五十萬支，並準備大力推銷木柄牙刷；刺繡業、帽業、紗展地拖、機器彈棉等業購銷總值共七十九億五千餘萬元；針織業推銷總值一千一百四十四億餘元；毛巾業一百餘億元；經營工業品的商業行業，亦正在訂製購銷計劃中；五金業準備購銷總值約千餘億元；水電器材購銷總值約千餘億元；汽車器材業約八百餘億元；化工原料亦在五百億元以上。

在編製購銷計劃過程中，除了有特殊情況或一些家庭式的手工業的廠號外，各廠所編製的計劃都經過由工人核心組或工人進行審查，推動了購銷計劃的加緊訂製，使工作能順利進行。例如針織業經過該廠工人討論過的購銷計劃，就達百分之八十以上。有些行業廠號的購銷計劃資方編製時存有一些顧慮，不敢放手去訂，但經過工人審核討論後，積極說服資方立即修訂計劃。如化工工業的嶺南漆油廠的計劃，就是經過工人的審核後，提出積極建議，消除資方對原料不能供應的顧慮後，增訂購進醉丁醇等計劃達二十餘億元；毛巾織帶業的手帕毛巾聯銷組，也是在工人的保證下消除了對「計劃訂大了，怕不能依期交貨」的不必要顧慮，增訂了計劃百分之二十。（另有物資交流大會消息，見第二版）

京市物資大會閉幕
成交額合港幣兩億
山西省訂購步犂五萬台
熱河買化學肥料兩千噸

【本報廣州三日電話】中國新聞社北京消息：北京市城鄉物資交流大會，從九月十五日開幕，到上月底閉幕，歷時一個半月。參加這次大會的有五十三個貿易代表團，公營和私營代表二千一百餘人。成交總額達八千五百多億元（按：約合港幣二億二千萬元），超過原定計劃五千億元的百分之七十一。其中工業品佔百分之六十三．二，土特產品佔百分之卅六．八。

大會除進行貿易活動外，並在會場裏佈置了工業（內分機械工業、化學工業、電氣工業等部分）、手工業、特種工藝、土產、特產及外區產品等樣品陳列室，供市民參觀，參觀者共五十二萬餘人。工業室裏陳列着許多精密而複雜的新產品，例如選礦石用的磁選機、牛頭刨床、磁穴水泵、電話總機、配電器、擴音機、收音機、醫療用的手術床、風速儀……等，都是過去中國根本不能製造，解放後才製造成功的，標誌着北京市的工業已有更進一步的發展。特種工藝室陳列着北京市最著名的景泰藍、金漆鑲嵌、刺繡、玉石和象牙雕刻、花絲首飾、地毯等各種產品，圖案美麗，製作精巧。充分表現出我國勞動人民的智慧和高度藝術水平。許多外賓看到了這些民間藝人的精心作品都非常喜愛，並拿出筆記簿來記錄下它們的製作過程。

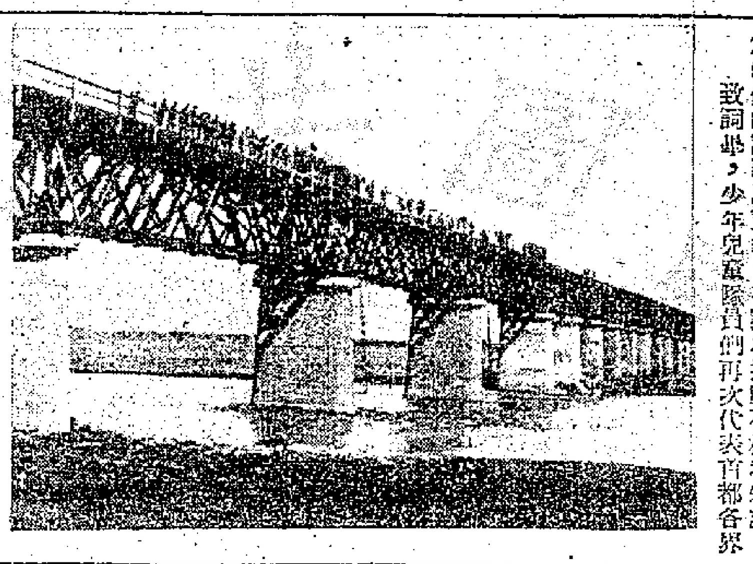
在貿易方面，大會也獲得空前的成功，私營工商業更得到很大好處。許多私營行業與各地貿易代表簽訂了若干期貨合同，解決今後相當時期的產銷問題。如私營鐵工業與山西貿易代表團簽訂五萬台步犂合同，就可解決該行業半年的生產問題。此外，北京市私營工業還承製不少新的產品。會上熱河省合作總社需要大量的化學肥料，可是北京市沒有生產這種肥料的工廠，於是私營正豐、今誠等化工廠就呈請政府組織合營，承做了熱河省合作總社兩千噸化學肥料。

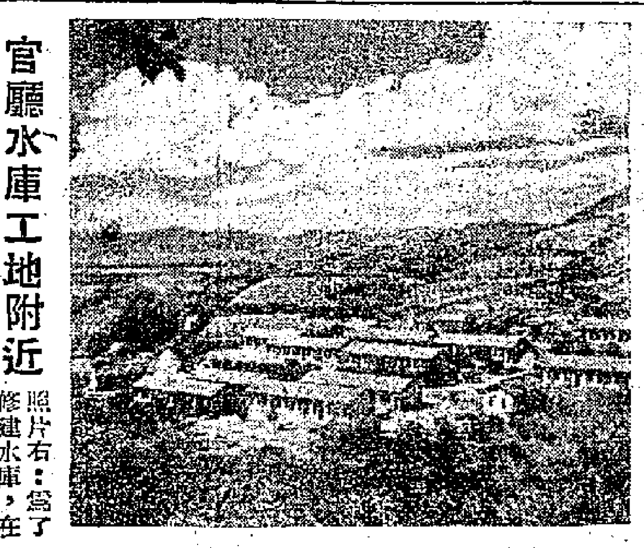
由於各地市場日趨活躍，私營商業家也有信心「大買大賣」，積極進行交易，如私營綢布業在大會上購買各種呢絨布疋，價值達四百九十多億元，超過了原來採購計劃一倍以上。

發展運輸　促進交流
粵省成立運輸局
穗汕湛江等七處設總站
現已開辦七條主要路線

【本報廣州三日電話】廣東省人民政府交通廳爲了發展人民運輸事業促進城鄉交流，將汽車運輸公司與前國營廣東省聯運公司合併，十一月一日成立了廣東省人民政府交通廳運輸局。該局設在廣州永漢南路一七八號，在廣州、汕頭、梅縣、曲江、高要、湛江、惠陽等地均設有總站，主辦全國鐵路、公路、水路、航空貨物的聯運業務，和全省公路汽車客貨運輸，並代辦、代購、代銷、報關完稅、保險、押匯、倉庫存儲、轉運、裝卸、汽車駁運等業務。

該局現已開辦的主要路線的班車有下列幾條：廣州至汕頭；廣州至海南；興寧至汕頭；汕頭至潮州；曲江至贛州；韶關至龍定；樟木頭至汕頭；鳳凰至曲江等。





官廳水庫工地附近　照片右：爲了修建水庫，在永定河上架設了一座四百公尺的大橋。左：工地附近新建官廳水庫工程局的辦公室。

蘇聯藝術科學團抵北京
連同紅旗歌舞團共二百九十人
首都文化藝術科學工作者熱烈歡迎

【本報訊】新華社北京三日電：以吉洪諾夫爲首的蘇聯藝術科學工作者代表團和蘇軍紅旗歌舞團一行二百九十人，在二日下午抵達北京，受到各界人民熱烈歡迎。

前往車站歡迎的，有中蘇友好協會總會副會長宋慶齡、吳玉章、李濟深、郭沫若，中蘇友好協會總會總幹事錢俊瑞，中國人民保衛世界和平委員會副主席陳叔通，中央人民政府人民革命軍事委員會總政治部副主任蕭華，中央人民政府人民革命軍事委員會總政治部文化部副部長李兆炳，中華全國民主婦女聯合會副主席鄧穎超，中華全國民主青年聯合總會主席廖承志，中華全國文學藝術界聯合會全國委員會副主席茅盾、周揚，中華全國總工會國際聯絡部副部長金子明，中國科學院副院長陶孟和，北京市中蘇友好協會副會長張奚若、劉仁、錢端升，北京市副市長吳晗，首都文化藝術科學工作者及首都各界人民四千五百多人。

蘇聯藝術科學工作者代表團和蘇軍紅旗歌舞團全體團員分乘兩列車，在下午二時五十分、三時十分先後抵達北京車站。吉洪諾夫和蘇聯藝術科學工作者代表團、蘇軍紅旗歌舞團的全體團員在熱烈的掌聲和歡呼聲中下車，接受了一百五十個少年兒童隊員的獻花。

在車站廣場上舉行了盛大的歡迎會。歡迎台上立着毛澤東主席、斯大林元帥的巨幅畫像。歡迎會在「莫斯科——北京」的樂曲聲中開始。郭沫若致歡迎詞，吉洪諾夫致答詞。歡迎詞和答詞不斷地被熱烈的掌聲所打斷。致詞畢，少年兒童隊員們再次代表首都各界人民，向吉洪諾夫和蘇聯藝術科學工作者代表團、蘇軍紅旗歌舞團全體團員獻花。歡迎會在「全世界人民心一條」樂曲聲中結束。

晚八時，中蘇友好協會總會總幹事錢俊瑞設宴爲蘇聯藝術科學工作者代表團和蘇軍紅旗歌舞團洗塵。

蘇聯藝術科學工作者代表團的另三位團員——烏蘭洪娃、康德拉托夫和安伊朵娃，日內即可由莫斯科乘飛機抵北京。

交流大會推動手工業
閩農民生活更好
龍溪藍田鄉所產土布到處「吃香」
在交流會賣出萬疋還接大宗訂貨

【本報廣州三日電話】中國新聞社福州消息：福建省及各專區、縣、鎮所舉辦的城鄉物資交流會，一再推動了農業生產，也推動了農村的手工業生產，使農民生活的改善有所幫助。

龍溪縣的藍田鄉，是九龍江的西溪支流附近幾村中一個較大的土布織造地。目前，全鄉開工的織布機共有一百零四架，每天有六、七百個農村婦女和農村剩餘勞動力，在不妨礙農業生產的情況下進行紡紗、織布、染布工作。九月份上半月出產了五百多疋土布，比物資交流會前的八月份上半月增加了百分之四十，但是還不夠賣。據該鄉反應，他們參加龍溪專區各縣、市、鎮城鄉物資交流大會，土布交易很「吃香」，除在六個縣的交流會上賣出九千五百多疋現貨外，還接受了大批預定的期貨。現在，這個鄉到處響着織布聲，到處掛着各種顏色的紗團，屋簷下、樹蔭裏，許多年老的、年青的婦女都在起勁地紡着紗線。她們想盡辦法改進產品的規格，提高產品質量。參加了幾次物資交流會之後，她們都受了「好貨好價、次貨次價、劣貨低價」的嚴格正確教育，大家都一律講究技術、花樣和布疋的長短尺寸。藍田鄉農民的穿着也都講究起來了，年青的姑娘都穿着嶄新的、花樣式樣的土布。不少人把賣出布的錢拿出一部來買肥田粉，該鄉湘橋村黃文章說：物資交流會推動了我們的副業生產，又改善了我們的生活，解決了我們農業生產的肥料問題，交流會真是要多多召開。

重視林業生產
南平調查山林
該區山林佔總面積逾七成半
七成人口直接間接依此生活

【本報廣州三日電話】中國新聞社福州消息：福建省南平專署於上月中旬召開了農業生產會議後，南平專區幾個林業比重較大的縣份，已部署着手進行山林調查的重點試驗工作。

南平專區是福建省的重點林區之一，山林佔土地總面積的百分之七十五以上。其中森林約有三百八十五萬五千四百多畝，宜林荒山（適宜於造林的荒山）一千六百四十萬畝。全區約有百分之七十的人口直接、間接依靠山林生活。現在山林收入約佔全區國民經濟總收入的百分之四十以上。過去有一部分幹部存在着「重農輕林」的思想，未能很好地利用山林資源，發覺宜林荒山的潛在力量。林業生產會議根據全區實際情況，明確提出今後全區農業生產必須在農業、林業並重的原則下進行。會議研究了進行山林調查的重點試驗問題，並且訂製了全區的調查計劃，把森林調查工作作爲當前林業生產的首要任務。重點試驗各縣的山林調查工作，最近即可結束，將召開擴大幹部會議進行總結，準備於本月上旬展開全面的山林調查工作。

青海塔爾寺寺主
阿嘉活佛坐床
省府派員送禮祝賀

【新華社西寧三日電】青海省塔爾寺寺主第二十一世阿嘉呼圖克圖（呼圖克圖即活佛）於十月二十七日在塔爾寺隆重舉行坐床（即佛位）典禮。青海省人民政府特派副秘書長馬榮天、省協商委員會副秘書長古嘉等，攜帶西北軍政委員會和青海省人民政府贈送給阿嘉呼圖克圖的各種貴重禮物和賀信等前往祝賀。

塔爾寺法台烏瞻、阿嘉呼圖克圖的扎薩克喇嘛，特給青海省人民政府趙壽山主席寫信，表示致謝。信上說：在毛主席、共產黨和人民政府的領導下，我們已充分得到了民族平等和宗教信仰自由，使我寺寺主阿嘉呼圖克圖由青海省湟源縣蒙旗鄉順利地被迎接到塔爾寺，並且舉行了坐床典禮。今後我們要努力建設我們偉大可愛的祖國，爲維護世界和平而奮鬥。

十二國代表抵達淮河
參觀佛子嶺水庫工程
水庫高度在世界連拱壩中居第三位
代表們對這一水利大建設讚不絕口

【本報廣州三日電話】中國新聞社合肥消息：出席亞洲及太平洋區域和平會議的智利、哥倫比亞、哥斯達黎加、洪都拉斯、危地馬拉、伊朗、墨西哥、尼加拉瓜、巴拿馬、秘魯十二個國家的部分代表，在安徽霍山縣參觀了治淮工程的佛子嶺水庫建設工程。（按：十二國之中，除了洪都拉斯、伊朗兩國外，其餘十國均爲美洲國家。）

佛子嶺水庫是一個近代化的建築工程。攔河壩的式樣採取連拱式。壩頂全長五百一十六點二公尺，壩的最高部分爲六十五公尺。這樣的壩式在中國還是第一次建造，其高度在世界上八十多座連拱壩中居第三位。這個工程不僅需要大量的勞動力和技術幹部，而且需要具有近代化的機械設備。器材物資的供應，僅鋼筋水泥土一項，就需廿多萬公方。現在工地上有三千多工程人員、技術工人、幹部和三千民工、軍工。

代表們在工地參觀時受到工人、民工和軍工的熱烈歡迎。代表們對這個規模宏大的水利工程都讚不絕口。墨西哥代表泰拉薩斯是一個工程師，他說：「像這樣巨大的連拱壩，在世界上還是少有的，從事這個工程的中國工人與民工的技術都是那麼熟練！」代表們看到人民解放軍戰士們參加水利建設，都非常感動，他們一致認爲這是中國人民愛好和平的最好標誌。哥倫比亞代表團團長迪埃哥．蒙塔尼亞．庫艾拉博士說：「軍隊與人民這樣密切的團結，是中國在短短三年來奇蹟一般地復興起來的一個秘訣」。

參觀工程後，代表們並和工人們舉行了一次籃球友誼比賽。晚間，代表們出席了佛子嶺水庫建設工程指揮部的宴會，賓主頻頻爲和平而乾杯。直至深夜，這個美麗的山谷中還迴盪着代表們愉快的歌聲。

縱橫談
「人海戰」及其他

美軍的官方戰報，幾乎已有了一定的公式：朝中部隊的進攻，一定是「人海」。美軍不管後退或前進，總是以「優勢的火力」殺傷了盈營、盈團、盈師的「共軍」。美軍的後退或前進的道路上，總是堆積着許多屍體，而這許多屍體一定全部是「共軍」的，即使有時「共軍」還沒有到達那個地方。至於「聯合國軍」呢，總是非常「勇敢」的，即使在崩潰敗退時也是非常「勇敢」的。

但是，一旦有美方自己的記者在前線觀戰，他們親眼目睹的情況卻往往完全相反。今天本報第三版刊出的路透和合衆記者的前線報道，就是典型的例子。美軍當局也許是準備要他們去看李承晚軍的「勝利」的，但他們卻看到了它的慘敗。

「拳擊場繩圈外的座位」

當李承晚軍進攻三角山時，有「成千成萬」的「聯合國軍」，好像坐在拳擊場繩圈外的座位上一樣，眼巴巴地看着今天那場……角鬥。」這些「聯合國軍」顯然就是美軍。人們會問：他們在戰場邊上看什麼呢？他們的任務難道就是「看」嗎？

一點不錯，他們的任務就是「看」，換句話說，就是拿着槍在那裏督戰。

但是，竟有人督戰來打仗的士兵是決談不到「勇敢」的。就在那個美國記者的面前，那些李承晚軍被驅上山坡，可是，朝中的槍砲一發，他們不是被打死打傷，就是自動地跑下山坡了。那些督戰的「聯合國軍」也只好「眼巴巴地看着」。

「人海」——一個人

再讓我們看看朝中部隊的「人海」。

當李承晚軍像羊羣一樣地爬上「三角山」時，整個下午，只有一個志願軍戰士用手榴彈就把他們擋住了。

最後，這位戰士據說是被砲彈擊中犧牲了，但死在他手下的李承晚軍卻不知多少。這場戰爭中，如果真有「人海」，即是李承晚軍的「人海」——不，應該說是「羊羣」。至於志願軍，只有一個人，似乎不可能稱成「人海」吧。

再聽美軍陸戰隊士兵向合衆社記者所說的話。他在前線，沒有碰到「共軍的人海」，卻偏偏撞上了朝中部隊的「火海」。朝中的砲火把他的陣地打得「什麼都打毀了」。跟着砲火之後，朝中部隊進攻了。美軍不少中槍了，但那個美國兵不但沒有看見人海，連個人都沒有看到。

「猛烈的火海」

據美軍官方宣稱，美軍的火力是大得不得了的；他們是以「火海」來對付「共軍的人海」的。而且，美國的情報官員也非常「嚴肅」，他們可以知道一砲打死「共軍」一百零八人，打傷「共軍」三百三十三人，一個都不差。

到前線觀戰的美英記者也真的看見了「的確使人害怕」的美軍火力。美軍大砲飛機把朝中陣地轟炸得「好像一個火山口，冒起一股黑煙」，以致金化山溝都看不見了。

照美軍情報官的估計，這個山頭上的「共軍」當然是全部「就殲」了。

但是，合衆社記者顯然不同意這一看法，他雖承認美軍砲火威力，但他認爲，這些砲火「對共軍挖掘的戰壕的巨大岩石似乎很少影響」。

事實也證明了這點，當美軍大砲飛機停止轟炸，李承晚軍開始進攻時，從那座「火山口」上便馬上射出了「非常準確」的砲火和槍彈，打死打傷了大批的李承晚軍。

合衆社記者說美軍的飛機大砲是「火力的表現」；這句話倒是很對的。美軍的火力只是看上去「使人害怕」而已；事實上是最標準的銀樣鑞槍頭。

鞍山高爐煉鐵
創全國新紀錄
超過西方國家高爐產量
達到蘇聯高爐煉鐵水平

【新華社北京三日電】國營鞍山鋼鐵公司煉鐵廠在推行蘇聯「全風快料順行法」等先進的操作法中，某號高爐在十月份創造了大型高爐煉鐵的全國新紀錄。高爐有效容積平均利用係數降低到○．六零點七，二十九日的利用係數更降低到○．六○二，一級製鋼生鐵也達到了產品的百分之百。該爐這一次所達到的最高紀錄比推行蘇聯煉鐵操作法以前，一九五○年的平均利用係數降低了百分之四十七．四（一九五○年平均利用係數是一．一四六）。原來的日產量提高了百分之九十．六，焦炭與鐵的比率也由一九五○年的一．○七二降低到○．七二。該爐這次所創造的新紀錄，大大超過資本主義各國同樣高爐的水平，達到了蘇聯同樣高爐的煉鐵水平。這是我國煉鐵工業上一個新的勝利。目前這個高爐的全體職工爲了以實際行動迎接偉大的十月革命三十五週年和中蘇友好月，已重新修訂了第四季度的生產計劃，他們保證在學習蘇聯先進的煉鐵操作法中進一步提高產量，全部消滅廢品，使一級製鋼生鐵達到產品的百分之九十五，爭取提前十一天完成全年的國家生產計劃和增產節約計劃。

羅部隊歌舞團
離瀋陽赴撫順
在瀋演出四場觀衆三萬

【新華社瀋陽三日電】羅馬尼亞人民共和國部隊歌舞團於二日上午離瀋陽赴撫順。該團離瀋前，東北人民政府文化部曾設宴歡送。

該團在瀋陽演出四場，受到三萬餘觀衆的熱烈歡迎。該團留瀋期間，參觀了東北工業陳列館和東北第一機器廠。二十八日，東北人民政府副主席高崇民接見了羅馬尼亞人民共和國部隊歌舞團團長英爾斯古、塔爾耐利烏等。

滬市增建工人住宅
兩萬戶定明春落成
規模等於十萬人的城市
相當於二十個曹楊新村

【本報上海專訊】解放日報消息：上海市規模巨大的二萬戶工人住宅建築工程，自今年八月十五日動工與建以來，到十月上旬爲止，已完成全部房屋工程百分之四，溝渠百分之十，填土百分之一，涵洞百分之三十，平土百分之八．七。現在這個工程正在全市九個基地全面展開。東區修建了貫通一至四號基地的挖江路幹道後，迅速轉入填土及溝渠工程，並已完成了四百五十戶的房屋基礎。西區五、八、九號三個基地正緊張地進行着平場地及修溝渠等工作。曹楊新邨附近的六、七號兩個基地進展最快，已完成房屋基礎三千戶以上，屋架二千戶，屋面一千戶，其中第一批工房二百四十戶將在十一月中旬落成。建築工人們及工程人員們正以無比的勞動熱情，爭取在明年「五一」勞動節前，提前完成這一個光榮任務。

這樣巨大規模的工程，在上海是空前的。就戶數來說，相當於二十個曹楊新邨；鋪築的道路總長有一百四十五公里，連起來從上海可通到無錫。工房工程計劃中還包括學校、衛生所、托兒所、合作社、菜場、公共浴室、熟水店、公共廁所等公共建築一百座。這無異是在上海市區的近郊，創設一個十萬人口的近代化城市。

這個巨大工程所需用的全部材料約計九十萬噸，需要三萬多節火車車皮才裝得起。其中一億三千萬塊的青磚，足足可以砌成二百五十公里長、七呎高的圍牆。這樣大的材料的採購及運輸工作，大部分是由建築器材公司、上海鐵路局、華東搬運公司等幾個機構部合擔任的。在市郊東西兩條鐵路專線（支線）上，火車頭拖着幾十節滿載材料的列車在往返着，二萬多艘大小船隻在內河上川流不息地運集各種材料。數以百計的汽車與板車，又把材料從列車與船隻的卸貨處運往工地，充分而且及時地供應着工地的需要。

同時，磚瓦廠、軋石廠、木材廠等加工工廠的職工們，也大力支持着工地。如華東木材一廠在二萬戶工房工程中擔任了八萬四千樘全部門窗的加工任務。按廠內的原有生產效率，到明年五月底也完不成任務。但是工人們爲了支援與造工房，勞動熱情無比高漲，紛紛改進工具和操作方法，大大提高了工作效率，保證明年四月底完成任務。

工地上，萬餘建築工人們爲了替自己的階級兄弟蓋造新房，正緊張而且愉快地工作着。青磚在泥刀揮舞下，一塊塊往上長；一根根木料在斧頭、鋸子加工後，變成了一座一座的立帖（屋架）。工人們通過民主改革運動，覺悟大大提高，在施工過程中，不但採取了最先進的流水作業法，而且紛紛開動腦筋，改進和創造工具，提高工作效率，新紀錄不斷湧現。如砌磚由原來平均每工八、九百塊提高到一千五百塊，挖土方由平均每工挖二方提高到六、七方，打板樁和拔樁的效率也提高一倍以上。粉刷工學習了黃永發的粉漿器及新的操作法後，更創造粉落地、粉明溝等的新工具，提高效率一倍半。化石灰工人創造了自動流出閘門式的化灰操作法，提高效率百分之一百二十。目前，工地上正準備有計劃地推行蘇聯工人傅鴻資的先進砌磚法，不斷提高生產效率，爭取二萬戶工人住宅提前完成。

文聯全國會議
下月在京召開
聽取文學戲劇電影報告
將討論文藝創作與組織問題

【本報北京專訊】中國新聞社消息：一九四九年七月，中華全國文學藝術工作者代表大會在北京舉行，產生了中華全國文學藝術界聯合會，作爲全國各文學藝術團體的聯合組織；並選出郭沫若爲該會的主席，茅盾、周揚爲副主席。三年以來，該會對全國各地區的文藝活動，作了很多指導工作。最近，該會決定今年十二月十日在北京召開第二次全國委員會會議，討論全國文學藝術的創作問題和組織問題。屆時，將由中華全國文學工作者協會、中華全國戲劇工作者協會、中華全國音樂工作者協會、中華全國美術工作者協會和中央人民政府文化部分別作有關文學、戲劇、音樂、美術、電影工作三年來的發展概況及其存在的問題的報告。

全國文聯最近通知全國性的各協會和各大行政區文聯負責人在來京開會時必須將當地各種好的文藝作品和有關材料帶來，提供會議討論；並準備在會上作各地區關於文藝創作思想與組織領導和羣衆文藝活動等專題報告。參加這次會議的全國委員會委員、各地代表和各協會特邀的文學藝術工作者，共有二百多人。

廣州工商界組織貿易組
繼續參加各地物資大會
高要貿易組將做二百億生意
華南物資會有七十行業參加

【本報廣州三日電話】廣州工商聯現繼續發動工商業界參加各地物資交流。去海口參加物資交流會的有菓、菜、織染等業三個行業代表，購銷貨物共九億餘元，他們於前日已起程前往。另有燃料、電池、醬醬鹹雜等業代表卅二人組成貿易組決定前往高要物資交流會進行交易，初步擬定購銷貨物二百億元，他們於三日赴高要。

【廣州三日專訊】穗市工商界為參加中初級市場物資交流會，進行短距離物資交流工作，在有關機關和工商業聯領導下，九月間開始參加四、四、僑物資交流會，取得成績經驗並提高了信心後，十月間繼續組織四個貿易組，先後出發參加清、英、陽、佛四縣物資交流大會，粵中區物資交流大會，珠江區物資交流大會，鬱（南）、德（慶）、封（川）、開（建）四縣物資交流大會。日前各個貿易組均已陸續返市。在四個交流大會中，成交總額達二百餘億元。現市工商界決定在華南物資交流大會開幕前，繼續發動工商界參加粵省各中初級市場在本月上旬舉行的物資交流會。由於參加各中初級市場交流會的貿易組獲得了不少成績，解決了許多行業存在的實際問題，因此許多行業都與織感勁，充滿信心，組織參加高要、韶關兩地物資交流會的貿易組。報名參加高要貿易組的已有山貨、柴、蒲包、醬醬鹹雜、電池、進出口、行商等多個行業。此外，並將繼續組織參加東莞等地物資交流會的貿易組。

除了參加各中初級市場物資交流會外，市工商界對於參加華南物資交流大會貿易團的準備工作，亦同時在積極進行中。該貿易團從十月廿九日起，已開始在大會內辦公。至二日為止，已有七十個行業推派代表參加，參加人數共九百九十人。現正積極推動和協助各行業製訂購銷計劃中。為適應大會工業部、土產部的各交易所交易貨品性質，廣州市貿易團特分別組成十個貿易分團。

參加華南物資大會
廣州市組成貿易團
△——黃長水任總團長

廣州市參加華南物資交流大會貿易代表團及所屬各分團組織名單及參加行業如下：總團長黃長水，副總團長郭少漢、梁尚立、潘永剛、陳楓沛。

第一分團（進出口）：正團長黃永安，副團長柏漢秋、葉能成、周康年。所屬行業有進出口、新藥商業等。

第二分團（油糖雜糧）：正團長方文瑜，副團長市合作總社、吳榮成、溫兆賢、陳瀾光。所屬行業有雜糧海味、酒米、食品商、榨油、委託購銷、磨製食品手工業和麵坊麵商、小食品、各區行商等。

第三分團（山貨藥材）：正團長羅伯興，副團長高鈔、陳炳倫。所屬行業有國藥、山貨、藤竹蒲包、柴商、燃料、建築器材、茶葉等。

第四分團（水菓蔬菜）：正團長黎日初，副團長胡禮、雷雨祥。所屬行業有菓菜業、醬醬鹹雜等。

第五分團（畜產水產）：正團長溫兆培，副團長邱家傑。所屬行業有牲畜、肉類、製革、牛皮鞋料等。

第六分團（手工業、手工器品）：正團長林炳樑，副團長李潛、陳成。所屬行業有五金製品手工業、雜作、木製品雜業、雕刻醫術、傢俬、土木石建築工業、小生產等。

第七分團（工業器材）：正團長林志澄，副團長陳秋安、區祖培、余光漢。所屬行業有水電器材、電工器材、汽車器材、車胎輪胎、鐵器、橡膠、化工原料、五金商業、化學工業等。

第八分團（百貨）：正團長陳鵬吾，副團長市百貨公司、與淦城、陳叔夫、韓立基。所屬行業有文教用品、紙商、印刷、文化用品、綫襪、皮革製品、電池、頭膠、家用化學、日用品、百貨業、鞋帽等。

第九分團（紡織品）：正團長陳國樑，副團長傅垣基、賓日新、勞演。所屬行業有棉紗綢布、手機織布、毛巾織帶、織染、針織工業、紡棉雜織等。

第十分團（雜貨）：正團長陳鍾斧，副團長黃陵、梁奇、何雨虹。所屬行業有火柴、玻璃工業、製藥、食品飲料、煙酒製造、五金製品工業等。

廣東沿海魚貨海味
深入農村打開銷路
水產公司八個月購銷廿多萬擔

【廣州三日專訊】廣東沿海出產的魚貨和海味，在廣東水產企業公司的收購與推銷下，大部分深入農村打開銷路；漁市場供求得到調劑，價格亦長期穩定。廣東水產企業公司在各地水產市場和漁業供銷站的基礎上，建立了二十餘個推銷站，分佈在龍川、河源、韶關、韶邊以及廣西梧州等內地城市，構成了相當密集的購銷系統。這些推銷站不僅掌握了大批魚貨，而且取得了漁民的擁護和愛戴，很多站的業務也有着很大的發展；如粵中專區的三埠推銷站於今年三月開業，不到一個月的時間，業務已發展到可供應附近四鄉乃至鄰縣合作社、私商需求貨品；今年七月間，粵中專區的開投供銷站，最高收購額曾達二千零七十多擔，代銷額達一萬擔，使漁民的生產品能夠及時售出。

他們對所有魚貨和海味的收購和推銷，均照顧到生產者和消費者的利益，即使某一種魚一時銷路不好，亦不會停止收購：如今年七月間，湛江市統水魚銷路滯滯，價格下降，當地水產企業公司為穩定魚價，便收購了七千多斤。如遇魚貨銷不出去，水產企業部門亦有計劃地組織加工；粵中專區廣海推銷站今年二月建立了加工場，不特解決魚貨銷路，甚至解決了當地工人的失業問題。「三反」、「五反」運動高潮時期，很多地方的私商經營積極性降低，某些海味會有滯銷現象，各地水產企業公司便加強了收購工作，計今年四、五兩月，共收購魚貨達二萬一千三百餘擔，收購海味一千三百多擔，截至八月底止，八個月來共收購魚貨和海味達二十三萬餘擔，銷出二十一萬餘擔。

幾個月來，因採用專區內購銷方式，所以粵中、東江等專區水產企業分支公司已基本上做到了自產自銷，高雷專區水產企業公司今年七月收購魚貨四萬餘斤，除運五千餘斤來廣州外，其餘都已銷盡。大宗魚貨或其他滯銷品，則由廣東水產企業公司向外推銷，如石花菜，在七月份是滯銷貨物，因華北建築需要，最近，已銷出一千多擔。

在區內購銷，主要是依靠合作社、國營私商進行的。推銷站給合作社以九八折優待，三埠、梧州、韶關等推銷站還與合作社訂立了供銷合同。隨着合作社的發展，魚貨已能深入到偏僻的農村，過去農民所不能嘗到的魚貨和海味，現在都能夠買到。今年三、四、五月間，因為供給農民春耕消費需要，農村銷去魚貨共達五千四百多擔，而且連南縣、海南島各少數民族地區，亦得到魚乾的供應。最近，廣州市營業部採用「定量定價部售」方法，更使魚貨供求得到調劑，避免了魚商的操縱。為着配合秋汛到來，各地水產部門正加緊供應漁需品及大批收購魚貨物，幫助漁民出海生產。

穗市土產公司
收購新會甜柑
陸續供應各地需要

【廣州三日專訊】粵省各地水果豐收，連日來，每日都有大批運到穗市銷售，現省土產公司為代銷各地水果，打開銷路，經在一德路第二門市部設立水果貨棧，專營水果業務，直接向各產區收購各種鮮果，除在穗市銷售外，更運銷上海、天津等地；現已收購大批新會甜柑，陸續供應各地並在穗市收購柑皮，以減低柑子售價和減輕消費者負擔。

從蔣幫歷次發行公債事實
看台灣將發行的「美金公債」

蔣幫又想刮「粗龍」

台灣最近召開的國民黨海外黨務人員會議，打起了「海外華僑」的招牌，竟冒名為什麼「全球僑務會議」。現在已可以很明顯地看出，這個「僑務會議」的主要目的之一：除了如張羣所不打自招的，認為這個會議是為了「引誘東南亞中國商人和日本做生意，使日本得以進入英國所認為是他們自己的領域內的市場」之外，就是要以「美金公債」為題，伸手向海外華僑要美金一億元，企圖向華僑大刮其「粗龍」。

提起台灣要發行「美金公債」，人們容易聯想到國民黨過去在大陸發行公債的種種勞績：蔣介石統治大陸的十多年中，其所發公債名稱之繁、種類之多、「刮龍」之「粗」，堪稱為「世界第一」的。

蔣幫的歷年公債

這裏首先告訴讀者一張國民黨當權歷年所發行的公債的清單：

民國十七年發行金融長期公債四千五百萬元（偽法幣）；

民國廿五年發行甲、乙、丙、丁、戊五種統一公債共十四億六千萬元（由此看出：在此以前發行過包括廿二年國庫短期庫證，十八年關稅庫券，廿二年華北戰區公債治安債券……等二十四種無償的公債）；

民國廿五年發行復興公債三億四千萬元；

民國廿五年發行四川善後公債；

民國廿五年發行整理廣東金融公債；

民國廿六年發行闢濬廣東省港河工程美金公債總額美金二百萬元；

民國廿六年發行救國公債總額五億元；

民國廿六年發行整理廣西金融公債；

民國廿七年發行國防公債總額五億元；

民國廿七年發行 金公債關金債票 總額一億元；

民國廿七年發行金公債英金債票總額英金一千萬鎊；

民國廿七年發行金公債美金債票總額美金五千萬元；

民國廿七年發行賑濟公債總額一億元；

民國廿八年發行建設公債總額六億元；

民國廿八年發行軍需公債總額六億元；

民國廿九年發行軍需公債總額十二億元；

民國廿九年發行建設金公債；分第一期總額五百萬英鎊的英金公債，第二期總額五百萬美元的美金公債，第三、四期總額各二千五百萬美元的美金公債。

民國三十年發行軍需公債總額十二億元；

民國三十年發行建設公債總額十二億元；

民國卅一年發行同盟勝利美金公債總額一億美元；

民國卅一年發行同盟勝利公債總額十億元；

民國卅二年 發行同盟勝利 公債總額三十億元；

民國卅二年分四期發行整理省公債（由此看出：在此以前國民黨地方政府曾經發過包括廿四年湖南公債、廿四年西建省地方建設公債、廿七年福建省五厘公債、廿七年廣東省國防公債：廿九年福建省生產公債、廿七年福建省建設公債……等二十三種無償的公債）；

民國卅三年發行 同盟勝利 公債總額五十億元；

民國卅六年發行短期庫券額定三億美元；

民國卅六年發行美金公債額定一億美元；

此外還有民國廿三年的第一期鐵路建設公債，廿四年的電政公債，廿三年的六厘英金庚款公債，廿五年的第二期鐵路建設公債，廿六年的京贛鐵路建設公債，第三期的鐵路建設公債，卅年的糧食庫券和卅一、二年的糧食庫券。

發了五十億美元

公債清單告訴了我們：由民國十七年至卅六年，國民黨反動政府發行過的公債，共有三十五種。但是，「統一公債」所「統一」的二十四種公債，和「整理省公債」所「整理」的三十三種公債，也是國民黨反動政府的無償公債。將那些公債全部加起來，可知國民黨反動政府過去發行過的大小公債，竟有九十二種之多，這是世界歷史上僅有的現象。

根據「財政評論」（十四卷五期八六頁）的統計，到卅三年止，蔣幫發公債共值偽法幣二百多億元；另據一九四八年中國經濟年鑑統計說有二百七十多億元。按照歷年偽法幣對美元的比值計算，再加上三十三年以後總額四億美元的短期庫券和美金公債所發出的數字，那麼國民黨反動政府發行的公債拿現時的美金來計，約在五十億美元以上。

欠下人民一筆大內債

國民黨欠下中國人民的這筆巨額的內債，有沒有清償的呢？國民黨偽財政部長俞鴻鈞，在蔣介石發行最後一次公債時（短期庫券、美金公債），曾側面答覆了這個問題。他說：「本人以財長地位，保證此次公債絕對有信用。」這即是說：到國民黨反動政府快要「翻尾拉箱」時為止，公開承認過去所發的九十多種公債，其信用是沒有保證的。

事實也證實如此。蔣介石每次發行公債，照例由偽立法院通過公佈，票面又有偽財政部長官署名蓋印，當發行之初，蔣官又必信誓且旦，欺騙人民一番；但當「粗龍」到手之後，就一聲「闊人」了之。欺騙、刮龍和不負責任，這是國民黨反動政府以「公債」的方式去吸吮民脂民膏的三部曲。

發公債不償還

昭毅

要列舉事實，真是多得很。從民國廿五年的「統一公債」和卅二年「整理省公債」，你就可以知道：在那時以前，有五十五種公債是無償的。所謂「統一公債」，不過是借「整理」之名，向人民發放一筆比前數額更大的內債而已。而這種新發出的「整理省公債」，一直沒有償還過。

「統一公債」也是同樣的情形。在日本投降之後，有人散佈過消息說：戰前的「統一公債」將「優惠還本」，蔣幫衙門也不否認這些消息，直至當時「統一公債」內種債票由一百元漲至八千四百元，超出票面八十多倍時，宋子文最後才說：「按照票面償還戰前公債」。於是公債急跌，上海工商業者大受損失的不少；但蔣幫衙門卻因此而賺了一千五百億元，所謂「優惠還本」，原來只是如此而已。

華僑屢次上大當

海外僑胞在過去購買國民黨公債最多的，要算卅一年的「同盟勝利美金公債」和「建設金公債」，也有不少人買過美金儲券或黃金儲蓄存款。

提起美金公債，香港那些美元報也不得不說：「在抗戰期間所發行的美金公債，似乎是答應過在勝利後分期抽籤還本，但……政府（指國民黨反動政府）竟然把此事遺忘了。」這當然是蔣幫向華僑再伸手要錢之先的一種以退為進的論調。事實上海外僑胞對於蔣幫這種「遺忘」的印象是深刻的。

有一位華僑談起美金公債時對作者說：「他將過去購買的美金公債二千多美元，在一九四八年託香港僑交通銀行代領償款，但按當時「還本」辦法計算結果，這二千多美元公債只值偽金圓券五元，如果待償款收到，那麼在偽金圓券跌價的情形下，不但連五元也收不到，反要蝕去印花費。這樣的「美金公債」，與白搶又有什麼分別呢？」

至於民國卅四年的黃金儲蓄存款「四成獻金」，到期美金儲券兌外匯時，必須轉折請求偽中央銀行「審核」。審核的結果，其欺騙手段也是一樣。這些，又當在僑胞的清晰記憶中。

直至抗戰結束後，由於國內人民一致拒絕購債，蔣幫便露出更兇惡的面目，用什麼「搭配」、「勸募」、「攤派」的強賣強買辦法，向中國人民進行露骨而瘋狂的劫奪。後來，甚至連債票也不印了，而以所謂「總預約券」的方式，向偽四行抵押，由四行墊與一定的款項。銀行則以「預約券」為發鈔「準備」，加發偽幣，將公債的負擔，很巧妙地、卻是毫不過地轉嫁到廣大人民身上。

由此可見，國民黨反動政府以公債劫奪中國人民財富，是瘋狂無比的。歷史肯定地證明了：國民黨反動政府的內債，是「有借冇還」的。廣東同胞有一句諷刺沒信用的人的流行話說：「正式係國民黨公債來嘅」，這是一針見血的話。

不會再上當了！

當蔣幫龜縮在台灣一隅的今天，為了苟延殘喘，又想向海外華僑發一次「國民黨公債」了，而且開口要一億元美金呢。

一億元美金幾乎等於美國本年度「援助」台灣的總數，如台灣此舉得售，當然可以減輕美國的負擔。這是與美國的願望相配合的。

一億美元約等於六億多港元，比之蔣幫衙門存在美國的財產來說，雖然只是佔千分之二至五的小數而已；但對於一千二百萬華僑來說，便是一個非常巨大的數目。

抗日戰爭期間，蔣介石借抗戰之名，發行的同盟勝利美金公債也不過一億美元，那時已一致認為是個很大的數目了；這一億元是分由五億人口的中國人民負擔的，每人約負擔二毫美金，相當於一元多港幣。但現在則希望由一千二百萬人口的海外華僑身上取一億美元，即是要每個華僑向這一羣自絕於國人的蔣幫無償地付出十美元，相當於六十多港元。蔣幫對華僑的敲詐勒索，可說是到了空前絕後的狂妄無恥的頂峯。至此，正當的華僑工商業者不會再願意上當，不會向滿手中國人民鮮血的蔣幫掏腰包，又是必然的了。

廣州人民百貨市場
九月做十二億生意
布疋土洋雜貨銷路最旺

【廣州三日專訊】穗市下九路人民百貨市場，自改善經營，貫行薄利多銷的宗旨後，業務逐步發展起來。現在市場內各部門所銷售的貨品，均明碼實價，對新貨或舊貨分別標明，使顧客有了信心，價格也很合理；如故衣和水鞋等，雖經加工翻新，但最高利潤不超過百分之二十五，一般新貨品的利潤多在百分之十五，頗為顧客歡迎，因而業務逐步獲得發展。以該市場各部門的賣錢額來看，七月份總數是七億九千多萬元，八月份已增至十億四千多萬元，九月又增至十一億六千多萬元；其中銷路最好的是布疋和土洋雜部，土洋雜部的棉織品、膠鞋、成衣等，平時每旬的賣錢額多在七千多萬元，到了十月上旬已增至一億六千多萬元，現在每日都擠滿了顧客，以工農佔大多數，尤以秋收旺季的到來，該市場當會進一步的活躍起來。

海南島黎苗地區
醫療衛生已改善
每二百多人有一衛生員
每百個婦女有一助產員

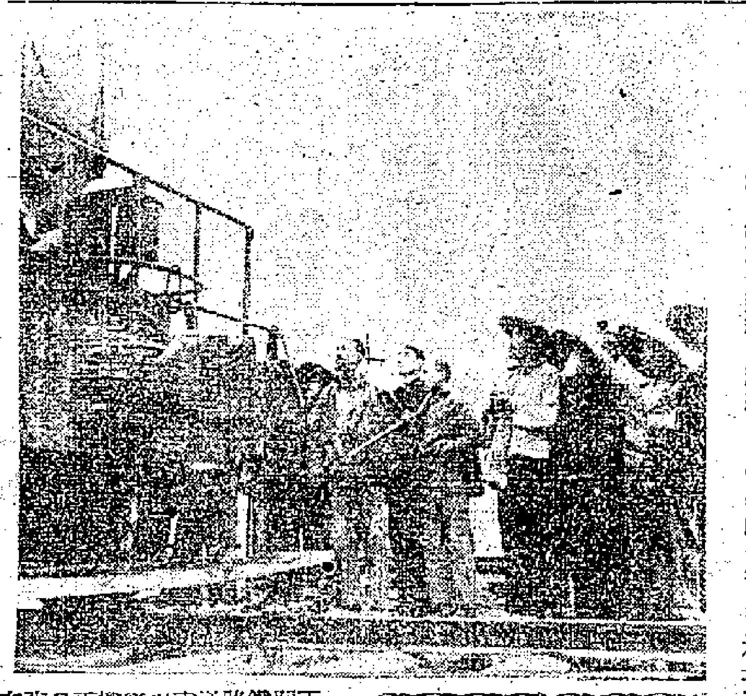
【本報廣州三日電話】中國新聞社北京三日消息：最近完成了任務，回到北京休整的中國紅十字會第二醫防隊，十個月來，為海南島黎、苗兩族同胞作了很多防疫衛生和婦幼保健工作。該防隊於去年十二月從廣州出發到海南島後，即分赴保亭、樂東、白沙三縣及五指山區展開工作，隊員們不辭艱苦，爬山涉水，深入五指山區為黎、苗兩族同胞普遍的種了牛痘，接着舉辦助產員、衛生員訓練班共訓練出公共衛生員一千零四十六人，助產員一千二百七十三人（在保亭、樂東、白沙等三縣，平均每二百四十八人中，有一個公共衛生員；每一百個婦女中有一個助產員）。樂東縣二區三龍鄉王那極在訓練班結業回家後，就與鄉幹部密切聯繫，召開群眾大會，宣傳衛生工作，發動群眾一齊動手，在七天內完成了適合標準的廁所九個、水井七個，群眾都訂了衛生公約，參加了衛生小組，每三天大掃除一次。同時他還發動群眾改善了抱拉村的環境衛生，把原來地勢低窪、野草叢生的村子遷到一個山坡上，村子修築了三條清潔的道路，房屋又都開了窗，廁所和牛豬欄都集中起來，變成了一個清潔美麗的村莊。

「只見婦人大肚，不見小兒行路」，這是海南島兄弟民族形容他們過去在國民黨統治的壓迫下，缺乏衛生知識，不懂接生方法，懷孕的嬰兒生下來就死去的一句慘痛的話。醫防服務大隊的人員引用了這句話來進行婦幼衛生宣傳，引得許多母親都哭起來了，懷孕的都自動來作產前檢查，保證了許多嬰兒和母親的生命。黎婦王嬌尾曾生過四胎，由於不信新法接生，兩個死於破傷風，兩個生下來後假死。這次王嬌尾生下的嬰兒又是假死，但給受過訓練的助產士用急救法救治了。「毛主席救了我們的孩子！」這句感激的話，從王嬌尾和她的家屬口中，流傳到周圍的老百姓中間。同時，醫防隊的防疫、注射和醫療工作，給黎、苗兩族同胞注射了兩萬多次。為了救治病人，他們常常不分日夜在五指山中爬山越嶺，有時錯過宿頭（可住宿的地方），就在山林中露宿。這種忘我的工作精神感動了黎、苗同胞，每當隊員離開一條村子，都依依不捨。該醫防隊有卅四人應當地黎、苗兩族同胞堅決挽留，自願長期留在海南島服務。

中南民族參觀團
一行七五人抵京
包括十九個民族參觀各地

【新華社北京二日電】中南區民族參觀團一行七十五人於二日由天津到達北京。前往車站歡迎的有：中央人民政府民族事務委員會副主任委員劉春、費孝通、羅常培、薩空了、朱早觀、翁獨健，西北軍政委員會民族事務委員會副主任委員汪鋒、朋斯克以及中央民族學院、中央團校少數民族班、北京回民學院的代表等共百餘人。

中南區民族參觀團包括漢、回、僮、苗、傜、黎、彝、侗、瑤、保、黎、佬、傣等十九個民族成分。該團在國慶節前抵達漢口，十月五日離開漢口，到蕪湖、南京、上海、杭州、天津等各城市參觀。



我們偉大的祖國

天蘭鐵路通車以後，機車日夜在西北崇山峻嶺和黃土高原上奔馳，激動了沿線每一個村鎮的農民。每天都有成萬的人來看機車，感激人民政府給他們帶來了幸福繁榮。

國內幻燈業發展
各地設製造機構
現有兩萬架在農村放映
宣傳時事衛生受到歡迎

【本報廣州三日電話】中國新聞社北京三日消息：為了進一步推動幻燈事業的發展，中央人民政府文化部已於今年八月在北京成立了中國幻燈公司。該公司除負責進行幻燈機、幻燈片的製造，研究改進和編繪具有一定思想和藝術水平的科學片、故事片外，還對各大行政區和地方上的幻燈工作給予業務上的指導和幫助。目前，華東、中南等大行政區和一部分省、市都已經建立了幻燈機製造機構，其他大行政區也正在建立具有一定規模的幻燈機製造廠；已建立起專門製造幻燈片的機構有：華北有六處；華東有六處；中南有四處；西南有二處；西北和東北各一處。各地的機關、團體及文化館、文工團和中蘇友好協會等也有很多根據本身需要，自行繪製幻燈片。此外，各地還有一些私營的幻燈片製造所。幻燈放映一向很受廣大人民歡迎。全國經共有兩萬架幻燈放映機在各地巡迴放映，所繪製的幻燈片，一般都能夠配合各方面的中心工作的宣傳需要，其中有配合時事宣傳的、介紹豐產經驗的、普及衛生知識的、有關思想教育的以及推行識字教育的。這些幻燈片，有很多繪製得非常成功，並且用彩色印製；在放映時還有人解說或者配以音樂，因此，很引人喜愛。幻燈片在廣大群眾中，尤其在農村群眾中，是一種很好的宣傳教育和進行文化娛樂活動的工具。

攻破文化大碉堡

速成識字法在廣州的鐵路工人中普遍推行，現在他們一有空就不倦地學習認字，並發揚互助互愛的精神，努力提高文化和技術。（組合、尹積昌、殷理賓、湯由[illegible]、黃揚作）

良鄉栗子應時令
工人秋裝款式新

羊城短簡

▲秋深了，這是良鄉栗子上市的季節，大街小巷，隨處皆有喚賣之聲，費五千元，就可以吃一斤甘香美味的栗子。

▲由於秋季的來臨，大大小小的冰室大多數都改營飽飲、涼茶、蔗水等買賣，生意暢旺，雜怪老闆笑逐顏開了。

▲入秋以來，廣州的工人大佬，盛行着一種新裝，叫「青年裝」。款式跟「中山裝」差不多，只是把明袋變為暗袋，明鈕變成暗鈕。所不同的今年用的布料，再不是以前那些四、五千元一尺的普通藍布，而是八、九千元一尺的「斜」和「嗶嘰」，他們因為自從工資改革之後，他們的生活又提高一步了。

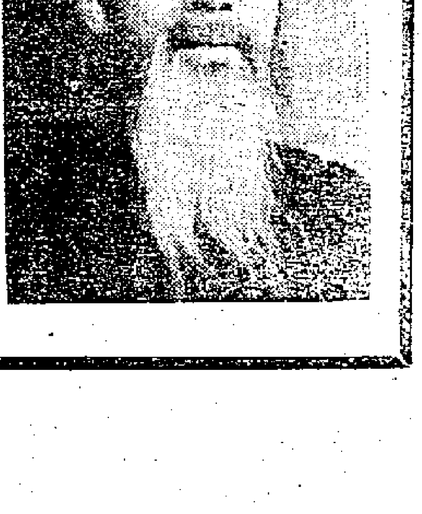
▲一德中路的店舖，大部份都經過了粉飾，舖內舖外都掃了灰水，連招牌都上過油了。這些油鹽、涼菜、雜貨、海味的行口，以前都是最「不修邊幅」的，但是今天卻「煥然一新」了。

▲廣州市人民文化館，編製時事問答，刊在各街道廣播巨幅報告板上，讓市民更能容易認識有關時事的問題。

▲穗市物價低平，一千元就可以吃一大碗味美的切鷄粥、牛肉粥、雲吞麵等等；也可以吃到一斤左右香蕉、木瓜，半斤多楊桃。

繼續加強中蘇兩國人民的友好團結

中蘇友好協會總會副會長　張瀾



自從蘇聯十月社會主義革命勝利以來，中蘇兩國人民之間就建立了偉大的友誼。在三十幾年中，蘇聯始終是中國人民的最真誠的朋友，曾對中國人民的革命事業給予了物質上和精神上的支持。蘇聯的這種援助，乃是中國革命取得勝利的重要條件之一。毛主席早就說過：「中華民族和中國人民的解放事業，只有社會主義的國家、社會主義的領袖，社會主義的人民，社會主義的思想家、政治家、勞動者，才能真正援助；而我們的事業，沒有他們的援助是不能取得最後勝利的。」

但是，在很長的一個時期內，外國帝國主義者和國內反動派，特別是後來的國民黨反動政府，採取各種手段，阻撓和破壞中蘇兩國人民之間的進一步合作。直到中國人民在中國共產黨和毛主席的領導下，進行解放戰爭，消滅了帝國主義、封建主義和官僚資本主義在中國的反動統治以後，形勢才起了根本的變化。我們建立了中華人民共和國，形成了空前未有的統一團結的國家，政權掌握在人民的手裏。這才使中蘇兩國人民有了真誠合作的可能。經過毛主席和斯大林大元帥的會商，中蘇兩國人民之間的深厚友誼，已由於一九五〇年二月間中蘇友好同盟互助條約的簽訂，而永久地確定和鞏固下來了。以美國為首的帝國主義集團，再也不可能損害或破壞中蘇兩國的友好關係了。

三年來，蘇聯政府和蘇聯人民，根據蘇維埃國家的立國原則，以大公無私的偉大精神，在各方面給予了我國以援助。首先在反對帝國主義的一切侵略陰謀中，我們得到了蘇聯最有力的支持。不久以前，為了防止日本以及與之相勾結的國家的侵略，蘇聯政府又同意延長中蘇共同使用旅順口海軍根據地的期限。這對於加強我國的安全和鞏固遠東和平，有重大的意義。同時，蘇聯對於我國的經濟建設，更給予了極大的援助。不論是經濟方面的、技術方面的或是文化方面的援助，都是根據「平等、互利、互相尊重國家主權與領土完整及不干涉對方內政」的原則，真誠的、完全兄弟般的援助。我們所以能夠在短短三年內，順利地、迅速地完成經濟恢復和改革工作，是與蘇聯的這種無私援助分不開的。因此，在全世界人民慶祝偉大的十月社會主義革命三十五週年的時候，我國人民尤其要向偉大的斯大林大元帥表示衷心的感謝和敬意。

蘇聯過去三十多年對中國革命的援助和最近三年來對新中國建設的援助，完全證實了毛主席英明的論斷：「在帝國主義存在的時代，任何國家的真正的人民革命，如果沒有國際革命力量在各種不同方式上的援助，要取得自己的勝利是不可能的。勝利了，要鞏固，也是不可能的。」

現在，我國即將展開大規模的經濟建設和文化建設。我們需要得到蘇聯的更大的援助，與此同時，我們需要有和平的國際環境以建設我們偉大的祖國。但是，美國侵略者還在拖延和破壞朝鮮停戰談判，陰謀擴大侵略戰爭，並且明目張膽地實行復活日本軍國主義的政策，我國的安全仍然受到極大的威脅。為了防止新戰爭的危險，為了保證我國建設的成功，必須繼續鞏固中蘇兩國人民的友好合作互助同盟，繼續加強中蘇友好團結。

大家知道，這是我全國人民堅定不移的共同意志。中蘇兩國七萬萬人民之間的團結，是以政治上的團結為基礎的，是不可能被分離的，因而是不可能被戰勝的。讓我們在這個偉大友誼的基礎上，為中蘇兩大國進一步的團結而奮鬥！為全世界和平與正義的勝利而奮鬥！為全人類的解放而奮鬥！【新華社北京三日電】

美軍士兵家屬憂心如焚 渴望朝鮮戰爭早日結束

一個美國兵的妻子擔心丈夫在朝鮮戰場上的遭遇，一個月內接連寄了三十八封航空掛號信，希望和平早臨。但這個美國兵終於在「老禿山」送了性命。

【新華社朝鮮前線三日電】在西線不斷發生激烈戰鬥的「老禿山」上，我軍戰士曾在一個美國士兵的屍體旁邊拾到一叠渴望和平的信件。這些信是一個名叫安尼西的美國士兵的，寄信人是住在美國芝加哥城五十七號街二百三十八號的他的妻子。

安尼西的妻子日夜擔心着自己丈夫在朝鮮戰場的遭遇，在一個月內接連寄出了三十八封航空掛號信。她在八月三日的一封信中寫道：「我是多麼希望和談早些簽字啊！我希望這個戰爭快些結束，這樣你就用不着在朝鮮待上九個月才輪換了。」但是美國侵略者百般設法破壞停戰談判的行徑使安尼西的妻子十分失望，她在九月八日的一封信中說：「共軍是不希望和我們打仗的，他們希望和平解決朝鮮問題。唉呀，你曉得，我多麼希望和平簽字呀！但是，看現在的情況，……」她不願意想像有不幸的事發生，她在同一封信中說：「世界上常有預料不到的事情，我希望和平很快到來，你就能很快回家和我團聚！」當朝鮮前線的戰事比較激烈的時候，安尼西的妻子更加憂心如焚了，她在九月九日的信中說：「十幾天了，沒有收到你的來信。報紙上登載朝鮮戰鬥非常激烈，『京畿山』受了共軍的猛烈打擊。我希望你不在這些戰鬥的地方。唉！為什麼戰爭還不結束呢？我想：當你回來的時候，我的頭髮都白了。我禱告上帝保祐你，希望你在什麼地方都好，就是不要在前線。」

然而，不願看見和平的美國戰爭販子們，終於把這位妻子的丈夫趕到「老禿山」上送掉了性命。在朝鮮前線遭到與安尼西同樣命運的美國兵正愈來愈多。

志願軍連克三山

千萬美軍冷眼旁觀中 李軍屍體滾滾下山坡

【路透社朝鮮中線金化二日電】中國人民志願軍二日攻佔了「珍羅素山」的一對山峯，並在這裏插進了現在只由李承晚軍防守的聯合國軍突出地帶。

他們又打垮了李承晚軍的三次進攻，李承晚軍企圖攻佔朝中部隊於（去月）三十日晚攻克的「三角」山附近的山峯。

「三角」山山峯是美軍第七師部隊在二十天前攻佔的，它插入朝中部隊的主陣線很深。聯合國軍現已失掉「三角」山山峯的三個主峯——「尖刀山」、「三角山」、「珍羅素山」。

成千成萬的聯合國軍部隊，好像坐在拳擊場欄圈外的座位上一樣，旁觀今天（二日）那場在那些荒蕪的、棕色的「三角山」山坡上進行的黯淡無光的角鬥。

他們眼看他們的李承晚軍伙伴在明媚的陽光下爬上四十度角的山坡後又被打退下來。他們又可以清楚地看到有些李承晚軍被打死，看到他們的屍體骨碌碌地滾下山腳。

李承晚軍三次好容易一步一步地冒着猛烈的中國人民志願軍的大砲和迫擊砲砲火爬上給砲彈打得稀爛的山坡，一直爬到距離山脊約五十碼的一處有東西掩蔽的山岩。

山脊上密如雨點的子彈和手榴彈，以及另一山頭一陣重機關槍的交叉火網，阻住了他們再爬上去。

李承晚軍今（二日）晨開始攻擊之前，山頂的地堡網，經過了飛機和大砲的攻擊，已變得好像一個火山口，冒起一股黑煙。

山坡下面的部隊看得見李承晚軍爬到山岩下，逃縮一團。

李承晚軍的屍體沿着山坡的褐色砂礫直滾下來。兩個擔架隊爬上山坡看那些不會得動的傢伙。他們把一些傷兵扛到安全地方去。

一個中國人民志願軍榴彈手，隱蔽在「三角山」山頂的一塊岩山後，差不多整個下午擋住了李承晚軍的攻擊。他的手榴彈粉碎了李承晚軍的一次進攻，迫使一部份李承晚軍從山岩那邊退下去。

他們（李承晚軍）從隱蔽的地方閃出來，拚命往山腳逃跑。他們有些給機關槍打死了，屍體沿着山坡，直滾而下。

這一個榴彈手，最後才被砲彈擊中犧牲。

這場激烈戰鬥在進行的時候，中國人民志願軍就插入「三角山」後「珍羅素山」的李承晚軍一連人的陣地。

他們（中國人民志願軍）一次又一次地摧毀李承晚軍的陣地，直至下午五點，李承晚軍司令官決定了已沒有辦法可以再守「珍羅素山」一晚，也就撤退下來了。」

美軍陣地全被轟毀 無處隱蔽束手受射

加拿大軍遭到重大損失

【新華社北京三日電】朝中人民部隊最近在朝鮮前線進行的英勇戰鬥，使美國侵略軍遭到慘重的損失。最近美國通訊社所發出的新聞，透露了美軍狼狽不堪的情況。

合衆社隨美國海軍陸戰隊記者十月三十日透露了美國海軍陸戰隊二個排冒險進犯遭到朝中方面強大砲火嚴厲懲罰的情形。他寫道：「八十六個害怕的海軍陸戰隊士兵一路攻上山去。……這是一次美國士兵最不喜歡和最害怕的夜間攻擊。當他們在漆黑的無星月的夜間漸漸前進時，每個士兵都在想：不知道這次出擊是不是最後一次出擊。」「戰鬥開始，不到半個鐘頭，共軍的砲火擊斃或擊傷兩排海軍陸戰隊中的百分之四十的士兵」。整個這支部隊被打得一片混亂，狼狽萬狀，「甚至通長伊凡斯上尉都說不出在那個進行混戰的晚間發生了些什麼事」。

美國侵略軍在朝中人民部隊發動的反擊戰中，也受到沉重的打擊。合衆社記者麥利克十月二十八日報寫到美國海軍陸戰隊在板門店東北被稱為「鈎形山」的地區受到狠狠打擊後的狼狽相。他寫道：「海軍陸戰隊的士兵沿着多隘的道路騎了下來，有些人因過度疲勞而癱瘓了，有些人排隊等吃飯。他們是剛從血跡斑斑的鈎形山來的。……一個少尉站在幾碼以外，一羣海軍陸戰隊士兵中間，讀着一連軍隊的名冊，當他讀到死傷和失蹤人員名字旁邊的附註時，他冷酷地搖着頭，尉官瓦克從沾滿血跡的褲袋中取出一條手巾，擦去臉上的泥汗說：『我們沒有隱蔽的地方。所有的地堡都被毀壞了，戰壕裏塞滿了一半。……於是狙擊兵開始向我們射擊。那些傢伙真會射擊，他們向我們開槍，可是我們連他們在什麼地方都不知道。』」

為什麼美國侵略軍沒有了「隱蔽的地方」呢？那是朝中人民部隊的強大砲兵給予敵人以摧毀性轟擊的結果。合衆社東京二十八日消息說：「他們對海軍陸戰隊一個陣地共發射了一萬七千發砲彈。」因此，一個美國軍官說：「這是海軍陸戰隊戰史以來所受過的最猛烈的砲擊。」

美國的「盟國」軍隊也同樣遭受到重大的犧牲。據加拿大旅的合衆社記者二十九日報道加拿大士兵在漣川以西的一個山頭上受到打擊的情形說：「中國軍隊在十月廿三日黃昏時分開始進攻。受到襲擊的加拿大連的連長柯亨少校說：『剎時天昏地暗。大砲、迫擊砲砲彈如雨般的落下來。……我們的地堡被摧毀了。我們的大部分武器和彈藥都被埋在毀壞了的地堡的泥土和沙子下面。敵軍的大砲把什麼都打毀了。』士兵斯蒂華特緊握着一隻受了傷的肩膀說：『我真不知道怎麼會有人活着出來的。』這個地方都是受了傷的人。」該記者並透露：美軍當局為了掩蓋加拿大軍遭到慘重損失的情形，把消息「扣押了七天」。

上述戰例，雄辯地說明了美國侵略者要繼續和擴大進行侵略戰爭的前途，絕不會是美妙的。

李軍衝鋒三次 一敗下陣來

【路透社東京三日電】李承晚軍的步兵兩個營，三日三次企圖收復那兩個控制中線聯合國軍突出地帶的「三角山」和「珍羅素山」山峯，都已告吹了。

他們在大砲砲火的掩護下進行了三次衝鋒，作收復上月三十日給中國人民志願軍攻佔了的「三角山」的最後一次企圖，但被猛烈的迫擊砲砲火打垮了。對於那在二日激戰後失掉了的「珍羅素山」山峯的攻擊，也失敗了。

朝中部隊發砲極準 美軍軍官大為傷心

合衆社記者報道目擊戰況

【合衆社東京三日電】合衆社記者維多•肯德列克從前線報道，儘管聯合國軍的大砲火網「非常可怕」，李承晚軍步兵要攻取彈痕纍纍的老禿山峯的企圖，仍然告吹了。大砲火網很是猛烈，以致金化山溝有時給直衝天空的火雜着泥塵的黑煙掩蔽着不見了。

肯德列克說，李承晚軍三次衝到了「三角山」和「珍羅素山」山峯五十碼內，但給「非常準確」的中國人民志願軍的追擊砲火趕下山腳了。

他說：「觀察家報道，中國兵的追擊砲說得上與在這次戰爭中過去任何時期一樣的非常準確。他們今天沒有像早些時在金化以北的一些戰役中發射那麼多大砲，但他們却做到百發百中。」

他又說：「聯合國軍的火力的表現，的確使人害怕。坦克車、自動推進大砲、八吋口徑大砲、一〇五和一五五榴彈砲、火箭砲和迫擊砲，連續不斷地轟擊了中國人的山頭八個小時。這些轟擊對共軍挖掘戰壕的巨大岩石似乎很少影響。」

有個前線軍官對肯德列克說，李承晚軍簡直是「自己衝上去給炸得粉碎」。

肯德列克在「三角山」外四千碼的一個前哨陣地上觀戰。他說，這次戰鬥真令聯合國軍軍官傷心透了，他們在下午二時費盡辛苦看着李承晚軍衝鋒，滿以為是最後一次成功的攻擊了。他說：「和星期日（二日）的情形一樣，那些小得像螞蟻一樣的李承晚軍士兵，一步一步爬上三角山，直到手榴彈扔得到的地方內。我看見他們中三個在停下來的地方動都不會動了，別的人就站起來往山腳跑下來。」

「不久之後，我們在一個前方救急站看到他們一些人了。有些傷了的野獸打滾。其他的人却一動也不動地躺着，衣服上浸透了血跡。」

「一隊接着一隊的運輸車，在彎彎曲曲的公路上橫衝直撞，運着彈藥和供應運送給作戰人員。救護車、坦克車、武器曳引車、吉普車，擠滿了公路，這些泥塵和大砲的黑煙混成一片，交通變成了一個惡魔，使傷兵大為頭疼。」

新華社記者評述 美國總統競選形勢

儘管他們可以操縱選舉的結果，把艾森豪威爾或史蒂文森送進白宮，但是可以斷言，日益衆多的美國人將要覺醒起來，堅決堵塞走向戰爭與毀滅的道路。

美國總統選舉即將在十一月四日舉行。美國統治集團的兩大政黨——共和黨和民主黨自從七月間各自提名總統候選人以來，一直在吵吵鬧鬧地加緊進行競選活動。

兩黨本來不談和平問題

雖然美國選民最關心的是戰爭與和平的問題，是立即結束朝鮮戰爭並且把備戰經濟轉入和平的軌道，但是一致奉行侵略備戰政策的兩黨却在很長時期內沒有把這個問題當作競選的題目。因此，雙方都承認，在這方面它們彼此之間只是半斤八兩而已。兩黨在競選中避免對戰爭與和平的根本問題表明態度，以免洩露它們不可告人的準備新戰爭和拖延朝鮮戰爭的陰謀。因此，在一個時期裏，兩黨競選武器在貪污問題上喧鼓齊鳴地互相揭發對方的醜事，以轉移選民對於中心問題的注意。但是，美國人民是如此迫切地要求回答這個問題，以致兩黨不得不修改它們的競選策略。關於這一點，「美國新聞與世界報道」雜誌最近寫道：「競選中那些不能吸引人的問題被拋開了」，現在，「史蒂文森和艾森豪威爾都已發現，戰爭及有關的問題對於競選票將有決定性的影響」。

後又競相粉飾為和平旗手

鑒於美國人民的強烈的和平願望，兩黨的總統候選者竭力把自己粉飾成和平的旗手，但是他們的反蘇反共歇斯底里的言論却使他們的和平假面具看來簡直荒謬得可笑。民主黨總統候選人史蒂文森在他的許多發言裏，拚命辯護杜魯門政府在朝鮮進行的所謂「制止侵略」的戰爭和在西歐進行的「遏止侵略」的備戰活動。大家知道，杜魯門的「制止侵略」和「遏止侵略」，不過是「進行侵略」和「準備侵略」的別名。共和黨總統候選人艾森豪威爾，爲了表現自己比杜魯門的民主黨更「強硬」以取寵於華爾街老闆，甚至在「美國退伍軍人團」大會上信口開河地揚言他的政策是要以武力來「解放」所謂「鐵幕後面國家的人民」。

執行侵略路線看誰能幹

兩黨既然在侵略備戰路線上並無分歧，因此競選爭吵就集中在誰執行這個政策更能幹上面。因此，兩黨競爭者的這種爭吵，只能得出一個對於華爾街老闆來說是不愉快的結論，這就是大戰結束以來美國政府所奉行的侵略備戰政策接二連三地失敗了。共和黨利用它「在野黨」的地位，把它對戰後美國兩黨外交政策所應負的責任推得一乾二淨，竭力斥責杜魯門政府帶來了美帝國主義的失敗。艾森豪威爾攻擊杜魯門政府的政策不但未能「遏止共產主義」，相反地，由於這個政策的結果，「從捷克斯洛伐克到中國」發生了使他夢寐不安的「一連串不幸事件」（九月二十二日在辛辛那提的演說）。在他看來，戰後和平民主陣營的不斷壯大就證明了現行侵略政策毫無成效。艾森豪威爾還指出，杜魯門政府雖然花費了大量美元來援助僕從國家，但是「美國和各國之間的關係反而比一九四六年的情況還要壞」（十月二十一日在紐約的演說）。不僅如此，甚至在美帝國主義誇口稱為它的「禁臠」的拉丁美洲，也「到處都產生了可怕的失敗情緒」，美國「已經失掉南美國家的信任和尊敬」（據美聯社新奧爾良十月十三日電）。這樣，艾森豪威爾在為自己捧場中就把杜魯門政府侵略備戰政策的臉瘡都揭露出來了。

各翻機密檔案

民主黨無法對這些事實進行反駁，就竭力讓人知道：艾森豪威爾不久以前還是杜魯門政府的高級人員，是西歐備戰計劃的積極的主張者和執行人。杜魯門在替民主黨競選的演說中明白指出：「在制定被艾森豪威爾目前指摘為錯誤的各項決定時，艾森豪威爾本人佔有很重要的地位」，因此艾森豪威爾「決不能擺脫關係」（美聯社奧克蘭十月四日電）。杜魯門和史蒂文森並且翻出了機密檔案，證明艾森豪威爾是參與了各種重大問題的決策的，尤其是在對外軍事政策方面。

用南朝鮮人接替美軍的波瀾

兩黨在爭辯中既然證明了過去的失敗，就需要找出辦法來解脫目前的困境。企圖把民主黨趕出白宮的共和黨首先碰到了這個難題。對於杜魯門政策的忠實執行人搖身一變而為「批評者」的艾森豪威爾來說，要舉出事實來攻擊杜魯門政策的失敗和行不通，倒是不難；但是共和黨又能拿得出什麼有效的代替辦法來呢？對於這個問題，從艾森豪威爾起到所有共和黨的政客們止曾經只能支吾其詞。艾森豪威爾曾一度企圖以聳人聽聞的戰爭叫囂來虛張聲勢。可是他的發起反蘇「十字軍」的「號召」，在美國和其他資本主義國家引起了這樣大的騷動，以至於他不得不趕緊改變腔調，聲明他的主張被人誤解了。艾森豪威爾在他的譁衆取寵的詭計碰壁之後，又企圖玩弄另一個刺激人心的手段。十月二十四日，他忽然宣佈，他如果當選，要立即到朝鮮去尋求迅速解決戰爭的辦法。如果是真的要結束朝鮮戰爭，何必要親自到朝鮮去呢？艾森豪威爾在被追問得不得已的時候承認，原來他的主意不過是「商量如何以南朝鮮人力來接替美軍」（合衆社十月二十七日消息）。這種用亞洲人來打亞洲人的辦法並不新鮮，而且杜魯門政府早已在朝鮮這樣做了，這種做法一無成效是艾森豪威爾看到了的。民主黨在反擊艾森豪威爾這種招搖撞騙的競選手段時，承認美帝國主義已陷於力不從心的窘境。杜魯門說得很清楚：在朝鮮戰爭問題上，「決沒有什麼『超人』可以解決我們的困難」。這樣，杜魯門不但打了艾森豪威爾，而且打了自己一個耳光。大家知道，正是杜魯門和史蒂文森在他們的演說裏大言不慚地讚揚在朝鮮的破產了的「警察行動」，把它說成是杜魯門政府的主要政績之一。事實上，民主黨除了打腫臉充胖子，就再也找不到什麼出路。按照艾森豪威爾的說法，民主黨「歡呼每一次的失敗」，並不能「把失敗變成勝利」。

美國選民的看法

兩黨聲嘶力竭的競選活動，不僅反映出美國統治集團的日暮途窮，而且十足地表現了兩黨政客的卑污與無恥。美國人民迫切要求和平，但是為華爾街壟斷資本服務的兩大反動政黨拒絕改變它們的侵略備戰政策。為了掩蓋自己的真面目，它們使用了一切甚至叫人想像不到的卑鄙手法，由於他們的全部爭論是如何虛偽，兩黨政客們就經常地自相矛盾。這一連串惡劣不堪的醜劇引起美國選民日益增加的憎惡。「紐約世界電訊太陽報」承認：「全國選民對兩黨競選活動的厭惡感覺正在擴大」。該報舉出一個「最典型的意見」是：「這次競選活動裏面，卑鄙骯髒的事情就多了。」另一個美國青年店員在和該報記者談話時公正地指出：「看來每一個人都在撒謊。」

事實的確如此。共和黨和民主黨的政客們在競選中除了撒謊以外再也沒有別的辦法了。兩黨都是華爾街財政寡頭的工具，都是奉行侵略備戰政策，但同樣都竭力掩飾這個不可告人的政策。美帝國主義的脆弱本質就這樣的完全暴露出來。特別是由於這個政策在全世界遭到和平人民日益增長的抗擊下到處碰壁，兩黨的政客們只好求助於謊言來哄騙美國選民。

美國進步黨的呼聲

透過兩黨競選運動的烏煙瘴氣，代表着美國人民的美國進步黨，發出了有力的呼聲。不顧美國反動派的百般阻撓和變本加厲的恐怖迫害，進步黨展開了英勇的鬥爭，把和平的呼聲帶到選民中去。目前進步黨已在將近三十個州取得了候選權。以總統候選人哈利南和副總統候選人巴斯夫人為首，進步黨不斷揭穿共和黨和民主黨的連篇謊話，揭露他們為保證大資本集團的龐大利潤而主張堅持侵略戰爭和擴軍備戰。進步黨候選人反映美國人民的真正意志，要求政府立即停止朝鮮戰爭，裁減軍備，把金錢不是用於建立侵略集團和軍事基地，而是用於和平生產與促進人民福利。儘管兩大反動政黨竭力吹響「反共」的喇叭，以製造恐怖氣氛，但是進步黨的呼喚正得到美國愛好和平人士的熱烈響應。

一九五二年美國總統競選，標誌着腐朽的美國統治集團的走投無路和墮落，表明了它的侵略政策在全世界各個戰線上的失敗。隨着美國侵略集團越來越臭名狼藉，美國統治集團用歇斯底里的宣傳來蒙害美國人民的企圖就越來越困難了。儘管他們可以操縱選舉的結果，把艾森豪威爾或是史蒂文森送進白宮，但是可以斷言，以美國共產黨和進步黨為代表，和平力量將要不斷增長，日益衆多的美國人民將要覺醒起來，並堅決堵塞走向戰爭與毀滅的道路。【新華社北京二日電】

國際資料 在美國大選中誰有資格投票？

今天美國大選，美國什麼人才有投票資格呢？

按照美國聯邦憲法規定，每一個年滿二十一歲，定居於國內某一地區的美國公民都有直接與平等的選舉權和秘密投票權，他的選舉權利決不能因種族、膚色或性別的關係而被取消或剝奪。

說是這樣說，實際上却完全不是這麼一回事。美國各州另有其具體規定的選舉法，對選民加以許多不同的限制，例如財產限制、居住年限、教育程度、宗教信仰、人頭稅等等，多至五十餘種。有些州縱然沒有法律上明文的限制，但在實際上却有各種限制，甚至包括對選民進行恐嚇、威脅甚至殺害等野蠻手段在內。例如在一九四八年的總統大選中，有七百七十萬選民因為付不起選舉稅，三百萬選民由於不會寫與講流利英語，二百萬選民為了居住年限不夠，三百五十萬人因為在旅途中，因而都無法參加選舉。在其他藉口下被剝奪了選舉權者更是難以統計。一九四八年美國的人口共計一億四千六百餘萬人，合資格的選民為九千三百萬人，但所投的選票總共只有四千八百餘萬張，而這四千餘萬票中，更包括着大量無法統計的「黑票」（即管理選舉事務的人舞弊而投的假票）。

在種族歧視的美國，對黑人選舉權利限制得特別嚴格。在到達選舉年齡的黑人中，被認為有資格投票的只有百分之十，而參加投票的更只有百分之一。佔美國總人口十分之一的黑人，他們在行使選舉權時要冒被侮辱甚至被殺害的危險。有一個記者曾經這樣描寫杜魯門的故鄉密蘇里州因投票而被殺害是常事的選舉情形：「流氓帶着手槍和棍棒輪流把守着選舉處。四次殺害，十萬次違法行為——這就是這個城市一天選舉的總結。」（和）

競選活動結束 美國今天大選

本屆競選耗費空前巨大 民衆受累交通全被打亂

【路透社紐約三日電】美國共和黨和民主黨的候選人艾森豪威爾和史蒂文森照例在大選前的星期日休息了一天，將於三日作最後一次廣播。白宮的兩名角逐者已於二日結束競選運動。這是空前耗費最大的競選運動。在選舉的一天——四日——將照慣例，不會有演說了。

【合衆社紐約二日電】美國民主黨候選人史蒂文森已於二日晚在芝加哥結束了他的選舉競選運動。共和黨候選人艾森豪威爾在電視廣播中結束他的正式競選運動，但他在他的旅程時間表上加上一天，準備三日在波士頓作最後一次演講。兩黨的候選人將於三日晚，在全國性電視節目中，最後一次讓大家看清楚他們的面目。

這次的總統競選運動，時間很長，兩個競選人固然辛苦，一般民衆也大受其累。到處都已聽到呼籲，要求以後的競選運動要短些，不要像今年一樣，無辜受罪四個月，國內的交通完全被打亂。可是只要那些政治家們以為他們「必須到民衆中去」，這種選舉運動必然要繼續下去。

史蒂文森在一日晚未抵達芝加哥之前，已經走了三萬二千五百哩，有二萬七千哩是坐飛機的，有五千五百哩是坐火車的。他一共演講二百四十次。他在全國性電視中廣播二十一次。

艾森豪威爾旅行了三萬三千哩，一萬一千哩坐火車，二萬二千一百哩坐飛機，發表演說二百七十次，電視廣播十一次。

競選運動中的第三位人物杜魯門已於一日晚發表第二百十一次演講，結束了他的競選政治活動。他到過二十七個州，旅行二萬八千哩。

美要五師人 荷蘭辦不到

到明年只有三師

【法新社海牙三日電】荷蘭國防部長史塔夫三日向議會宣佈，一九五三年國防預算案將不能按照北大西洋公約組織的規定，於一九五四年供給五師軍隊。他說，到一九五四年十月一日，荷蘭將只有能作戰的軍隊三師，無法做到五個師的規定。

聯合國美職員 又被開除三人

【法新社紐約一日電】美籍聯合國職員三人，因為拒絕答覆參院調查委員會的詢問：曾否加入共產黨，而為聯合國秘書長賴伊於一日開除。另有美籍職員七人，也拒絕答覆問題，現被暫時停職，亦將由賴伊作最後決定。

聯大政委會上 維辛斯基論朝鮮問題

用令人信服的論據，駁斥了艾奇遜演說中擺脫美國阻撓朝鮮統一、發動朝鮮戰爭及破壞朝鮮停戰談判的謬論，並提出具體建議。

許多亞洲南美國家 都不支持美國態度

【新華社北京三日電】據塔斯社紐約訊：聯合國大會政治委員會十月二十九日會議繼續討論「聯合國朝鮮統一復興委員會的報告」。蘇聯代表團團長維辛斯基在會上發表了演說。

朝鮮問題是本屆聯合國大會中討論的最重要的問題之一，蘇聯代表在這個問題上的發言事先就引起各方極大的注意。美國報紙注意到這樣一個事實：自美國國務卿艾奇遜十月二十四日在政治委員會發表演說以後，在三天中沒有一個代表要求在委員會中發言支持艾奇遜提出的美國提案。各報指出：許多亞洲及拉丁美洲國家代表團表示他們不能支持美國司令部在朝鮮談判中採取的態度。政治委員會因此不得不宣告休會，直到蘇聯代表發言時再開。

維辛斯基在二十九日會議上發表長篇演說，歷時約四小時。維辛斯基用令人信服的論據，駁斥了艾奇遜演說中擺脫美國阻撓朝鮮統一、發動朝鮮戰爭及破壞朝鮮停戰談判的謬論。維辛斯基首先指出，艾奇遜所謂朝鮮未能統一的罪過不在美國政府的說法是歪曲歷史真相的。維辛斯基列舉了許多歷史事實，說明蘇聯恪守莫斯科外長會議決議，曾盡力促進在民主基礎上統一朝鮮，而美國却頑固地努力使朝鮮永久分裂下去，以實行它的反動侵略計劃。

關於艾奇遜謊指北朝鮮進行侵略一節，維辛斯基說，侵略朝鮮的問題早在一九五零年第五屆聯合國大會上就被提出來了，那時美國代表團力圖否認美國在李承晚政府的參加下侵略朝鮮這件事。甚至在那個時候，這種企圖就完全失敗了。蘇聯代表團提出的證據揭發了美國利用李承晚政府進行侵略來掩飾自己的侵略行為的陰謀詭計。我們在那時候就提出了直到今天都無法否認的、無可反駁的證據，證明南朝鮮向北朝鮮的進攻是在美國指導下事先計劃好、組織好的。艾奇遜先生在兩年半以後又企圖回到在朝鮮的侵略從什麼方面發動的問題上，這種企圖是沒有成功機會的。

運用許多資料 證明美國虐殺戰俘

維辛斯基接着談到朝鮮停戰談判問題。他列舉美國在談判過程中在輪換人員、分界線及遣返戰俘問題上一再提出無理要求、在開城中立區有計劃地進行軍事挑釁行動的事實，說明美國如何阻撓停戰談判的進行。只是由於朝中方面靈活的、熟練和平的、誠懇的努力，才終於使停戰協定草案獲得協議。但是，在交換戰俘問題上，美國違反協定草案中規定的原則，堅持強迫扣留戰俘的建議。

維辛斯基揭發了美國強迫扣留戰俘的真相，駁斥了艾奇遜大吹特吹的美國主張所謂「自願遣返」的「人道」目的。維辛斯基引述紅十字國際委員會的報告、前美國戰俘營負責人柯爾生的供認以及巨濟島六千二百二十三名戰俘簽名的信，令人信服地證明了美國軍隊用刺刀、用拷打與酷刑來強迫戰俘表示拒絕回家。美國軍隊並且對於抗議所謂「詢問」或「甄別」——也就是強行扣留戰俘——的戰俘實行滅絕人性的屠殺。

維辛斯基接着說：為了對上述的暴行進行辯解，艾奇遜先生企圖在這裏證明，美國在戰俘問題上的態度是符合國際法和國際慣例的。艾奇遜硬說美國方面遵守日內瓦公約的人道原則，完全符合上述公約。

根據道德政治法律 必須全部遣返戰俘

維辛斯基從道德、政治、法律三方面指出艾奇遜這種說法是沒有任何根據的。維辛斯基指出：從道德觀點看，戰俘在被俘的情況下，在槍口下面，是不能表達「自由意志」的。從政治觀點來看，任何種類的詢問戰俘，或者甄別戰俘，都是經不起一駁的，因為這種行動極容易變成，而且實際上也經常帶有一種挑釁性質，並將產生嚴重的政治後果，從而破壞有關各國間的正常關係的基本原則，即：主權平等和互相尊重雙方國內政治關係和國外政治關係方面的政治權利的原則。不少例子證明，所謂詢問和甄別的目的是要利用這種戰俘來反對他們自己的政府，損害他們祖國的利益。美軍司令部就是在所謂戰俘自己不願被遣返的藉口之下，企圖把朝中戰俘扣留下來，以便把他們送到台灣和南朝鮮去，從而利用他們來反對他們的祖國。從法律觀點來看，一九〇七年海牙公約、一九二九年日內瓦公約、一九四九年日內瓦公約都明文規定必須遣返戰俘。而美國的態度也違反了這些公約。維辛斯基並且指出，美國悍然違反了美國自己的慣例。美國一八九八年與西班牙簽訂的條約中，美國簽訂的一九一九年凡爾賽和約以及第二次世界大戰期間的停戰協定中，都規定全部遣返戰俘。

維辛斯基接着說：國際法和國際慣例的主要原則是：必須無條件地、無限制地、完全地交換戰俘，就是說，停戰以後，不許以任何藉口推諉，一方必須保證遣返一切戰俘；尤其不許採取任何人為的手段，企圖強力阻撓這些戰俘回國的措施；不許採用戰俘的「自由意志」、「自願遣返」之類騙人的、偽善的詞句來掩飾他們的非法行動的措施。蘇聯遵守國際法的這個根本原則並將繼續維護它，正像每個人都準備維護他的自己的國家一樣。與此截然相反，那些把個人集團的自私利益放在祖國利益之上，放在和平合作的利益之上的人，却破壞了這個原則。警告他們不要採取這種步驟，是我們的職責。否則，聯合國就不能完成它的任務，聯合國的威信與名譽就要受到嚴重的玷污。

建議設立一委員會 設法解決朝鮮問題

維辛斯基說：交換戰俘問題目前是使朝鮮戰爭不能和平解決、使已經進行了兩年多的朝鮮戰爭不能結束的唯一障礙。冷靜而客觀地研究一下交換戰俘的問題，就必然可以看出朝中方面所採取的態度的公正。一切愛好和平的善良人民都必須支持這種態度，因為這種態度為停止朝鮮戰爭並和平解決朝鮮問題開闢了道路。

維辛斯基指出：美國所準備的、隨後又由一些參加朝鮮戰爭的國家的代表團共同提出的提案，不能滿足這種要求，應該拒絕這個完全不能令人滿意的提案。

維辛斯基說：在與朝鮮局勢有關的許多重要問題中間，一個具有重大意義的問題是統一和復興朝鮮的問題。為了促成這個問題的解決而設立的委員會未履行它的任務，並已證明完全無力完成這個幫助朝鮮的統一和復興的重要任務。它已經變成了美國軍方的工具。而事實上，美國侵略者強加於朝鮮人民的戰爭進一步加深了南北朝鮮的分裂，使朝鮮根本談不到統一。美國侵略者對北朝鮮後方的野蠻轟炸，也消除了復興工作的可能性。

代表來賓熱烈鼓掌 主席敲錘無法制止

維辛斯基最後說：很明顯，在朝鮮問題上，目前的主要任務是結束戰爭，以和平方式解決朝鮮問題。波蘭代表團提出的建議完全符合於這個要求，因為這些建議合起來就是一個旨在有效地解決最根本、最重要的問題——朝鮮和平與戰爭問題——的全面的行動綱領。由於政治委員會確定審議問題的次序時所作的不正確的決定，波蘭代表團的建議要到以後才討論。目前，議程上的項目是聯合國朝鮮統一復興委員會的報告。根據這個項目的任務，蘇聯代表團提出幾項建議供第一委員會討論，蘇聯代表團並相信，這些建議會得到真心誠意為朝鮮的統一復興而努力的所有代表團的正當的支持。

蘇聯代表團的提案如下：「大會研究了朝鮮統一復興委員會的報告，認為有必要：設立一個由直接有關的各方以及其他國家——參加朝鮮戰爭的國家——參加的和平解決朝鮮問題委員會。責成上述委員會立即採取措施，使朝鮮本着由朝鮮人自己在上述委員會的監督下統一朝鮮的精神來解決朝鮮問題。」

維辛斯基演講，會場的聽衆都全神貫注地傾聽維辛斯基的演說，許多代表團與來賓都報以歷久不息的掌聲，政治委員會主席、巴西代表慕尼茲一再狂敲他的小錘，要求聽衆安靜，企圖制止鼓掌，但是他並沒有成功。

南洋無銷路　掙扎不下去
大中國火柴廠決停工
後天開始停工將遣散六百多工人
勞資雙方代表在談判遣散費問題

【本報訊】擁有六百多名工人，規模宏大，歷史悠久，而且是目前港澳火柴廠中唯一能夠勉強維持生產的大中國火柴廠，現因巴基斯坦統制火柴進口，生意蕭淡，突然宣佈將在本月六日暫時停工，並遣散全體工人。

大中國火柴廠設在坪洲，是一九三九年創立的，到現在已有十三年的歷史；廠房宏大，設備完善，除入枝部門外，其他各部門都是使用機器製作，為香港最大的一間火柴廠。全廠共有男女工人六百多名。所出品的火柴，過去一向銷往南洋各地，其中以巴基斯坦、印尼及新嘉坡等地為主要銷場。在太平洋戰事發生以前，每月最高產量在三千箱以上。

可是，在近年來，由於美國禁運和日貨傾銷的雙重打擊，以及南洋各地人民的購買力普遍降低，大中國火柴廠的生意是一天不如一天了，因而被迫開始減產，每個工人每週只開工四天，全廠六百多工人的生活都跟着處於困境。到了今年六月，生意仍無起色。據說：在這個時候，廠方曾和工人談判遣散部份工人問題，以求解決困難；但是談來談去，拖延四個多月，都沒有獲得解決。

最近廠方認為生意蕭條，每月所產火柴減至一千箱，還不易銷出，因而宣佈本月六日全廠停工，並遣散全體工人。工人聞訊，當即派出代表和廠方談判。據說：勞資雙方代表在談判中所提出的問題，包括工人遣散費及工廠復工時錄用全體工人兩項。

據大中國火柴廠負責人說：目前香港的火柴工業，在美國禁運和日貨傾銷雙重的打擊下，加上南洋各地人民的購買力普遍下降，除了大中國火柴廠獨能在艱苦中支持外，其餘兩間早已被迫處於時停工時開工的狀態中了。大中國火柴廠為打開產品銷場，維持原有市場，今年四月間，曾派人前往東南亞一帶實地調查，並在巴基斯坦接了一些訂單，滿以為以外銷為主的香港火柴工業，在掙扎中尚有一線希望；那知到了今年八月，巴基斯坦政府宣佈統制火柴進口條例，香港的火柴工業於是全面陷於癱瘓狀態了。

中華總商會改選
日程及名單編定
下月一日起換發選票

【本報訊】中華總商會第十八屆職員選舉委員會現已編定換票、投票、開票的詳細日程及各組負責委員名單。選舉委員會主任委員陳叢掄並在昨天分函各選舉委員依時協助工作。

改選日程編列如下：

（一）換發選票（由十二月一日至六日下午一時止）——上午班（每天上午十時至下午一時半）：黃燕清、馬錦燦、李獻良、李志剛、何品森、江紹淹、沈瑞慶、黃大劍、許庇穀、梁天一。下午班（每天下午一時半至五時止）：何理甫、張禮、潘鏡衛、陳鳳儔、彭紹光、莫毅芳、郭顯宏、高無危、陳靜濤、葉若林。

（二）投選選票（由十二月十一日至十五日，十三日星期六下午休息，十四日星期日全日休息，實共得三天半）——十一日上午組：黃燕清、馬錦燦、葉若林。下午組：何理甫、莫毅芳。十二日上午組：李獻良、李志剛、江紹淹、高無危。下午組：彭紹光、張禮、何品森。十三日上午組：潘鏡衛、許庇穀、梁天一。十五日上午組：陳鳳儔、郭顯宏、黃大劍。下午組：陳靜濤、沈瑞慶。

（三）開選舉票（由十二月十六日至十八日）——分十組：㊀黃燕清、陳靜濤。㊁馬錦燦、葉若林。㊂李獻良、沈瑞慶。㊃李志剛、何品森。㊄江紹淹、黃大劍。㊅潘鏡衛、許庇穀。㊆陳鳳儔、高無危。㊇張禮、郭顯宏。㊈何理甫、梁天一。㊉彭紹光、莫毅芳。這項工作大約兩天可以做完，每組委員須帶助手兩名，協助工作。

（四）複選（十二月二十九日下午二時開始至辦完為止）——選舉委員會全體參加，每一委員須帶助手一名協助工作，由全體當選會董一百七十五名，互選常務會董二十五名，再由常務會董複選正會長一名，副會長二名，正副司庫各一名。這是根據中華總商會會章第七章第二十七節（戊）項：「本會設常務會董二十五名，由會董在選任會董中互選之，但常務會董中其選任會董者不得少過十五人。」（巳）項：「本會設正會長一名，副會長二名，正副司庫各一名，由常務會董就選任會董中推選之，倘選票數相同，則以抽籤法決定之。」

荒山見女屍
頸上繞麻繩

殺妻滅屍疑案昨天開審

【本報訊】香港高等法院刑庭昨晨開始審訊豬毛山殺妻滅屍疑案，全案證人甚多，昨天訊問未畢，定今晨續審。

被告是兄弟兩人，他們同被控謀殺婦人何英。第一被告名叫鍾華，是個二十六歲的膝器工人，他由張與羅大律師代表辯護。第二被告名叫鍾榮，三十六歲，衛生局的司機，他是第一被告的哥哥。死者何英是他的妻子，由羅士比大律師代表辯護。

開庭後，主控史里夫簡單敘述此案經過說：八月一日深夜，警方接獲報告，謂兩被告將何英殺斃，警方立即派員到豬毛山偵查，在一木屋中拘獲兩被告，並在木屋的後山掘出麻包一只，內藏女屍一具，屍上有麻繩繞頸，似係被人勒死的。同時在兩被告木屋內發現血跡。鄰居疑係兩被告協力將何英勒斃，然後埋屍荒山，意圖毀屍滅跡，於是警方乃將兩人拘獲控案。

負責檢驗死者屍體的警方醫官彭定祥，昨天在庭說：死者何英，死前染有肺病，健康不佳，其致死原因係被人先以手掐頸，五分鐘內，又以繩勒頸。不過係屬推斷，不能證實。

其他出庭作證的證人，還有工務局畫則師、警方攝影員和死者的鄰居譚妹等。

波友爭球　一人受傷

【本報訊】一個在灣仔修頓球場玩足球的青年男子，昨天上午十一時，因為與三個「波友」爭球射門，竟被對方恃強毆傷，後來被送入醫院救治。他叫黃文，二十二歲，住在歌賦街四十一號三樓。

堅尼地城將要填海
工程分為兩個階段進行
立法局明天首讀此項法案

【本報訊】西環堅尼地城附近將進行填海工程，授權進行這項工程的法案，明天將由律政司向港府立法局提出首讀。

填海工程將分兩個階段：第一階段所填面積計三．二八英畝，其地在目前堅尼地城海堤外，東以域多利道為界，南以已經填海的新填地為界，西面及北面為海。第二階段所填面積計三．九七英畝，實際即為第一階段所填地向西擴展的部份。

明天的立法局例會，還要首讀討論一個「一九五二年刑事程序（修訂）條例」，其主要目的是將刑事程序條例及童犯條例中關於童犯被處死刑的規定加以統一。新例規定，童犯犯罪之日未滿十八歲者，不得被判死刑。

夜搜按摩院　先後達三次

【本報訊】九龍彌敦道有一家無牌按摩院，在一個晚上，被警方接連搜查三次。據說每次都看到有女按摩師在那裏給男顧客按摩，因此警方先後把老闆和伙計共三人拘返警署，在昨晨解送九龍裁判署永利庭，控以開設無牌按摩院的罪名，結果三人一共罰了一千四百元。

這家無牌按摩院設在彌敦道三七七號三樓，是上海人開辦的。警方主控說：本月一日晚上，警方到這個地方查了兩次，第一次是九點半左右到達的，第二次是午夜；二日凌晨三點多鐘，警方還去了一次，那時這家按摩院依然在做生意，而且還是有女按摩師在替顧客按摩。

被告三人，一個是按摩院的老闆，兩個是伙計，都是上海人，計程登山，四十一歲；孫金，二十六歲；郭從平，二十五歲。在判罰後，法官對被告說：如果以後再在那個地方被捉出開設無牌按摩院的話，就要嚴辦了。他還說：所謂嚴辦，就是要坐牢，不准以罰款代刑。

三人意外受傷

【本報訊】三個幹粗重工作的工人，昨晨都在工作中不慎意外受傷。

挑沙工人余偉，二十六歲，住在荃灣九十X號木屋裏。他在油麻地避風塘水路香港政府沙倉裏工作。昨天早上十時五十分左右，他從沙船上起卸了一擔沙，挑到沙倉裏去存放。那知他走在離地大約四丈多高的跳板上時，因為跳板不牢而掉了下來，跌傷了左腳、右手和口唇。後來才由管工報警，召救傷車到場把他送到醫院救治。

另一個受傷的是打石匠杜寶，五十四歲，住在橫坑西村一七三號樓下。昨晨九時，他在利園山上開石，因為震動了另一塊重約五百多斤的大石，由石邊滾下來。雖然他跑得快，可是腳部還是受了輕傷。

干諾道西六十六號德昌米店的工人陳棠（二十五歲），昨晨九時左右，奉店主命到元安倉看「米辦」時，不慎被兩包米壓傷了手足各部。後來入醫院敷藥，護傷後自動出院。

澳門同胞救濟失業
決定日內二次發米
募得捐款達葡幣十一萬

【本報訊】澳門消息：澳門同胞救濟失業工人及貧苦同胞委員會，準備繼續發放第二次救濟米，資助失業工人和貧窮同胞度過難關。發放日期及地點日內即可公佈。

由於澳門同胞一致支持救濟工作，紛紛解囊相助，救濟委會在發放第一次救濟米後，除了剩餘的葡幣二萬餘元外，最近又募得捐款約葡幣九萬元，共達葡幣十一萬餘元，因而決定發放第二次救濟米。

救濟委會在二日晚上八時半召開第九次常務委員會議，出席有梁培、馬萬祺等二十餘人，由梁培主持開會，各部門分別報告最近籌備發放第二次救濟米的工作情形，並決定在最短時間內完成準備發放工作。

十多名大漢　毆傷一路人

【本報訊】九龍仔永華片場附近地方，昨晚深夜十一時二十分，有十多個大漢圍毆一個人，事後傷者被送入醫院。他名叫馬錦中，三十五歲，潮州人。

不景氣影響教育
各學校學生銳減
秋季內停閉二十五間學校
共減少學生三千二百多名

【本報訊】據香港英國政府教育司署今年第三季季報說：工商業的不景氣，也影響到了學校。九月初秋季開學時，有些學校學生人數大減，因此有的減少班次，有的索性停閉。季內停閉的學校有二十五間，市區私立日校學生比上季減少了三千二百五十九名。

季報說：由於商業不景氣，大批學生改向收費較廉的學校申請入學，季內各類學校共有一千零四十五所，學生總數計二十萬零四千四百八十名。

偷竊和接贓　兩人被判罰

【本報訊】有一女兩男，昨天在中央裁判署分別被控偷竊和接贓的罪，結果被控盜竊的被判坐牢三個月；被控接贓的，因為法官不滿意他的答辯，要警方把他還押候審一番，今天才作判決。

在三個被告中，有一個是年已六十八歲的老婦陳雪，她在振華貨倉做事，月薪三百元。她和一個名叫陳錦發的三十四歲男子，專門看管第一六三七Ｖ號貨艙。他們兩人被控在去年八月十四日，偷去振華貨倉五十磅銅線。第三被告是一個販腳綁紀，名叫黎凡，二十六歲。他被控在去年八月十四日，接贓銅線五十磅；今年十月四日，接贓八箱快把布（共四十四疋）。據說這些贓物都是振華貨倉遺失的。

審訊完畢，三個被告都認罪了，但法官認為第三被告答辯得不滿意，所以要押候今天宣判；第一被告和第二被告則各判入獄三個月。

舢舨無牌照　遊客被罰款

【本報訊】租用舢舨遊玩，應先注意舢舨有無牌照，如租用無牌舢舨，就難免要被拘控。至於舢舨已否領有牌照，可看船邊是否漆有號碼即知。

昨晨九龍裁判署有七名被告被控以「租用無牌舢舨」罪，他們都是在星期日去荔枝角遊玩時，不知所租小艇是無牌舢舨，而被拘控的。結果每人被罰了五元。法官並說：「以後如有犯，將予重罰。」

此外，另有在星期日到九龍灣內禁區遊玩的四個青年，也因「在九龍灣內禁區內划艇」的罪名被控，他們進入了九龍灣內水機升降的禁區內，結果三人被罰了款，一個不承認在禁區划艇，經過該處，被批准擇期審案。

婦人服毒遇救

【本報訊】一個中年婦人，因為向丈夫討錢不到家用，突在昨天中午十二時左右服拉素自殺，事後被送往醫院救治，到昨晚為止，仍未清醒，可能有生命危險。據悉：她叫楊女，三十八歲，住在九龍青山道無門牌木屋。她的丈夫是一個理髮匠。近來她與丈夫不睦，迫得自返娘家居住。昨天她因缺少零用錢，向丈夫要不到，便憤而服毒自殺。

環境不好　男子輕生

【本報訊】昨晚十時，大道西二十九號門前有一個男子突然暈倒在地，被送入醫院救治，洗胃後仍然未醒。

據悉：這個男子名叫黃西，三十歲，住在石硤尾村木屋。他是服毒意圖自殺的。昨晚他曾喝了一瓶滴露，一瓶臭水，又在高陞戲院附近吃粥，後來行至大道西二十九號才毒發不支倒地。他身上有一封遺書，說是因為環境與及患病而厭世。

貪圖小便宜　少女上大當
跟小孩換一隻假金鈪　共損失二百二十八元

【本報訊】有一個十五歲左右的男孩，利用人們貪圖小利的心理，以「朱義盛」假金鈪，騙去一個婦女的現款及飾物共二百二十八元。

有一個二十一歲的女郎劉雅嬋，她自認是在一家織造廠工作的。據說：她在本月二日到永安街買布，在途中遇見一個身穿黑膠綢衫褲的男孩，年約十五歲的，好像剛從鄉下出來的。據說：這個「鄉下仔」，當時一面走近她的身旁，一面說道：「大姑，我執到一隻金鈪，唔該你幫我話下值幾多錢？」後來這個小孩子要她把這隻金鈪買下，因為價錢很相宜，她一時心動，便將剛領來的薪水一百七十八元和Ｋ金戒指一隻、金手鐲一個來換掉這隻「金鈪」。據說代價約值二百二十八元。

她拿了這隻可能值五百多元的「金」鈪，滿心歡喜地跑到金鋪去，想把它賣掉。金鋪裏的人在檢查了這隻「金」鈪後，告訴她說這是「朱義盛」的貨色。她馬上回到原來的地方去找那個小孩，但是這個小孩早已不知去向了。

她只得哭哭啼啼地跑到警署報案。據說她在報案的時候，自認在九龍一間織造廠工作，住在德輔道中二三X號三樓。可是這個地方是一家旅店，而旅店裏的人卻說那裏沒有這樣的一個女郎。

軍車傷小孩
貨車撞老婦

【本報訊】九龍及新界方面，昨天先後發生三宗車禍：一個老婦人和兩個小孩子都在車輪下受傷。

七十二歲高齡的老婦人姚梅卿，昨晨十時左右，行過荃灣眾安街時，不慎被一輛淘化大同的貨車輾傷腳踝，後由警方電召救傷車送入醫院救治。

一個叫楊昌（六歲）的小童，住在九龍芻枝角道三五X號五樓。昨晨十一時三十分左右，他給一輛軍車擦傷了頭部。這輛軍車肇事後，飛馳而去。傷者後來由救傷車送往醫院留醫。

昨天下午三時左右，有一個九歲的女孩在九龍醫院門前行時，不慎被一輛私家車撞傷，後來就近送入九龍醫院救治。傷者名叫劉麗萍，住在香港永樂西街一二〇號二樓。

法國銀行劫殺案
兩個被告獲釋放
現只剩下阮春大一被告

【本報訊】法國東方匯理銀行劫殺案，被控謀殺甘時雨的疑兇三人，昨午在中央裁判署潘司庭提堂時，警方主控突然請求將陳威及朱兆倫兩被告人的控罪撤銷。法官照准所請，於是這兩被告即自由離開法庭。

這宗案子發生在上月十一日晚上至次日凌晨之間。事後警方先後拘得阮春大、黃家雄、陳威和朱兆倫四名疑犯，但黃家雄經於上月十八日中午十二時左右在中央警署三樓跳樓自殺斃命。第三、四兩被告又在昨晨撤銷控訴，因此這宗劫殺案只剩下阮春大一人了。

阮春大昨晨請韓潤燊律師出庭辯護，因偵警方對這宗案子還沒有調查完畢，法官宣佈將案押候一週再審。阮春大是東方匯理銀行的書記，四十七歲，安南人，西貢出生。

九龍裁判署
法官有調動

【本報訊】九龍裁判署的法官，從昨天起有調動。由檢察官升任法官的Ｄ．Ｅ．格爾非路，現已離開九龍裁判署，遞職改由前任法官Ｒ．Ｗ．永德復任。Ｒ．Ｗ．永德，本來是九龍裁判署的首席法官，去年才調任高等法院當經歷司的註冊官，現在格爾非路離職了，他又被調回裁判署當法官。

電車工人昨晚開會
討論有關新例問題
接受保持工人原有利益的部份
不合理部份決續要求資方修改

【本報訊】據香港電車職工會消息：香港電車職工會護約及保障生活委員會三日晚上舉行會議，討論與一千七百個電車工人切身相關的，由「新例」而引起的勞資糾紛問題。他們為了維護工人利益，照顧居民交通，決定基本上接受「新例」中尚能保持工人原有的生活利益的條款（如工資、退休金、年獎金等項），要求公司全面實施。但對於「新例」中不合理的條款（如工資限額、保障週期、逾時工作、病假及十月日假期等），將繼續要求公司修改。最後並決議發表告工友書，並函送公司當局。

告工友書首先敘述了一年來電車工人保障生活鬥爭的經過，指出自去年十一月三十日起，資方片面撕毀全部勞資協約以來，全體電車工人為了維護起碼的生活利益，照顧廣大居民交通利益及香港工商業利益，一再忍讓，避免事件擴大，並再四尋求合理解決辦法。又說：「但是資方對工友合理的要求置之不理，關閉談判之門。另一方面利用二、三蔑賊分子所把持的自由工會，分化瓦解工人團結。」

告工友書又說：「因為依靠全體電車工友的團結力量，全港九工人與各界社會人士的正義支援，使到資方不能不局部修改『新例』中的一些條例（如工資、退休金、農曆新年獎金等），這就是電車工友經過鬥爭所取得一些勝利收穫。」

告工友書說：「現在的鬥爭情勢是：資方關死了談判之門，加緊向工友壓迫；另一方面工友始終顧全大局，避免事件擴大，力爭和平合理解決。」因此，根據大多數工人意見，決定基本上接受「新例」中尚能保持工人原有的生活利益的條款；但對「新例」中的不合理條款，將繼續要求資方修改。

最後工友書號召全體電車工人更緊密的團結在電車職工會的週圍，繼續堅持保障生活的合理的起碼要求，作長期的努力。

中華總商會分函各商會
參加華南物資交流大會
附有報名表並定八日截止報名

【本報訊】香港中華總商會日前接到廣州市工商聯合會的函電，希望組織貿易代表團參加十一月十五日起在廣州舉行的華南物資交流大會。據悉：中華總商會已在昨天分函各有關行業商會參加（並附有報名格式表及交易計劃表），並定本月八日下午四時為報名截止時間。

中華總商會通函內容如下：「逕啟者：查本會前准廣州市工商聯合會電請發動當地各行業組織代表團於十一月十二日攜同交流計劃抵穗，參加十一月十五日開幕之物資交流大會一案，業經函達貴會查照在案。茲特製定報名表式檢送十份（如不足用可再到取）隨函送請查收，希即分發會員備填兼交來會，俾便代辦一切手續，為荷。」

中華總商會會員參加華南物資交流大會報名表內分列姓名、年齡、籍貫、商號名稱、商號地址及電話、職位各項。交易計劃表：（一）擬購土產名稱、規格、擬購數額，希望採取之交易方式。（二）擬銷進口貨名稱、規格、擬銷數額，希望採取之交易方式。

經緯儀變成縫衣針
萬五千元騙案宣判
雙方纏訟半年被告被扣八月
法庭昨天判處苦獄十三個月

【本報訊】十箱經緯儀變成縫衣針的一萬五千元鉅騙案，經過半年多的纏訟，昨午在中央裁判署羅司庭宣判，結果扣留了八個多月的被告男子經志明，被判騙款罪名成立，處苦工監十三個月，但由扣留之日（三月五日）起計算。約值二千元的生銹縫衣針十箱，判交原告人補償部分損失。

法官初時擬判被告十四個月苦工監，但被告告訴請減刑，所以減了一個月囚刑。

此案原告方面由吉定時大律師主持控訴，代表被告的為陳應鴻律師。據陳律師說：被告是一九四八年自上海來港的「難民」。並以這種理由請法官輕判。

被告的妻子——一個艷服婦人也代其夫說項，她說她的丈夫與原告已做成二百萬元的交易。

被告經志明，三十六歲，上海人，自認居於仁行內某商行的營業部主任，住在羅便臣道七十五號樓下。被控於今年二月十一日，向婦人吳瑞棠詐騙現款一萬五千元。其行騙手法是以十箱縫衣針詭稱為十箱經緯儀作為借款抵押。

據控方透露案情說：被告與原告兩人曾合資經營一間貿易公司。今年二月初，被告向原告索借現款四萬元周轉，但原告僅允借款一萬五千元。旋由原告的丈夫何某發出一張一萬五千元的支票予被告。被告則交還一張「一萬五千一百五十元」的空頭銀行期票給原告之夫（一百五十元是貨款利息），另將十箱經緯儀的倉單交給原告。

原告曾派店員某某調查存貨內容，據其報說確為十箱經緯儀無誤。另一間貨倉，不料再開箱檢驗時，貨物移入為縫衣針。至於經緯儀已變的一張銀行期票，是用ＸＸ貿易公司名義發出的，當原告到金城銀行提款時，才知道是一張空頭支票。此後被告又無法清償一萬五千元欠款，才引起訴訟。

兩人被拘控　藏有匕首

【本報訊】九龍裁判署昨天上午提審一宗藏械案，被告是兩個男子，一個叫黃中勝，二十八歲；一個叫郭華，二十六歲。他們都沒有職業和固定住址。據警方主控說：他們在十月二十六日被警方拘捕，因為他們藏有一柄匕首。據說這兩個被告和十月十二日在獅子山發生的一宗搶劫案有關。開庭後，警方請求將被告還押警署三天再審。

英兵被控殺人　高院今天提審

【本報訊】新界九龍坑兵房的英兵加拉查，在今年七月二十九日，因有槍殺小販婦嫌疑，被控謀殺罪名，原定昨晨在高等法院審訊，但昨天高院臨時宣佈改期今晨十時審理。

爭奪屈蛇客
發生斷掌案
澳門法庭昨起審理

【本報訊】澳門消息：澳門法院刑庭在三日上午十時審訊一宗爭奪「屈蛇客」而發生的斷掌血案。這宗血案是六月二十三日，發生在榮華酒店內的。被告叫榮業昌（又名黃定國），原告是朱毛興、劉惠麗夫婦，都是上海人。雙方因為在碼頭上兜截外省人客而發生糾紛，後來在榮華酒店內，朱毛興被人用利斧砍傷臂部和胸部，劉惠麗因為用右手擋架利斧，結果一隻手掌被砍落地，警方當場捕獲疑兇。

這案由法院院長蘇啟誥主審，原告聘請賴濟瀾律師控訴，被告由澳政府委派能度律師代為辯護。傳詢的證人，有林富根、梁榮生、朱西龍、黎文、何尼、梁淡、馬啓照等。

法官審訊時，解開血案發生的情形，並令原告和被告三人在庭上表演當日經過情形，以研究疑兇是否意圖殺傷他人。行兇的利斧呈堂作證，重五磅。被告承認用斧行兇，但說舉斧時手猛，當時只向朱毛興斬，未舉過頭部，用力也不猛，無意將劉惠麗的手掌砍下。

證人林富根在作證供時，因為供詞含糊，被法官判罰監禁三天。此案仍在審訊中。

粵語片演員　張活游被控

【本報訊】警方控訴粵語片電影明星張活游，說他駕車不小心。這個案件兩星期後才正式開審。據說提控的手續正在進行中。

事情發生在十月三十一日下午四時三刻。當時張活游在九龍城獅子石道近衙前圍道駕自用車ＨＫ七五八二號，和一個由西堤駕駛的汽車相撞。據說雙方都受到損失。

兩男子昨被罰款　持星洲執照駕車

【本報訊】兩個剛從新嘉坡來的男子，用新嘉坡的駕駛執照在香港駕駛汽車。前晚一時左右，他們在英皇道月園附近，因為車頭與車尾無燈，為當值警察查詢，並檢查駕駛執照，發覺第一被告的執照不是香港所發的，因此將車上兩人帶案，在昨晨解送中央裁判署，控第一被告三罪：（一）無牌駕駛；（二）車頭無燈；（三）車尾無燈；控第二被告借車給無牌者駕駛。兩人均未認控罪，法官判第一被告第一罪罰款一百五十元，第二罪罰款五十元，第三罪罰款廿五元；第二被告罰款二百元；汽車發還。被告男子二人：（一）劉獻民，卅九歲；（二）黃德麟，三十五歲。

港聞簡訊

▲港九百貨商店職員會定九日在會所內發放救濟失業會員第六次食米，每人十斤。

▲新界西貢新街市定二十九日舉行落成開幕典禮，西貢鄉事委員會及西貢坊值理昨天柬請各界人士觀禮。

▲中華廠商聯合會辦展覽會及考察團，報名參加的與預定一百家的數目相距仍遠，現延期至七日截止。

今日天氣

中和東風。晴朗。

經濟新聞

明年首季配港白鐵 英國廠家開始接訂

港製罐廠多停工五金商無興趣 代理洋行昨天仍沒有接入訂單

【本報訊】有些英商洋行昨天接獲倫敦來電，略謂一九五三年第一季配給本港廠家用的白鐵，已開始接訂。配額雖然還沒有正式宣佈，據洋行界人士的觀測，可能和本年的第四季數額差不多，大約三千餘箱左右。

明年第一季白鐵配額，配價多少亦未宣佈。據五金商人說，既然沒有宣佈增減訂價，價錢可能照舊。據悉，本年第四季配價是：有鐵箱的每箱一百五十二元，無鐵箱的每箱一百四十元。

此間洋行昨日接到英方電報後，即分別通知本港五金商和廠商，但得到的反應甚微。因爲本港的製罐廠大部份已停工，雖然自今年第四季起普通的五金商店也可以訂購，可是這種貨物屬於「管制物資」，不能出口，因此五金商也不感興趣。昨日未聞代理洋行有多少訂單接入。

據五金商人說，訂購這一類的貨物，不但賺不到錢，反而招來了種種不必要的麻煩。因爲貨到後要向當局報告，賣出也要報銷。就算由貨倉搬運到店裏，途中也往往要受到許多盤問等等，因此多數不感興趣。

本年第四季英國配給本港的白鐵，大部份是五金商訂得。據說所有的訂商中，大都是訂數噸，最多也不過十餘噸，很少訂入廿噸以外的，情況很冷淡，故人人都對明年第一季配額表示冷淡，實在是意中之事。

訂家不提貨 五金洋行叫苦

某大洋行被壓資金千萬

【本報訊】年來五金業被禁運的影響，一些過去經營大宗五金的洋行，因之都吃了大虧。有一家外資洋行，因過去接入五金訂單太多，最近貨物已全部抵達，可是貨商不提貨，迫得全部新到貨物都「凍結」在貨倉中。

這些「凍結」在貨倉的五金，全部都是大五金，現在要沽也無法沽出。據洋行界人士說：因訂價比目前市價高了百分之三十以上，就算拋得出，也要虧蝕百分之三十以上的老本。據悉，這家外資洋行，最低限度要蝕五、六百萬元之鉅。現在既然無法脫手，被壓着的資金，要超過一千萬元。

今年以來，訂商提貨總是很困難，因爲他們確實沒有什麼生意可做。訂商如屬舖家，可能拖延一個時期，但不致於不提取。可是這些只是租一個房間作寫字樓的掮客或「炒家」居多，現在多已「人去樓空」，當然無人提貨了。

據悉，這家外資洋行，過去接入了大批還未提貨的訂單。等到貨到了，這些「掮家」或「炒家」多已轉了招牌。因此，在貨價上的虧損，當然也由洋行負擔。

跟上述同一情況而遭到損失的洋行，實在並不少。有一位外資洋行的高級職員說，接訂多而損失也應多。由於上面的教訓，因此不少洋行已停止接收「管制」物品的訂單，對於非本地商人的訂單，也特別慎重處理。值得注意的是，上述的情形，只發生於「管制品」上。「管制品」以外的貨物，卻少有這種情形發生。

便利報關商人 穗海關新設貯單箱

租用辦法由本月開始實行 報關商行每家可租用一箱

【本報訊】本報廣州消息：廣州海關爲便利遞發報關單據起見，特設候單室貯單箱，並於上月卅一日公佈廣州海關候單室貯單箱租用暫行規則（草案）。凡報關商號欲租用時，可依照規定辦理。

廣州海關候單室貯單箱租用暫行規則（草案）

第一條：廣州海關（以下簡稱本關）爲便利遞發報關單據起見，設置候單室貯單箱，凡報關商號欲租用時，應照本規則規定辦理。

第二條：凡報關商號，包括已在本關登記之報關行，備案之船務行或其他經常自行報關的商號，均得申請租用貯單箱。申請須以書面爲之，並應向關報明負責開啓貯單箱領取單據之報關人員一至二人，詳列姓名、籍貫、性別、年齡、住址及居民證號碼，以便查核而杜冒領。初次租用時，且須覓保填具保證書，保證書格式另訂之。

第三條：各商號申請租用貯單箱，本關依申請先後循序租給，如同時有多家申請供不應求時，得用抽籤辦法決定先後。

第四條：需用貯單箱之商號，應每家祗租用一箱，不得與其他商號合用一箱，如私自合用，經本關查出後即將箱收回，租費不予退還，並得酌情取消有關商號之租用權。

禁私相頂讓

第五條：貯單箱不得私相頂讓，如發覺有頂讓情事，本關即將該箱收回另行出租，租費不予退還。對有關商號並得取消其租用權。

第六條：凡租戶向關投遞之各項單據，均應在背面或右上角蓋用商號名稱及箱號印戳，以免錯遞。

第七條：各租戶應每日指派經向本關報明負責開啓貯單箱之報關人員前來開箱領取單據，否則如有延誤，由租戶自行負責。上項所稱報關人員如有變更職務，或離職而需改換他人時，應依照本規則第二條之規定向關報明。

第八條：各租戶如在所租貯單箱內發現誤遞之別家單據時，應即繳還候單室關員，以便發交原主。

只貯報關單

第九條：貯單箱係專備分發報關單據之用，租戶不得在箱內儲藏任何其他物品，違者視情節輕重予以警告或取消其租用權，倘因儲藏其他物品致造成任何損失時，租戶及其保證人應照負一切法律責任。

第十條：各租戶應經常督促所屬負責開啓貯單箱之報關人員，必須愛護貯單箱，不得隨意損壞，如有損壞時，應由租戶負責全部修理費用。

鎖鑰管理法

第十一條：貯單箱鎖鑰之裝配及管理，依下列規定：（甲）貯單箱鎖及鑰匙由租戶自備，但大小尺寸須經關指定，並由本關派員裝置，退租時得由原租戶收回。（乙）貯單箱使用之鑰匙，不能超過兩個，遺失鑰匙時，必須立即報告本關。（丙）本規則第七條所稱之報關人員離職時，應由商號負責將鑰匙收回。如不收回或離職人員有複製鑰匙私用情事時，該行號負責人應自行負責。（丁）貯單箱開啓後應即加鎖。如有未經加鎖或因箱鎖損壞而致遺失單據時，租戶方面應自行負責。

第十二條：貯單箱租費先付後租。滿期繼續租用時，應於指定期限內繳納租費，否則本關即將該箱收回另行出租。

繳租金辦法

租費繳納辦法如左：

（甲）第一次租箱時繳費辦法：每年一月一日至三月卅一日間任何一日起租，當年十二月卅一日止，一〇〇、〇〇〇元（下同）。四月一日至六月卅日間任何一日起租，七五、〇〇〇元。七月一日至九月卅日間任何一日起租，五〇、〇〇〇元。十月一日至十二月卅一日間任何一日起租，二五、〇〇〇元。

（乙）續租時繳費辦法：次年度全年租費人民幣一〇〇、〇〇〇元，一次付清，但租戶聲明只欲續租三、六或九個月期滿後不再續租者，得按其租用期限比照（甲）項表列數目繳費。

第十三條：貯單箱租戶如因歇業或其他原因停止使用貯單箱時，應即來關申請退租，領回保證書及鎖，並應付清未到期租費，概不退還。凡不照上項規定辦理退租手續，或因故經本關將所租貯單箱收回者，除由本關責令保證人負責清理外，嗣後該商號擬重新租箱時，得拒絕租給。

第十四條：本規則呈奉中央人民政府海關總署核准後公佈施行，修改時同。

貯單箱保證書格式如左：

爲出具保證書事茲因×××商號向你關租用候單室第××號貯單箱，保證人願完全遵守海關現行及將來公佈一切貯單箱租用規則，如此後該號如有欠繳箱租或其他違犯規則情事，本保證人願完全負責賠償及其他一切責任，決無異言。

此致廣州海關。具保證書人行名、負責人、地址。

天寒難置新衣 故衣生意稍好

【本報訊】北風漸轉強烈，居民都需要添置寒衣，但添置新衣既無力，只有買些舊衣來禦寒。根據這幾天的情況，故衣店的生意雖然比平日稍好，但並不是每一種故衣都很多顧客。比方舊絨衣和絨衫褲之類，每件都要十元過外，因此「舊襯」的人卻很少。只是一些每件兩元或三元的舊夾布衣服較多人買，購買的人以苦力及碼頭工人居多。

據西環一家故衣店的老闆說，生意雖然好像很旺，但每天收入的款額並不多。最多的一天，也不過三百多元。因此，這種現象只能說明了有力量買新衣的人不多，故衣行的生意並未因此好轉。

港貨輸美要檢查 美派兩官員駐港

商人對美海關「烏龍」事表不滿

【本報訊】據經營美國線生意的貿易商說：許多有力的迹象在顯示着，在今年農曆年底以前，本港加工製品輸往美國，是沒有多大被批准進口的希望的。

他說：在廿天前，美國財務部中央儲備代表施瓦洛斯（本港前譯施路達）偕數度跟港府官員和金山莊的，就本港加工製品的原料來源問題，做過一些「調查研究」的功夫。但直至目前爲止，這個美國官員對於本港製品輸美是否會獲准進口的問題，始終沒有作過明確的表示。

對於美國海關的「烏龍」作風，這位出口商深感不滿。他說：現時港製藤器和燕窩等往舊金山和紐約等口岸，就會「不得其門而入」了。再說，過去從本港運往美國的加工製品，雖然是需要刻上「在中國製造」等字樣的，但現時卸下，就依然是刻有這些字樣的。凡是美國海關認爲某種工業製品其所用原料有來自中國大陸的嫌疑的，都一概拒絕簽發進口許可證。

這位發言人指出：像這種「烏龍」的海關檢查制度，是不近情理的。他說：今日美國才可以看到的，是由於美國政府連續施行種種不合理的和帶有非難性質的措施，已經直接扼殺了本港金山莊的生機，並且迫使港商放棄與美國做買賣的念頭。

與此同時，這位出口商又透露出一項值得注意的消息，那就是爲了「找得充分的證據，證明輸美港貨的原料不是來自中國大陸的」，美國政府還要派出兩名官員長駐本港，負責調查港貨的生產過程和簽發貨品輸美證件等工作。此外，據說現在居港的施瓦洛斯，將來還要抽空到日本和台灣等地一行，看看那裏有沒有「禁運的漏洞」。總之，這個美國官員離港返美，至少要在兩、三個月之後。

同一消息來源又說：目前由港府發給商人辦貨到美國用的「原產地證明書」，在美國官員的眼中看來，實際是「不可信賴」的，因而也是無效的。根據這一點事實，他認爲施瓦洛斯所說的「凡具有港府簽發的證明書的貨物，可有輸美希望」這句話，至少是與今天的實情不相符的。

廣州商情

染料到多價仍穩定 化工原料市況活躍

【本報廣州三日電話】染料多新貨，德國陰性花紅交投多，以成九一〇萬元、九成六二五萬元。一〇五成五一五萬元。六〇力一品藍成七百萬元。汽巴藍成七〇五萬元。價均穩定（以上每市擔計）。

化工原料市況活躍。三號黃亞鋁每公擔成一三七萬元，孟山都四二〇磅裝石炭酸每公擔成七五〇萬元。黃苓磁跌每磅成五、〇〇〇元。德士古凝凍兩膠成一、一二七萬元。智利硝石每噸跌三十萬元，每噸成三八〇萬元。太茶粉每磅漲五、〇〇〇元，成十四萬元。新藥原料交投暢旺。B1每磅成二一〇、〇〇〇元。非那普丁粉每磅成四八、〇〇〇元，芽眉篩鈣每支成二、〇〇〇元。價均穩企。B1百西林油有新貨上市，每支成五六、〇〇〇元。二十六號星鐵略升，每噸成一、八〇〇萬元。二十四號鉛水鐵每噸成二、一六〇萬元。30×28三〇〇萬元，水漬貨成一七二、二〇萬元。桐油上貨市觸價堅，八角每市擔跌三萬元，成八七萬元。小磨麻油交投多，每擔成六五萬元。

法藥品大批運來

肺針西林百萬支今可到 瑞士製雷米芳價續降

【本報訊】據西藥商說：定今日抵港的郵船「菲力士羅素」號，將載來大批法國藥品，其中單是肺針和盤尼西林的數量，就有一百萬支之多。但因爲這批藥品有大部份是預售了的，所以對現貨市勢無大影響。

定今日交收的法國鑽石牌肺針，昨有二萬支成交，價錢是每支三元六毫九仙。與原訂價的二元三毫五仙相比，利潤倒是相當可觀的。

定本月間由法國運來港的羅素廠三百萬單位盤尼西林油，也有一萬支成交，價錢是每支七元六毫。

在新貨陸續運來，而外客却停止扯購的情形下，瑞士雷米芳的市價繼續下降，計由上週末的每瓶十二元降至昨市的十元五毫。因爲這種藥品的原訂價只是每瓶八元，預料除非外銷力突告增強，後市仍要繼續跌價。

硼酸粉價扳昇

【本報訊】部份熱門工業原料貨品，昨天成價雖略見扳升，惟交投仍不大。硼酸粉花貨仍有買家搜購，惟一般估計，現在來途中的新貨大部份已售出花貨，因此，買家將價搶高，意大利五十公斤裝硼酸粉本月底到花貨，昨以每磅九毫成交十噸。硫化石因當銷時季，市價亦略告扳起，搶手牌以每噸六〇〇元成交了四十噸。日本六十力漂粉精亦藉疏拔起，昨天本港廠家吸去五十桶，成價爲每磅三毫四仙。英國食臭粉內地客扯去三噸，成價爲每噸六四〇元，象牌樹皮膏以每磅六毫四仙成六噸。

八角來疏市俏

洋行一氣吸入了十五噸 苦杏市亦旺買家續追求

【本報訊】在洋行熱切追逐下，蟄伏多時的八角和苦杏均告抬頭，昨市冷盤突然爆出，使人對它不能不另眼相看了。

由於來貨稀疏，南寧八角價成每擔三百五十元，洋行一氣吸入十五噸。據內行人士指出：海防八角按價每擔亦需三百元，南寧貨售三百五十元是頗爲合理的，因爲它實在比海防貨優越得多。

與八角成交的同時，苦杏亦有十噸買成，做價是每擔一百一十五元，有一批較次的貨色，本地客則以每擔一百一十元的代價扯去二十多包。這種東西外客買去頗多，主要用途是提煉後製成針藥。

墨之廠日本客總有扯吸，蔴包裝湛江蝕売貨二十噸，仍穩成每擔七十四元，單売貨西江產的每擔六十二元五毫成五噸，安南貨散拆價成六十六元。過一外國來電較少，大手交投轉靜。

有一家經營日本線生意的商行昨天又向松香客手，他們先買入帆船牌B級和光日級貨一百箱作爲貨辦，如果滿意的話，將再大量購買。據買客表示，他們對松香銷日的經營是頗有把握的。

金山木耳，星客對它頗有好感，昨天以每擔九百三十元的代價扯去三十多包，另蘇川耳十多包，成每擔九百二十元。

金鈔昨回昇

市場人心略定 K金在二八間徘徊 美元尾市六一零點五

【本報訊】昨日人心略爲轉定，金、鈔市價止跌回升。上金開市二七九，上午收市二七九．七五，午後開市二八〇．一，收市二七九．七五，最高二八〇．三七五（下午），最低二七七．二五（上午）。去息二毫。場內交收一、八九〇兩，場外交收約三千五百兩。公價二八九。

澳門金開市二八九．二五，最高二九二，最低二八九．一二五，收市二九一．一二五。去息六毫。

金價回升的原因是：（一）上週市價跌得太厲害，聽說外圍市價回升，因此人心轉定；（二）收現的比上週踴躍；（三）美元上升的刺激；（四）新幣叫得相當高，昨叫每益斯四〇．四五美元。

美匯開市六〇九，收市六一三．二五，最高六一三．五，最低六〇八．五。

美元開市六〇八．七五，上午收市六一〇．一二五；下午開市六一一．二五，收市六一一．六；最高六一一．六二五（下午），最低六〇七．五（上午）。去息三毫。交收十一萬五千美元。公價六一一。

金單開市六〇〇．六五，收市六一一．一，最高六一一．一，最低六〇六．七五。

據說私人接到來電報道，曼谷美匯回挺，上週末張回每元六．〇九元，昨日每美元兌六．一三港元。潮幫拋出減少，省幫和滬幫續有買倉，市價因此回昇。

大連黃豆渴市 外客又來探盤

【本報訊】[illegible]

華北生油翻好

印暹貨市均靜

【本報訊】多天沉寂之後，華北生油又有成交。昨天有五十五桶青島生油買成，退桶淨油的成交價錢是每擔一百二十二元，做價穩好。印度油轉暢，盤日未有大手成交，暹羅裝油交投寥寥，僅有飛鷹牌七十擔做成，每擔售一百五十八元。以一般用家來說，這種高價貨色是不大受歡迎的。

食用椰油售價趨穩，中製白牌二百擔成每擔一百一十一元，較花生油的售價已相去不遠，一般認爲再度急漲似乎沒有什麼可能，儘管星洲方面的價錢最近有所變動，因爲它不能和實際情況完全脫節的。

廣州經濟

進一步發展物資交流 採用場內協商辦法

按商人經營範圍分別組織，用比貨、比價、比地區方式進行交易

在工業器材不斷暢銷的情況下，部份商品因爲季節性和非名牌貨等原因，發生了積滯難銷的現象，影響了生產上的需要和私商資金的週轉。廣州工業器材交易所了解了這些情況後，爲了解決私商在經營中因貨物滯銷而遭遇的資金週轉困難和進一步發展物資交流，最近施行了「場內協商交流」的新的交易方法。

「場內協商交流」就是一方面發動有滯銷品的私商有計劃地推銷冷背貨，另一方面把買方進一步組織起來，經過交易所的樞紐作用，再通過協商方式，達成交易。具體地實行這方法有下列幾點：（一）把各行業進出口商、批發商、外區私商（如上海、天津、西安、武漢、徐州等地的私商），按其經營範圍分別組成若干交流小組。各小組舉行交流座談會，在「互利互助、雙方兼顧」的原則下，買賣雙方用「比貨、比價、比地區」的方式進行交易。因爲這樣集中了經營範圍相同的各地買賣雙方，同時採用了以熟門貨帶動冷門貨的辦法，所以交易就容易成功。（二）將全面滯銷品進行登記，分別列明種類、規格、數量、成本價、希望價（出售價）及滯銷原因等，經交易所整理後，公佈或印表分發各交流小組。各小組利用下午交易停止時間，開會進行「認購」或「訂購」，在次日開市時，正式成交。（三）組織推銷小組，專門研究貨品的用途、銷途和價格等，並主動與各地聯繫。

這種方法推行還只有一個月，已經獲得了很大的成績。如化工原料商和陰行經過座談會後，把積壓了十五個月的五噸硫皮膏賣給了江工礦公司，不但替私商解決了滯銷問題，也爲工礦公司找到了生產原料。此外如祥泰號與上海客商經過協商，把最難銷的電鹽三十多包共二千二百五十公斤推銷了出去；並且又以白花士苓帶動黃花士苓，銷出了二百多箱。

在新業市場方面，在短短的一星期內，推銷的冷門貨總值六億元以上，其中最冷門的貨品，如西緞珍珠水銷出了一百五十多瓶，百藥君二千多罐，DDT粉等一大批。

染料方面在這個時期推銷的冷背貨，也達到十億元。鹽基茶黃，最冷門的推銷了二十多磅。

化工棉利林酒精和氯化鈣，以前是無人問津的，目前却銷出了四千公斤以上。其中最突出的事實是：廣州與祥積壓數月的鹽基攻紅三〇〇桶，在參加華北區物資交流會時，便銷去十桶；但在本月廿日協商交流中，一小時內將全部存貨二百九十桶推銷出去了。這是被上海、西安、徐州的客商購去的。這些具體的事例，充分說明「協商交流」是推銷冷背貨的有效辦法。

廣州市工業器材交易所，不斷的在實際工作中吸取經驗，改進了管理的辦法，並簡化入場交易手續。同時，又在調整價格方面，照顧了產、運、銷三方面的合法利潤；使私商經營信心大爲提高，市場交投日益興旺；推動了物資交流。

最近「場內協商交流」新的交易方式的施行，更徹底地消滅了私商資金積壓的現象，加速了資金的週轉。在事實的教育下，沒有人再認爲交易所集中交易是一件麻煩的事，大家而且一致熱烈擁護這種制度。（本報記者）

更正

二日本版「日巴貿易談判，下月東京重開」的標題，係「日巴貿易談判，本月東京重開」之誤。

開門七件事

主要物品零售價（單位港幣元）

（十一月二日以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五．八〇	多瓜	一斤	〇．四〇
豬肉	一斤	三．〇〇	番茄	一斤	〇．九〇
中鷄	一斤	三．九〇	白菜	一斤	〇．二〇
鴨	一斤	二．六〇	芥蘭	一斤	〇．四五
鵝	一斤	二．六〇	菜心	一斤	〇．三〇
中蝦	一斤	二．八〇	馬鈴薯	一斤	〇．三五
紅衫	一斤	一．五〇	白糖	一斤	〇．七五
鯇魚	一斤	一．八〇	花生油	一斤	一．七〇
鯪魚	一斤	一．八〇	油粘米	一斤	〇．九五
鷄蛋	十隻	二．二〇	麵粉	一斤	〇．八〇
鴨蛋	十隻	一．六〇	河柴	一擔	一〇．五〇

說明：昨天零售價與上週末比較，鷄蛋每十隻漲二毫，豬肉、中蝦、紅衫魚均跌二毫，白菜、芥蘭跌一毫，菜心跌一毫，芥蘭跌五仙。

本公司茲受託出售赤柱村道RBL242SECB地段土地一方計地四萬餘方尺地盤已經整妥地面建築圖樣亦已劃就領有建築執照共計住宅洋樓四幢每幢佔地約一萬方尺式樣新型最合理想欲購全幅或分塊均可面商本公司並可代爲設計建築接洽時間上午十時至十一時下午四時至五時

大元置業有限公司

英皇道明園大廈四〇六室

孟河 **丁仲英** 上海中醫師 內外婦幼科

診所九龍加連威老道七號A（尖沙咀兵房對面彌敦道）

門診 上午九時至十一時 下午三時至五時 出診預約

第十屆工展會招投茶水部啓事

啓者茲定於十一月一日起至本月九日止招投第十屆工展會茶水部如有意承投者請於上述期內下午二時至五時到華人行三樓本會取閱說明書並定本月十日下午五時截止收票

中華廠商聯合會啓

血結重要啓事

本行獨家經理之AI手嘜血結及皇冠血結，近有不法商人以雜貨混充影射，魚目混珠，務請各界購買時留意上列註冊商標，以免受欺。

玉記行謹啓 香港永樂西街門牌134號 電話：二〇八〇一

今日截郵時間

今日

平郵

中華人民共和國 上午八時半

澳門、馬來亞 上午九時、下午六時半

空郵

越南、法國、法屬西北非 上午十時

暹羅、緬甸、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲 上午十一時

日本 下午四時半

巴基斯坦、中東、英國、歐洲 下午六時半

明日

平郵

中華人民共和國 上午八時半

澳門、台灣 下午六時半

馬來亞、錫蘭、中東、英國、歐洲 上午九時、越南 下午九時

空郵

法國、菲島 上午十一時、正午十二時

菲島、夏威夷、美國、加拿大 上午八時

台灣、日本、印尼、澳洲、新西蘭、台灣、冲繩 下午一時

馬來亞、緬、美國、加拿大、越南（東京省） 下午四時、下午六時半

日本 下午六時半

京漢客車開行時間表（廣深　粵漢　京漢）

線	站	開/到	時間	站	開/到	時間
廣深線	深圳	開	14·00	廣州東	開	上午7·50
	廣州東	到	18·40	深圳	到	12·33
粵漢線 快客	廣州東	開	23·55	武昌東	開	23·55
	武昌東	到	5·01	廣州東	到	5·13
粵漢線 普客	廣州東	開	上午6·55	衡陽	開	5·50
	衡陽	到	0·03	廣州東	到	22·34
京漢線	漢口	開	9·36	北京	開	12·59
	北京	到	16·23	漢口	到	19·19

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
金城	每日上午十時	每日下午四時	大業	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日午夜十二時	每日下午一時	大業	20545

金城輪逢星期六、星期日及公衆假期港開下午二時澳開半夜二時

德星輪逢星期日及公衆假期澳開下午四時

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
馬來怡美利	Bradeverett	帆城	4日	福來
菲力士羅素	Felix Russel	歐洲西貢	4日	法郵
東方明珠	Eastern Pearl	暹羅乃	4日	怡泰興
安順	Anshun	澳洲	4日	太古
奧托里卡斯	Autolycus	歐洲星洲	4日	太古
科利士	Falaise	日本	4日	法郵
碧琉士	Peleus	日本	4日	太古

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
邊麥杜	Benmacdhui	日本	9日	洛士利
伊利莎伯碧琪	Elisabeth Bakke	美國	9日	鐵行
馬來怡美利	Bradeverett	星洲	10日	福來
印度郵	India Mail	美國帆城	10日	福來

今日出口船隻

船名	西名	開出埠名	日期	公司
海后	Hoi Houw	星洲庇能	4日	捷成
富寧	Funing	日本	4日	太古
西圖士	Citos	澳洲	4日	天祥

出口船期預告

船名	西名	開出埠名	日期	公司
麥堅尼總統	Pres. Mckinley	日本美國	9日	總統
芝本鐸	Tjipondok	耶加達 三寶壠 孟加錫	10日	渣華
芝沙丹尼	Tjisadane	星洲南美	10日	渣華
樂生	Lok Sang	星．庇．仰．加．	10日	渣甸
豐寧	Fengning	耶加達 三寶壠 孟加錫	10日	太古

★交通指南★

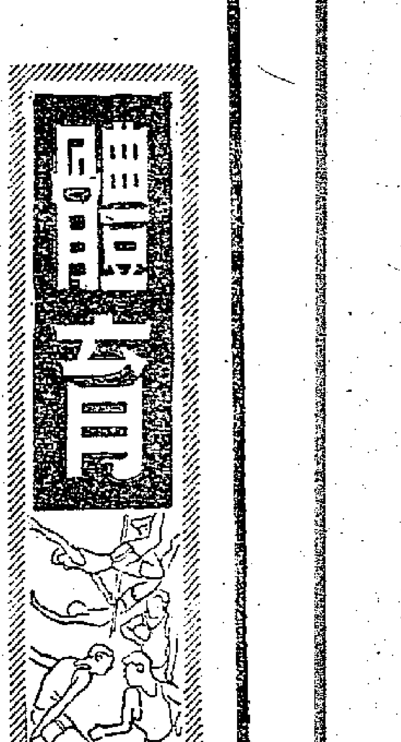
滬粵客車 留明行車時刻表

直快10		站名		直快9
下午16·19	到	上海	開	上午12·25
28	開	杭州	到	16·18
12·10	到		開	33
52	開	金華	到	20·53
7·42	到		開	21·03
47	開	向塘西站	到	7·01
21·31	到		開	17
28	開	株州	到	16·11
12·01	到		開	32
9·05	開	衡陽	到	19·19
47	到		開	38
0·12	開	韶關	到	4·00
23·57	到		開	15
18·05 下午	開	廣州東	到	10·11 上午

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時[illegible]	11時[illegible]2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 5分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時56分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
2時30分（快車）	3時15分
3時27分	4時29分
4時 5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時15分



足總昨開小組會議 排定各場比賽秩序
勝利盾賽定本月中舉行 球員冒名出賽案交執委會辦理

【本報訊】足球總會的聯賽管理小組昨天下午五時半召開第七次會議，除通過上期議案外，討論下列各問題：

一、野豹、愛司、當敵三個球隊聯同來函說它們的球員可能臨時有事不能參加比賽，要求對於它們的比賽准許臨時改期。議決准許所請。

二、上星期六日在跑馬地內舉行的大東與添馬的一場丙組比賽，因爲當時圍觀人多，擠入球場四圍界線之內，阻礙比賽進行；距完場尚有三分鐘時，球證迫得宣佈中止比賽，並將經過情形報告。各委員對此事討論一番，除了決定把這場比賽排在本月十五日舉行補賽外，並議決那一場比賽因爲中途停止，不應繳交借場費用。另去函跑馬地球場管理負責人，以後再有比賽在該場舉行時，請該場派人到場維持秩序；否則把乙組乙和丙組的比賽一律取消。

三、本月十五、十六兩天，本來留空準備爲芬蘭隊來港比賽的日期，現該隊已取消來港，特把這留空的日子另作比賽之用。議決撥出十五日那天爲勝利盾初賽；比賽地點在海軍球場或掃桿埔球場暫未決定。另將以前因事改期的比賽分別排在這兩天舉行，排定秩序如下：

十五日（星期六）：勝利盾賽：華聯對軍聯（球場未定）；丙組，港大對卡佛（跑馬地場），大東對添馬（跑馬地場）。下午四時半開賽。

十六日（星期日）：甲組聯賽：警察對巴士（界限街場）；南華對海軍（海軍球場）。下午四時半開賽。乙組甲賽：警察對巴士（界限街場）；東方對陸軍（香港會場）；南華對港會（海軍球場）。下午三時開賽。

四、香港會來函，說以後凡有甲級聯賽在該場舉行，要求將每一號欄全部門票預售，預售辦法是：主隊及客隊各一千張，其他每一甲組球隊五十張，乙組和丙組球隊各十張；如有剩餘，便售與主隊。議決交執委會辦理。

五、南華會來函，說如遇該會球隊在香港會場或其他球場比賽時，凡該會會員持有該會名譽券的，要求准予通融換票入場；換票之款，由該會負責照交。結果，議決將此事交執委會辦理。

六、空軍隊來函，說上星期五日被緊急小組委員會判罰停止比賽資格至本屆足球季止的那一個球員，實係加路成，而不是符運。並說明他冒名出賽係屬一時的疏忽。議決將此事交執委會辦理。

七、議決以後各球隊在比賽前須將全隊球員名單及號碼詳細分別列表內，並將表交與球證；如有發覺不照此辦理的，即處罰二十元。

八、澳門足球總會來函，說擬邀南華隊於十一月卅一日及十二月一日在澳舉行兩場慈善比賽，要求准許該隊前往。各委員認爲卅一日南華要與東方作聯賽，如果南華能夠與有關方面商妥把這場聯賽提前在三十日舉行，便可准予赴澳比賽。

九、議決以後比賽派定出場服務的球證或旁證，如果有因事不暇到場服務時，須預早通知總會，以便另行派人補充；如不預早通知而臨時缺席的，便將該球證資格取消，以後不再派用。

足總今天開會 挑選菁聯陣容

【本港訊】香港華人足球聯會爲選拔舉花節義賽華聯陣容及討論勝利盾賽的進行，定今日下午五時卅分在思豪酒店餐樓舉行第五次全體執委會議。議程如下：（一）宣讀上期議案；（二）報告財政狀況；（三）選拔足球義賽華聯隊陣容；（四）討論勝利盾球賽進行；（五）臨時動議。

今晚作表演賽 香港乒乓選手

【本港訊】警察體育會邀請香港出席亞洲乒乓球錦標賽的選手薛緒初、傅其芳、鍾展成、鄭國榮等於今晚七時半到該會內作表演賽；同時並邀乒乓球總會的職員與警察隊作友誼賽。

籃球淘汰比賽 星金南華得勝 中青螢火被淘汰出局

【本港訊】銀牌籃球淘汰賽，今晚無戰事。昨晚在青支場比賽，星際金、南華均告捷，中青、螢火同被淘汰出局。昨晚兩戰，首場打來較有苗頭。照實力論，中青取勝較有把握，但中青竟大大走樣，結果被星金所敗，可說是一場小冷門。計首節六比十一、次節十三比十五、中青領前；第三節，中青後勁不繼，被星金以卅四比廿二後來居上。末節，星金再以四十六比廿七倍數挫敗中青。最後一場，實力懸殊，螢火原非南華敵手，末節竟交白卷。計首節十三比七、次節卅三比十四、三節五十七比二十、末節七十四比二十，南華大勝。

乒總派出代表 迎戰日本選手 九日晚在港作表演賽

【本報訊】乒乓球總會的籌備出席亞洲乒乓球錦標賽委員會昨天下午一時在金城酒家召開會議，討論赴新加坡出席亞洲乒乓球錦標賽及日本選手隊在港比賽等問題。

日本選手隊在港比賽，原由雙方訂定男子六單打、兩雙打，女子一單打；現日隊再致電乒總，擬加多一場男女混合雙打。日隊名單昨由乒總發表：領隊：酒井泰三；男球員：林忠明、角田惠輔、佐藤、河上正；女球員：田中芳子。

籌委會昨天議決派薛緒初、傅其芳、鍾展成、鄭國榮、羅錦燊、李萍（以上男子）、黃碧瑤、王愛蘭（以上女子）等應戰。門票分三元五角、六元、十元三種；今日起可到乒總辦事處預定座位。

日隊如能依時在九日晨抵港，則九、十兩晚在修頓場比賽；十一日該隊便要離港。日前已選定薛緒初、傅其芳、鍾展成、鄭國榮、黃碧瑤、王愛蘭等；昨天更議決在經費許可範圍內加選羅錦燊、李萍兩人爲代表。

昨晚乒乓球義賽 傅其芳得勝 以三比零挫敗羅錦燊 薛緒初亦擊敗徐祥齡

【本報訊】乒乓球義賽昨晚在修頓球場舉行，首出陳英對李萍，爭持甚烈，每局只差兩球。結果，陳英贏了二比零。接着，鍾展成也以二比零勝容富培。鄭國榮以一比二受挫於鍾慶洲。羅錦燊對傅其芳一場，幾乎弄出「不愉快」事件。傅在高級賽中曾負於羅錦燊，這次是傅特別向羅挑戰的。傅首先贏了兩局，到第三局十八比十時，明知必勝，有意將球托得很高，讓羅扣擊。羅初時以爲偶然，後來看見傅屢次托出高球，一氣之下，便故意將球橫掃，以示抗議。觀衆見狀，大爲鼓噪，後由賽會辦事人及時制止，才不至於鬧出亂子。結果，傅以三比零勝。最後一場，薛緒初對徐祥齡。已不再「吃飾波」，以三比零取勝。

昨晚比賽最初是採三局兩勝制，到最後兩場才臨時改作五局三勝制。戰績如下：李萍負於陳英零比二（十九比廿一、十九比廿一）；鍾展成勝容富培二比零（廿一比十八、廿一比十四）；鄭國榮負於鍾慶洲一比二（九比廿一、廿一比十七、十六比廿一）；羅錦燊負於傅其芳零比三（十五比廿一、十三比廿一、十一比廿一）；薛緒初勝徐祥齡三比零（廿一比十七、廿一比十八、廿一比十六）。

全港溜冰比賽 本月十三舉行

【本報訊】鐘聲慈善社爲提倡溜冰運動，主辦本年度全港公開男女溜冰比賽大會，比賽項目有男子單人花式、女子單人花式、男女雙人花式、男子前溜賽跑十五圈競快、女子前溜十圈競快、男子後溜十圈競快及女子後溜八圈競快等。

比賽定十二月十三日下午八時在青年會舉行；次日頒獎，仍在青年會支場，並由各項冠軍表演。

今日開始報名，至十一月底截止。報名處在鐘聲游泳場、荔園娛樂場及大世界游樂場。

一週足球評
英國

去週的足球比賽各場戰果：港星足球表演賽，華聯大勝猛虎隊四比〇。甲組聯賽，東方勝星島三比一、巴士勝中華七比一、光華和陸軍一比一、南華勝香港會六比〇、空軍勝海軍四比〇、中華勝海軍九比一、東方勝香港會二比〇、巴士和約瑟二比二、光華和空軍一比一、陸軍勝星島一比〇、傑志勝警察五比一。

猛虎隊這次來港比賽，三場比賽中，僅賽和香港選手隊一場；其他兩戰，對港聯、對華聯都吃了光蛋。總結算，三場比賽，只攻入一球，輸球却有八「粒」，前鋒可謂劣極！

聯賽方面，傑志至今仍保持不敗，九戰、八勝、一和，得十七分，暫居首席；南華九戰、七勝、二和，得十六分，列第二；東方八戰、七勝、一負，得十四分，列第三。跟在後面的是陸軍、巴士、空軍等隊。海軍十戰十敗，仍未上分，準是「包尾」無疑。

巴士被約瑟打和，陸軍被光華打和，是這兩隊的致命傷。目前這兩隊同失五分，傑志只失一分，南華、東方都是失兩分，本屆幾個強隊的實力相去不遠，將來必成「互相殘殺」的局面，一分之得失，足以影響大局。

傑志有謝錦河復出，解決了右翼的人選，將來李洪祺可移充中鋒，前鋒線比現在的完整得多。傑志目前的守衛力是不錯的，既能調整鋒線，與要他們不斷的努力，前途便有可爲。

東方雖能勝星島，破港會，但它的前鋒老是脫不了賣弄花巧的舊習慣。在第一循環賽裏，它還要與南華、巴士交鋒，求勝的機會很爲渺茫。

巴士與約瑟之戰，巴士雖派出司徒堯、李小輝等乙組球員上陣，但約瑟的實力並不強勁，求勝還是有把握的。怎料在先勝兩球的優勢之下，却在兩分鐘內被對手扳成和局。巴士一向都是如此，應勝不勝而誤了大事，這回又是一個例子。

星島的實力雖然不行，但每遇強隊都有求勝的雄心，對陸軍之戰，它們多用「新血」上陣，湊巧陸軍的左中衛在開賽不及十分鐘即受傷離場，在衆寡的形勢下，星島縱不能勝，也應該扳成平手。只是它的前鋒射門水準太低，雖苦挨到底，還是吃了敗仗。

光華近來打了兩場硬仗，先後迫和陸軍及空軍，又是一頭「黑馬」了。

甲組足球聯賽積分統計

【本報訊】甲組足球聯賽本屆共有十三隊參加，按照雙循環賽制，每隊須循環要比賽十二場，全程比賽是廿四場。截至本月二日止，星島與海軍賽次最多，計各賽比賽十場。次爲傑志、南華、空軍、光華、港會與中華，各賽九場。賽次最少的是東方、陸軍、巴士、約瑟與警察，各賽八場。大約兩週之後，便可踏上第二循環的比賽了。

現將甲組十三隊截至本月二日止在第一循環的比賽成績列下，並附錄積分表，以供讀者參照：

傑志 九月廿八日勝中華，三比一；十月二日和南華，二比二；四日勝約瑟，五比三；七日勝海軍，七比一；十二日勝東方二比〇；十四日勝光華，二比〇；十八日勝陸軍，一比〇；廿六日勝星島，三比一；十一月二日勝警察，五比一。——以上九戰、八勝、一和、〇負、得球三十、失球九，積分十七。

南華 九月廿八日勝光華，三比一；十月二日和傑志，二比二；五日勝星島，三比二；八日勝陸軍，五比四；十二日勝警察，四比〇；十六日勝空軍，二比一；十九日和巴士，一比一；廿五日勝中華，三比〇；卅日勝港會，六比〇；——以上九戰、七勝、二和、〇負、得球廿九、失球十一、積分十六。

東方 九月廿七日勝海軍，六比三；十月一日勝約瑟，三比〇；四日勝光華，四比一；十一日負於傑志，〇比二；十九日勝警察，六比一；廿六日勝空軍，六比三；廿八日勝星島，三比一；十一月一日勝港會，二比〇。——以上八戰、七勝、〇和、一負、得球三〇、失球十一、積分十四。

陸軍 九月廿七日勝巴士，二比〇；卅日勝中華，二比一；十月五日勝海軍，五比〇；八日負於南華，四比五；十二日勝約瑟，五比一；十八日負於傑志，〇比一；廿九日和光華，一比一；十一月二日勝星島，一比〇。——以上八戰、五勝、一和、二負、得球二十、失球九、積分十一。

巴士 九月廿七日負於陸軍，〇比二；卅日和星島，一比一；十月四日勝空軍，六比一；十二日勝港會，五比〇；十九日和南華，一比一；廿五日勝海軍，七比〇；廿九日勝中華，七比一；十一月二日和約瑟，二比二。——以上八戰、四勝、三和、一負、得球廿九、失球八、積分十一。

空軍 九月廿八日勝警察，二比一；十月四日負於巴士，一比六；七日勝港會，三比一；十一日勝中華，二比〇；十六日負於南華，一比二；十八日勝約瑟，三比一；廿六日負於東方，三比六；卅日勝海軍，四比〇；十一月二日和光華，一比一。——以上九戰、五勝、一和、三負、得球二十、失球十八、積分十一。

光華 九月廿八日負於南華，一比三；十月二日勝海軍，三比二；四日負於東方，一比四；七日負於約瑟，〇比四；十四日負於傑志，〇比二；十九日勝星島，二比〇；廿六日勝警察，二比一；廿九日和陸軍，一比一；十一月二日和空軍，一比一。——以上九戰、三勝、二和、四負、得球十一、失球十八、積分八。

港會 九月廿七日勝星島，五比四；卅日勝警察，六比一；十月七日負於空軍，一比三；十二日負於巴士，〇比五；十四日負於中華，二比三；十八日勝海軍，二比一；廿六日負於約瑟，〇比一；卅日負於南華，〇比六；十一月一日負於東方，〇比二。——以上九戰、三勝、〇和、六負、得球十六、失球廿六、積分六。

中華 九月廿八日負於傑志，一比三；卅日負於陸軍，一比二；十月五日和警察，一比一；九日和星島，一比一；十一日負於空軍，〇比二；十四日勝港會，三比二；廿五日負於南華，〇比三；廿九日負於巴士，一比七；十一月一日勝海軍，九比一。——以上九戰、二勝、二和、五負、得球十七、失球廿二、積分六。

星島 九月廿七日負於港會，四比五；卅日和巴士，一比一；十月五日負於南華，二比三；九日和中華，一比一；十二日勝海軍，三比一；十六日勝約瑟，四比〇；十九日負於光華，〇比二；廿六日負於傑志，一比三；廿八日負於東方，一比三；十一月二日負於陸軍，〇比一。——以上十戰、二勝、二和、六負、得球十七、失球二十、積分六。

約瑟 十月一日負於東方，〇比三；四日負於傑志，三比五；七日勝光華，四比〇；十二日負於陸軍，一比五；十六日負於星島，〇比四；十八日負於空軍，一比三；廿六日勝港會，一比〇；十一月二日和巴士，二比二。——以上八戰、二勝、一和、五負、得球十二、失球廿二、積分五。

警察 九月廿八日負於空軍，一比二；卅日負於港會，一比六；十月五日和中華，一比一；十二日負於南華，〇比四；十五日勝海軍，七比二；十九日負於東方，一比六；廿六日負於光華，一比二；十一月二日負於傑志，一比五。——以上八戰、一勝、一和、六負、得球十三、失球廿八、積分三。

海軍 九月廿七日負於東方，三比六；十月二日負於光華，二比三；五日負於陸軍，〇比五；七日負於傑志，一比七；十二日負於星島，一比三；十五日負於警察，二比七；十八日負於港會，一比二；廿五日負於巴士，〇比七；卅日負於空軍，〇比四；十一月一日負於中華，一比九。——以上十戰、〇勝、〇和、十負、得球十一、失球五三、積分〇。

甲組足球聯賽積分表 截至本月二日止

隊名	賽次	勝	和	負	得球	失球	積分
傑志隊	九	八	一	〇	三〇	九	一七
南華隊	九	七	二	〇	二九	一一	一六
東方隊	八	七	〇	一	三〇	一一	一四
陸軍隊	八	五	一	二	二〇	九	一一
巴士隊	八	四	三	一	二九	八	一一
空軍隊	九	五	一	三	二〇	一八	一一
光華隊	九	三	二	四	一一	一八	八
港會隊	九	三	〇	六	一六	二六	六
中華隊	九	二	二	五	一七	二二	六
星島隊	一〇	二	二	六	一七	二〇	六
約瑟隊	八	二	一	五	一二	二二	五
警察隊	八	一	一	六	一三	二八	三
海軍隊	一〇	〇	〇	一〇	一一	五三	〇

八記一朝發達

且仃詩曰：「何謂唔俾面？我覺非已經俾左錢乎？」大漢曰：「俾錢與俾面不同，老兄雖然俾左錢，一定話我地招呼不好，話我地就走，實在唔安，就要阿貞玩下，你俾左錢就走，硬要你俾錢，咁點得？」且仃頓足曰：「我點就點耳。總之我俾左錢，豈非可以自由？」「我不俾錢你又捉我走，要打我，俾左錢，你又話要我留住，不許走，何以咁惡？」大漢笑曰：「我地點敢點？不過知道人客心理，你俾錢就走，即係俾得冇乜誠意，好似話我襟住搶也者，我地負擔不起這個罪名。所以你非再坐一陣不可。」

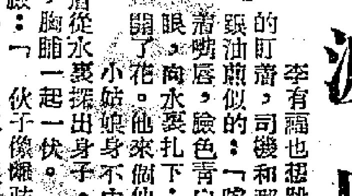
此時二叔婆又拉住阿貞曰：「一定係你個臭貨對先生不住，所以先生不要你，你衰，你得罪人客！你對我不住。」阿貞急曰：「並有得罪佢，但佢自己不想耳。」大漢又勸我再坐一陣，阿貞亦曰：「先生，你再坐一陣如何？免得我受佢地責怪。」且仃見阿貞實在可憐，即曰：「好，我坐一陣，但一切由我作主，不能再勉強我。」大漢一笑拉我入房曰：「如此至係俾面也。」於是又再拉埋門簾，所謂龍大哥者與二叔婆一齊退出來。

且仃枯坐床沿，又好笑又好氣，阿貞扳住且仃肩頭問曰：「你到底是否憎我？」且仃笑曰：「我與你萍水相逢，何以憎你？我可俾汝做女工。」阿貞，你會不會做工，我介紹你去工廠是實，阿貞眉毛一揚，曰：「好呀！我成日都想做女工。」且仃曰：「我介紹你去布廠織布。」

「阿貞曰：「織布我不會，但可以學。」且仃曰：「做女工好過做這一行，打紗我就會。」阿貞又悄然曰：「但係我重欠七姑幾百銀，點去得？聽講耳。唉，我怕我這一世人都係命苦，一定要捱。先生，時已不早，不如睏覺。」

阿貞言已，即行除衫，且仃又止之，此時聞二叔婆與龍大哥細聲講一排說話，之後，龍大哥開門出去，阿貞靜耳而聽，若有所思，龍大哥走後，阿貞忽低聲曰：「先生，你究竟有意思同我傾偈，如果有就快些，如果真係冇，就不如快些走。」且仃曰：「何奈？」阿貞曰：「但現在已經走左，龍大哥不許你走。」且仃又奇甚，阿貞曰：「何以當時你又要叫我走？」且仃曰：「我怕龍大哥打你，話你不賞面，同時，又怕你走左之後，二叔婆會泡製我。」且仃曰：「何以佢要泡製你？」阿貞曰：「佢話你走，一定係因我慢客，所以人客唔肯俾錢。你不知我地這一行之規矩，既以人客來了，一定要交差，至所以唔泡製，時我地未算交差，我不過見你好人，否則我亦唔肯，不過現在不同，你快走。」且仃笑曰：「所以我問你：『製唔製？』龍大哥出去，返來一定泡製你。」且仃就好走，「何以重要泡製我？我已經俾左錢，且又聽你話留在此處，你剛才不應拈咁多錢出來，俾佢見到，佢就起心，所以佢留住你，想搵你做腳，等佢班人來作致你個袋銀紙也。」（四三三）

擺渡口【下】
劉紹棠



李有福也想跳下去，跟車的就站在他背後，不錯眼的盯着，司機和那小姑娘，也站在他兩旁。李有福心裏跟油煎似的：「唉！沒打着狐狸反倒惹身臊……」他咬着嘴唇，臉色青白，黃豆粒大冷汗珠子往外冒，猛一閃眼，向水裏扎下；小姑娘想伸手抓住他，李有福的褂子開了花。他來個仙人脫衣，「咕嚕！」沉入水底。

小姑娘身不由己，也掉到水裏，跟車的急得直冒火，小姑娘却掙扎着從水裏探出身子，雙手扒着船幫，跟車的伸手拉上來；

小姑娘蒼白着臉，胸脯一起一伏。

司機鐵青着臉：「着慌！我來掌舵。」

大船像一片樹葉，在河裏轉起圈子。……

這時，小姑娘看見岸上地裏有人，她扯開嗓子喊：

「救船來呀！汽車載着國家的糧食！」

話剛落音，一個小伙子像擺弦的彈子似地跑來，跟着，男男女女也追在後面……

支書關山說：「鷄多不下蛋，我跟青林子下去。」說着就跳下水，一個浪頭把他按下去。

跟車的瞧見是青林，喜得喊：

「小兄弟！把那兩個壞蛋抓住。」

青林一看，王福晃，李有福正喘着粗氣，青林黑眼睛瞪得溜溜圓，趁着水奔他倆去，那倆傢伙嚇得往堤上爬，青林一隻手抓一隻腳，就往深處扯；兩個「媽呀！媽呀！」叫起來。關山回頭喊：「青林子！放開他倆，趕緊推船來。」青林狠狠地說：「過一會再收拾你們！」就鬆開手，向大船那裏游去。

關山掌着舵，青林推着船，不到一會，就到對岸了。跟車的摟抱着青林：「好兄弟！多虧你跟那位老叔，國家財產沒受到損失。」司機掏出十萬塊錢：「辛苦您啦，留着買點酒喝。」關山立刻抹住他的手往對方的口袋裏塞進去，說：「同志！愛護國家財物是大家的事，難道還該要酬勞嗎？」司機心裏熱辣辣的，激情地抖動着，竟說不出一句話來。

他們緊緊地握着手。

太陽已經落山，映起一片晚霞，晚霞籠罩着他們，像是滿身披紅。

四

小姑娘躲在一片蘆葦裏，脫下褂子擰着青水，渾圓的蘆葦，擠得嚴嚴實實，把她深深地藏在裏面。

汽車揚起烟，發出「嘀嘀」的聲響。跟車的喊：「喂！那位姑娘，上車吧。」她急忙穿上衣裳走出來；瞧瞧天色，眉頭皺個疙瘩：「到北京太晚啦！怕找不着。」

「到北京有甚麼急事？」青林問。

「俺哥哥從朝鮮調回來休養，去看望看望。」小姑娘愁起來，「人生地不熟，一時半會怕找不着。衣裳又濕着……」

青林看去，她的褲子直滴水點。他鼓足勇氣，不讓臉發紅，說：「住俺家吧！」

小姑娘很歡喜：「那就攪一宿咧！」

晚上，青林抱着桿槍，坐在堤上放哨。小姑娘換下濕衣裳，穿上青林娘新縫的老毛藍褲褂；她拿着個蒲團上堤去，河風掃過來，把肥大的褲褂吹得鼓蓬蓬，身上「嗖！」地一股涼氣，她趕忙坐下。青林朝她笑了笑。

白茫茫的天河，靜靜地躺在湛藍的天空中，兩岸無數的星星在眨着。

「你叫俞青林，今年十八，青年團員，是不是？」小姑娘問。

「嗯。」青林回答，「你怎麼知道？」

「問大娘來着。」

「你呢？」

小姑娘一點不封建：「俺叫李春蘭，今年十七咧！春三月參加青年團，東榆林莊的。」

「你家老少幾口？參加互助組沒？」青林大膽地往下問。

「跟爹娘嫂嫂過日子，俺家是農業生產合作社社員。」春蘭眨眨眼，「你們村裏，還沒有吧？」

「得慢慢來。」

青林不服氣：「完秋看！俺組準改成生產合作社；這真是瓜熟落地，一點不是半生不熟。」

靜。

忽然，村裏孩子們嚷嚷：「走哇！到衛衛架底下聽哭的去。」春蘭問：「怎麼回事？」

青林說：「今天是七月七，不是牛郎織女天河相會嗎？」

春蘭笑了，臉紅紅的。

第二天清早，小關送她上汽車，烙完烙餅攤鷄蛋，青林擠滿人羣，春蘭對青林說：「回去吧！」青林臉上挺爲難，站在道上不動。春蘭紅着臉說：「你跟大娘待人真親熱，完秋來看你們，住些日子。」

青林嘴角掛着笑，喜興興地回家了。

清清的河水，嘩啦嘩啦地向南流着。擺渡口的大船，載着人馬車輛，船伕大聲吆喝着：「咳喲！……」

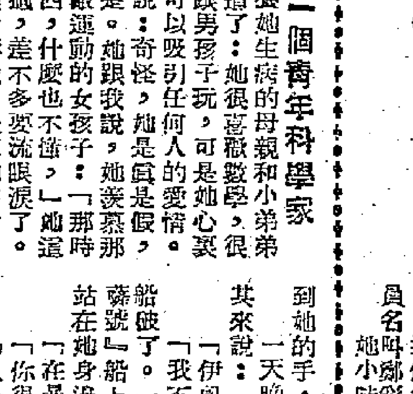
肥沃的土地裏，冒着嗆鼻的清香，傳出一陣陣嘹亮的村歌。

一九五二年二月

我們也有文化啦

五、學員們掌握了拼音後，學習情緒高漲起來了。男學員們白天下地口袋裏帶着字表，一休息就學習。女學員在家裏做活也是一邊做一邊學習。

六、他們五個晚上就學會了拼音，接着就是突擊生字。頭一天學了三十個，以後逐日增加，最多的一天晚上竟學了一百三十個字。這時，有些年齡較大的學員跟不上別人，就感到了困難，猶豫動搖起來。



二二、一個青年科學家

伊鳳供養她生病的母親和小弟弟。任奈又知道了：她很喜歡數學，很不實際，愛跟男孩子玩，可是她心裏却不相信她可以吸引任何人的愛情。她是眞是假，他向他自己說：奇怪，她跟我說我也弄不清楚。她跟我說，她羨慕那些參加過抗敵運動的女孩子：「那時候我是傻東西，什麼也不懂，」她這樣誠懇地說過，差不多要流眼淚了。最初她不願告訴我，後來她才說：……

昨天我發現她胳膊上面有個大疤痕，「這毫無道理。德國人在這兒的時候，一個朋友要我替他藏一個盒子，我不曉得裏頭是什麼。秘密警察來了，追問那是誰交給我的，我怎麼能告訴他們呢？……啊，這沒有什麼。」她一切都分得很清楚，黑白分明。可是在生活中，情形可不是那樣，爲什麼我們在一九四〇年支持那個協定，在一九四五年又反對，我不以爲她是跟我們一起的。可是，在示威遊行的時候，她却跟我一道去參加。警察來干涉，她就向一個警察衝去——因爲那傢伙要打一個老頭子。

任奈一想到伊鳳，就反覆盤算着那個最放不下心的事情：爲什麼她不注意他的情感呢？也許她另有外愛人吧？她笑嘻嘻地望着他，可是他剛握到她的手，她一下子就變得冰冷了。

一天晚上，他們倆正走在郊區一條冷靜多灰的林蔭大路上。任奈突如其來說：

「伊鳳，你也想到過幸福麼？」

「我不知道……你還記得日星柯雷的那幅『梅杜薩的小划子』吧？船破了。一架小划子救了他們……可是，在暴風雨前的一小時，『梅杜薩號』船上又是什麼光景呢！也許那個女孩子正望着大海微笑。一個男人站在她身邊。我猜想他們倆也在談着幸福什麼的哩……」

「在暴風雨中，一個人就不能快活麼？」

「你很難得住事，任奈。」

「人是有心的，有感情的……」

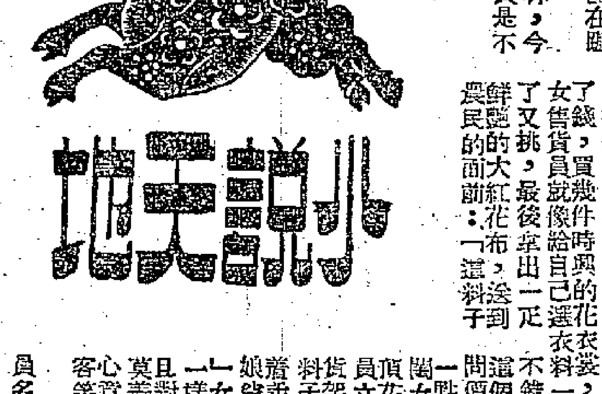
「在書本上。」

他感到心裏一陣劇痛：她明明是拒絕了他。寒風吹起了一些紙片和沙土。

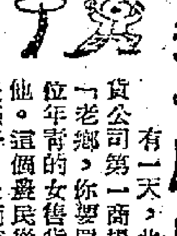
「不只是在書本上。我知道它……」

他的聲音聽來很冷，幾乎是含敵意的。她向他說了晚安，就消逝在地下火車站黑暗的大口裏去了。他又回頭踏着那條寂寞的林蔭路，那個教人沮喪的思想又死死糾纏着他了：這樣就完事啦。至少，現在一切都明朗了——她不愛我。

（一三五）



普通一店員
傅冬



有一天，北京王府井大街百貨公司第一商場來了一個農民。「老鄉，你要買點什麼呀？」一位年青的女售貨員笑嘻嘻地招呼他。這個農民從口袋裏掏出一個紙條子，上面寫着：「大紅花洋布七尺，藏青嗶嘰七尺，綠色花布七尺……」他把紙條子遞給售貨員，笑着說：「好年成，有了錢，買幾件時興的花衣裳，給閨女作嫁粧。」女售貨員就像給自己選花衣料一樣，在貨架子上挑了又挑，最後拿出一疋鮮艷的大紅花布，「這料子不錯，你看怎麼樣？」這個農民摸了摸，問了價錢，說：「有再花一點的嗎？」女售貨員立刻站到凳子上，從貨架上取下一匹最花的料子，在自己身上比劃着說：「這料子年青姑娘穿上再好看不過啦！」並一樣一樣地給他拿，且對他說：「慢慢挑，莫着急，要買就買得合心意。」這一說得這位顧客笑起來了。這位年青的女售貨員名叫鄭彩榮，她小時候家裏窮得[illegible]

叮囑
三三

顧次長架上眼鏡，慢條斯理翻閱成力行一大疊「委任狀」，每一個鈴記和印鑑都看到很仔細，像是在鑑別一件什麼古董書畫。

「很好很好，」半晌，顧次長把眼鏡擱在鼻樑上，嘆口氣道，「大才大才，令親正在壯年，出身不壞，經驗豐富，將來了不起啊！」

「好說好說，」陳委員滿懷喜悅，「壽老，那末，兄弟就把舍親交給你啦，力行，還不謝謝顧次長，你將來有所成就，固莫非壽老所賜也！」

「謝謝次長！」成力行忙不迭站起來，一個立正，一個九十度的鞠躬。

「秋老同我是兄弟一樣，你別太客氣了。」顧次長略一還禮，便扭過頭去向陳委員低聲說道：「那末，今天我就替令親去進行，一切證明文件暫時放在我那裏，遲則後天，快則明天，我一定先通知你，行麼？」

「一切拜託了，」陳委員起立，「你大概還要出去，我們也告辭了。」

出得門來，陳委員同他在街上蹓躂，再塞給成力行三十元紙幣：

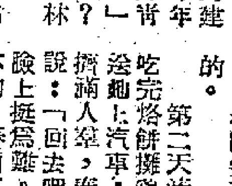
「力行，從今天起，你要準備轟轟烈烈做一番事業了。不能再睡在街邊，當心糟蹋了一身新衣服，你找一家小旅館住幾天再說罷。」

「眞不知道要怎樣感謝你才好。」成力行把鈔票放進口袋。「我們不必說客氣話，」陳委員帶他到一家咖啡店坐下，「顧次長那邊如果有希望，你先就着再謀發展。我最近大概也需要人，到時候看情形再決定你的工作。」

「我當然跟住您，」成力行一本正經，「跟住您。」

「你聽我說，」陳委員大爲高興，「咱們同事的機會還多得很哩，目前你先到顧次長那邊，騎馬尋馬，沒有錯。你只要經常同我見見面，聊聊那邊情形，我也放心了。」

「一定一定，」成力行忙不迭說，「一定隨時報告。」



八美圖
甘棠

這窮苦頭，都沒得吃，穿的衣服，都是用姐姐的舊衣裳改的。有一年，家裏好不容易積了點錢，想給她做件海昌藍大褂，她興沖沖地跑到一家不小的布店門口。但是，她看到這個布店進進出出的都是穿呢軍服的國民黨軍官和塗脂抹粉的太太小姐，她就不敢進去了。在那個時候，誰看得起她這個窮姑娘呢？她站在櫃檯外看了又看，選了又選，直到完全選好了，方才走進店裏去。她在店裏站了半天，沒有人理她。她看見櫃檯的眼光幾次從她身上溜過，但立刻就又忙着招呼那些老爺太太去了。直到顧客差不多都走了，掌櫃的才慢慢地走過來，滿臉不耐煩的樣子，問她買什麼。她沒敢挑選，匆匆買了件海昌藍大褂料，就跑出來了。她帶着這件據說是「永不褪色」的衣料回到家裏，用尺子一量，尺寸不夠；下過一次水，縮了一大截；洗過沒有幾水，顏色就褪成一塊藍、一塊白的了。她爲這件「海昌藍」大褂，難過了好多天。現在，她做了國營商店裏的售貨員，但那件使她傷心的事情，却從來沒有忘記。她常常想：「工農羣衆的錢來得不容易，我不能讓他們買不稱心的東西。」她爲顧客想得這麼週到，比如，什麼布下水以後會縮多少，她總是對顧客說得清清楚楚。

她現在不但會賣布，而且覺得比別人多還能幫助別人。她說：「我每天站在櫃台後邊，看見前面的人一批一批擠出去，後面的人成羣結隊地擠進來，心裏就有說不出的高興。我的工作給他們增添了幸福和歡樂，爲什麼不高興呢？」

晉江僑眷大進步

過去依靠僑匯過奢侈生活 而今勞動生產都十分愉快

晉江典型僑鄉涵坂鄉訪問記

【晉江通訊】涵坂鄉是福建省晉江縣典型的僑鄉。全鄉六百五十三戶中有二百八十一戶是華僑家屬。解放前，僑眷在半殖民地半封建的思想影響下，大多數是過着迷信浪費、不勞動和依賴僑匯的享樂奢侈生活。涵坂鄉的婦女代表曾對記者描述過去僑眷的生活說：「那時候呀，僑眷的生活就是終日打扮，勞動的事情一概不管，眞是揺帶掉在地下也懶得拾起來，成年累月等僑匯拜佛求神，僑匯不來時要求神，僑匯來了要謝神。」這些話並不過份。但是，那種生活並不快活，有一個僑眷回憶起那時的生活說：「那種日子悶死人，眞像是坐牢。」抗日戰爭時期，僑匯斷絕了，許多僑眷還到山上去挖草根吃。這就是舊社會僑眷不正常不安定的生活。

解放三年來，僑鄉也和各地一樣起了變化。九月（古曆七月），正是往年僑鄉普渡的季節，我們到了涵坂鄉，可是沒有看到普渡的跡象，村子裏看見的是：樹蔭下樂着安祥地嚼着稻草的大牯牛；池塘裏游着成羣的鵝鴨；六里坡勞農民在緊張的俥水；院子裏許多婦女在編着竹籃。

我們訪問了省各界人民代表會僑屬代表莊碧卿，她一碰見我們就說：「新中國一切都在進步，僑眷也進步了。」她的話說得很恰當。其實，她自己就是一個好典型。過去她也是在家裏不管其他事的年青僑眷，偉大的土地改革運動使她進步了。她參加了土地改革工作，向羣衆宣傳，替羣衆寫土地證，工作很積極，得到了羣衆的讚許。去年被選爲僑眷代表出席省各界人民代表會議。今年她又進了中學，寒假回家，成天赤着脚，家裏、地裏什麼事都做得挺好，常常還幫助羣衆抄抄寫寫，辦些鄉裏的公事。

我們訪問過許多僑屬的家庭，都很少看到像我們聽到的那種迷信浪費的事實，找過很多人談也都說是：「不能以迷信的眼光看新僑鄉了。」的確，僑鄉是變了，僑眷也變了。

不迷信不浪費 投資建設事業

盜匪絕跡可以夜不閉戶

最明顯的是勞動觀點加強，單純依靠僑匯過奢侈的生活的思想轉變過來了。僑眷洪忍，分了一畝多田後，就督促着兒子德清下地勞動，自己做縫紉工，德清還經營着鄉政代辦所，他下地或有別的事時，洪忍就自己去分信。僑眷奚震也學會了耕作，和她的弟婦器震，現在兩個人俥水、鋤地、除草、割稻樣樣會。去年秋天，她們的田還得到了豐收。奚震的丈夫抗日戰爭時在南洋被日本鬼子殺死了，現在只留下他弟弟在南洋，想起這件事她們就更出力勞動。她們說：「只有生產好了，我們的國家富強，在海外的親人才有靠山。」她們參加了愛國增產競賽，幹得很起勁。鄉裏像她們這樣勞動的僑眷是很多的，沒有下田的也搞副業生產，編竹籃、紡織、縫衣，都有僑眷參加。僑眷浪費的現象大大減少了。她們多把錢用到生產和投資祖國的工業建設上。解放前，涵坂的僑匯除了買大量的奢侈的衣著、手飾外，大半是花在普渡、廟裏和普渡用掉了。有名的農曆七月普渡，全鄉要演戲百多台，每戶要請客五、六桌，照現在的人民幣計算，少的也要花一百多萬，多的要花二、三十萬元，今年普渡沒人做了，大部分僑眷把節省下來的錢買更多的肥料來增加生產，有的拿去參加合作社，有的是投資到工商業建設上去。最近福建投資公司派人到涵坂鄉來徵股，僑眷立刻投資四十八股（每股五十萬元），僑屬洪紅絹把孩子寄的錢看得很重，不迷信浪費、帶頭投資了五股，人家對她說：「你孩子做工，沒有什麼錢，要參加那許多股幹什麼？」她對人說：「錢拿去生產，對國家對自己都有好處。」她還向別人宣傳多入股，又寫信給她的孩子說：「人民政府的領導十分好，土改以後大家都有吃有穿，家鄉沒有土匪也沒有賊，不關門也可以安心睡覺，和過去是大大不相同了，你在外面要節省一點，多寄些錢回祖國投資生產建設。」

努力學習文化 參加社會活動

僑眷生活方式完全改變

如果說迷信是過去僑眷生活的重要部分的話，那學習文化參加社會活動就是今天僑眷生活的重要部分了。除了小孩子大部入了學外，全鄉有一百一十多個僑眷進了學校——民校、中學和職業學校——涵坂鄉五個自然村有五個民校；都有僑眷參加學習，陳埭村有八十個僑眷，特地請了一個教師教課。僑眷蔡洪認過去斗大的字都不認得，去年入了民校，今年已讀完三冊書了，鄉裏的發行小組到她家裏時，她很高興，買了工農讀本、學習文化等好幾本書。她交待發行小組要常到她家裏去，多帶些淺近的書。有三個孩子的僑眷莊培瓊，過去被孩子拖累得忙得不開交，現在爲了要學習，把家務安排得非常好，她兩個大孩子送到小學裏讀書，自己也帶着四歲的小孩子去唸下午的民校。她現在會寫信給在南洋的丈夫說：「新中國每個人都在進步，不學習就要落後，因此，我也去學文化了。」陳埭村四十個參加學習的僑眷，時事測驗平均在八十分以上。僑屬陳細英參加土地改革後，工作一直是非常積極，現在又當了鄉的委員。陳素珍的父親是個[illegible]，過去她只管吃好穿好，什麼事也不管，人家都叫她做「小姐」，去年參加小教班學習以後，思想經過改造，現在已在溪邊小學當教員，成爲人民的教師，人家都說她變了一個人，進步眞快。

僑眷認識提高 愛祖國愛領袖

三年來僑眷進步了，她們知道只有在毛澤東思想的教育下，才能有新社會，因此，她們熱愛毛主席，熱愛祖國。這特別是表現在愛國增產捐獻和交糧上，莊碧卿報告訴我們說：「去年愛國捐獻眞踴躍，你五十萬，她一百萬，一下子捐了兩千多萬元，收的人一時記賬都來不及。」

獻」[illegible]……忙忙走的時候，只把鎖匙交給鄰居，說：「你到村裏交倉糧的時候，千萬莫忘了替我去交上愛國糧。」（歐陽英、李力）

各地通訊

晉江濱海東石鎮 僑眷空前大團結

封建宗派勢力根本消除 大部僑眷學會紡織技術

【晉江通訊】東石處在晉江濱海的地區，是晉江通廈門的要道之一。是華僑最多的一個地方，全鎮一千一百八十二戶，華僑就佔了九百一十九戶。

現在，歸僑黃錫源在羣衆擁護中光榮地被選爲鎮長，封建宗派已根本消除了。工人、農民以及各階層羣衆表現了空前大團結。大家在人民政府領導下積極地參加了各種的生產勞動，全東石有一千八百六十六人參加了紡織工會、農民協會、海員工會、自由車工會、建築工會、教育和郵電工會等。絕大部分僑眷，學會了紡紗織布的技術。百分八十以上的僑眷，都能進行生產自給。現在該鎮較大規模的紡織工廠和歸僑僑資合辦的僑聯染織工業社，每月的生產量，都在逐月增高。

土地改革中，全鎮貧僱農二百五十五戶（包括華僑戶在內），都分得了土地，加上廢鹽灘改爲農田，增加了耕地面積，農民羣衆的生活也大大改善了。

上海郊區二流子 姜小毛轉變記

【上海通訊】上海市郊新市區貫長鄉第十六選區的姜小毛，家裏有九個人，其中有四個做工的，收入較一般農民多。姜小毛本人以種蔬菜爲業，土改前有土地六畝，因是工人家庭，農業勞動力較少，在土改中讓出土地四畝，分給農民耕作，自己種二畝菜地。

姜小毛由於生活過得較好，一向對勞動是輕視的，生活也很腐化。他在土改前田裏工作都僱臨時工。土改以後，只有二畝菜地了，他一個人的勞動力是足夠耕種的，但是仍然僱臨時工作，自己不願意參加勞動。他每天上午到茶館裏坐着聊天，到中午回家吃飯，下午湊齊四人便又搓麻將。

可是，現在的姜小毛與從前完全不同了。姜小毛究竟是怎樣轉變過來的呢？

在今年五月間，上海市郊區在高橋召開農業豐產模範評選大會，鄉裏推選姜小毛參加大會。會上聽了首長關於農村發展方向的報告和豐產模範的典型報告，他對互助組的好處有了初步的認識。同時看到許多農業豐產模範受到政府的獎勵，有耕牛、新式步犁、噴霧器、棉毛衫……等，胸前還帶上了大紅花，受到羣衆的敬重和熱愛，他深受感動，認識了「勞動是光榮的」。又想到自己爲啥沒帶上大紅花！爲啥不好好的勞動。於是，他開始改變了。

參加了五天的大會以後，他回到了鄉裏，鄉裏的互助組都已轟轟烈烈地行動起來了。他拿大會上的話結合鄉裏的互助組對照了一下，互助組是不差呀：做活誰先誰後有計劃，大家一起進出，一起做活，說說笑笑多有趣。勁頭大，工作快，活也做得講究，評分算賬合理，誰也沒有吃虧或不參加。他便悔從前人家來動員時，爲啥不參加。於是自動去找互助組組長陸桂英，要求參加。參加了互助組以後，他早出晚歸，積極勞動，每月節省了僱臨時工的工錢和上茶館錢等十多萬元，組裏每一星期開組員會一次，除了檢查一星期中的工作和研究下一星期的工作外，並幫助組員解決思想問題，學習生產經驗、時事政治，展開讀報工作等。在組員們的幫助下，他的政治認識也有了提高。他說：「我過去不願意勞動，一做活就頭痛，只有在共產黨和毛主席的領導下，才能把我這個二流子改造過來，既能養成勞動習慣，又成爲勞動生產中的一把手。新社會使我變好了，我今後一定要好好的幹。」

在美洲迫害華僑的罪行

美國政府和蔣幫殘餘

菁華

蔣幫殘餘勾結古巴政府反動政客曾經迫害過華僑民主進步人士。在古巴，有三萬多華僑，他們從前終年受美國獨佔資本家——製糖公司資方的奴役壓迫，近二三十年來，已有一些僑胞開始擺脫這羈絆而從事獨立經商。他們中有一部份先進者，在一九二九年間組織了「反帝大同盟」幹部，團結了工友，對資方作經常鬥爭，近年也對蔣幫殘餘抨擊不遺餘力，因此，好幾次遭受反動派的摧殘。

一九三二年間，古巴正當反動的馬查多執政時期，秉承了美國政府的意旨在古巴大肆殺戮人民，被迫害者不可勝數……。那時蔣幫在古巴氣燄甚高，不斷地壓迫僑胞。古巴華僑反帝大同盟的領導人黃淘白，是個革命前進分子，在他的勇敢帶頭下，很迅速地擴展了反帝反蔣的運動，喚起僑胞向反動派作激劇的進攻。因而引起了蔣幫的怨恨，蔣幫分子勾結了古巴反動政權，竟把黃淘白拘禁獄中，加以「第五縱隊」分子的名義而活活絞死。

黃淘白犧牲後，古巴反帝大同盟幹部盟員更加勇敢地去和反動勢力搏鬥；他們繼續爭取僑衆信仰，增加盟員數量，改造羣衆思想，結果擴展了六個地區組織，盟員都全心全意地擁護組織，而且很快地建立了盟部的喉舌——「光華週報」。

光華週報成立於一九四五年，它是旅古巴華僑的指導碑。該報的宗旨是反帝反封建，和暴露蔣幫在古巴的罪行。該報記者以無情的如椽大筆打擊了蔣幫們的醜惡勾當，同時也盡量報道了新中國的許多好消息，使僑胞都熱誠嚮往祖國，蔣幫殘餘對於光華週報懷恨極了，終使出奸計，向華僑民主進步人士進行迫害。

一九五零年冬天，古巴「華僑擁護新民主大同盟」夏灣拿京城的總部地址，曾先後數次受到古巴政府偵探局人員的搜查，綁縛倒箭，劫去了一部份報紙書籍和記錄册，並拉走了幾位盟員，作爲質押，當局審訊，結果因查不出要領，又只得把幾位盟員釋放了。

山第亞哥是古巴第二大城市，那裏爰居了近五千的華僑，光華週報特改在那裏出版，繼續負着宣傳報道的責任，給華僑帶來無限眞實消息。可是被迫害的事件又接續發生了。

有一天，警探局派了一輛囚車，大隊如狼似虎的警探衝入了該報社，監禁了社員，搜查了整個社址，劫去了一些文件，把社員拘上囚車，再轉向「擁護新民主大同盟」地址去繼續騷擾了一陣，也把盟員拘押起來，不經審訊就把他們囚在當地牢獄裏。計有光華週報社長莫若平，編輯李君賢，和盟員共十二人。法院的主控理由是：「用中文刊物煽動性文字，以擴反對古巴政府，及危害治安，含有特種國際政治敵視關係……。」這段話簡直是向壁虛構，捕風捉影之談，根本上是毫無根據的。

從表面看來，蔣幫這次假借外力打擊民主進步勢力的陰謀似乎得逞了，但事實上他們終歸於失敗。因爲站在民主進步這面的，有着廣大的羣衆，他們都不甘袖手旁觀任由這事件被反動派橫行下去，他們聯合抗議控訴，呼籲古巴當局眞實處理該案。經過四十多天後，古巴政府因受各界人民團體的指謫抨擊，同時由於中華人民共和國外交部的抗議，不得不省釋被囚各人員恢復了他們的自由。

對於這一事件，古巴共產黨機關報「今日報」曾着重指出：「……執政當局昧於情理而誤信歹徒的讒言，輕易地不依法理手續拘禁人民，汚辱了立憲精神，造成國際友誼的一嚴重鴻溝。我們要促起政府珍視言論自由的尊嚴；特別是要懲罰搗亂光華週報和新民主大同盟社址的參與者：在民主自由的今日，持久和平是需要作切實維護的。」

現在，光華週報是被迫害停刊了，擁護新民主大同盟的運動也在被監視之列。但，這乃是黎明前的黑暗景象，民主進步的華僑仍在加强奮鬥中。

舊中國出了一個洋和尚于斌「主教」，在海外招搖撞騙，囂張萬分。他受着蔣匪的多年豢養，做出一副奴才相；並且接受了蔣幫的指使，對海外僑胞不斷地詐騙華僑。

一九四九年秋冬之交，于斌奉了他的主子的意旨，遊說美洲各國。但他是低能的，他每到一處講演，總是千篇一律地說什麼「反共抗俄」啊！新中國政府「毀滅人性」，「殺人如麻」啊！「衞教護道」等等……，一套謊言，令人聽了作三日嘔。于斌作環美洲三個月遊說，曾有少許臭味相投的徒教他作應聲蟲，也有一小撮蔣幫殘餘替他捧場，因而助長了他對僑胞加緊進行欺詐工作。于斌到秘魯時，曾在利馬京城神道大學演講，以「懲罰新中國政權」，並且自我表示阿Q精神，極力稱道了他……最後也如蔣介石一樣無恥地聲言：要在一九五零年多回南京度聖誕節。于斌在秘魯逗留了五天，他乘機假借勸會流亡在外甚麼的理由，向一般大小當權敲了一筆錢，很滿意地離開了秘京。當時民主進步的僑胞莫不嗤之以鼻，都衆口誅伐他，鄙棄他的爲人。有一位錦隸商人黎聖源君寫了一篇「聞話和尚」的小品文字，發表在中國致公黨機關報「公言日報」副刊裏面，揭穿了這洋和尚的假面具，說于斌以口是心非的「衞道」作標榜，亂倡「反共抗俄」作出種種不道德的行爲，勸他回頭是岸，早日回國交給人民裁判。

當這篇文字映入于斌的眼簾時，他羞憤之餘，竟要求保君健迫害該文作者，替他洩憤。他恐怕留秘再惹麻煩，便藉端告辭而一溜煙走了。保君健通過了秘魯外交部的關係，竟把黎聖源和公言報編者林行拘上警探局，略審審訊便將他們降爲階下囚。後來，黎聖源較林行遲出獄五個月，沒有瘦死獄中。這是洋和尚在海外迫害華僑民主進步人士的一項罪行。

除上述的事件之外，最近還有旅居委內瑞拉國加拉加京城「僑聯會」會員與友誼、吳衛光等被拘的事件，也是蔣幫殘餘在施行毒計。在墨西哥、古美柴、千里達、巴西、佐治當、蘇里南、巴拿馬、哥倫比亞、厄瓜多爾、智利、尼加拉瓜等地，蔣幫殘餘還在繼續着迫害華僑民主進步人士的勾當。美洲華僑目前隨時都在警惕着蔣幫的殘迫害，並要堅決反擊和粉碎他們的迫害陰謀。（下）

護士學生回去工作 與國內護士同看待

滬漢穗等地有公共衛生訓練班 持有畢業證及服務證均可投考

編輯先生：

我們是期將畢業的護士學生，茲特請代詢下列數項問題：

㊀國內護士由那一部份管理？

㊁返國內就業前是否需要考試？

㊂公共衛生訓練班，何處有設立，投考及保送辦法怎樣？

㊃對香港畢業護士採用辦法如何。又無參加英政府護士局會，而持有該院讀院修業期滿證明者，是否亦承認爲正式護士？

㊄國內護士普通每月待遇大約若干？

此致

敬禮

一羣護士學生。

一羣護士學生：

你們所提出的幾個問題，我們曾請廣州市人民政府衛生局代爲解答，該局的答覆是：

一、由中央衛生部及各省市衛生廳局管理。

二、返國就業須經有關部門審查，如認爲可用者，即行錄用。

三、上海、漢口、廣州等市均有公共衛生訓練班設立，如持有畢業證書及服務二年以上之證件，可報名投考。在港地不能保送學習。

四、如屬香港正規醫院護校畢業（學制二年以上者）確實有護士技術並持有修業期滿證明文件者返國，可到當地衛生主管機關申請工作並與在國內護士學校畢業之護士同樣看待。

五、護士普通待遇每月由一百七十五至三百八十分（工資分）。

由港回福建泉州 南北線均有交通

六天可到車船費約六十萬

大公報編輯先生：

本人現擬回祖國參加生產，茲有下列問題請貴報分別刊於服務版：

由深圳到福建泉州之旅程及旅費：

㊀由北線經廣州搭火車大約須若干？

㊁由南線（如潮汕方面）汽車須若干？

㊂南北線之行旅費差多少？

請示。謝謝！

讀者林木柯

林木柯先生：

由深圳到福建泉州旅費：由北線經廣州搭火車轉往泉州，共需車船費約六十萬元人民幣左右（行李費不計算在內），約六天可到達。

全程計分：（一）廣州至江西上饒，計程一千二百四十五公里，約三十六小時可到達，普通硬席火車票價十五萬七千三百元。行李除免費廿公斤外，每五公斤運費五千七百元。（二）上饒至南平，計程三百一十一公里，約九小時可達，公路汽車票二十二萬元。（三）南平至福州（水路），計程二百公里，約八小時可到達，船票價六萬元。（四）福州至泉州，計程一百九十七公里，約八小時可到達，公路汽車票價一十四萬一千元。

由南線經潮汕乘汽車船轉往泉州，共需車船費，也大約是六十萬元人民幣左右（行李運費不計算在內），六天可到達。全程計分：（一）深圳至汕頭，計程四百二十七公里，公路汽車票價二十九萬元。途中須在惠州及海豐各住一夜，膳宿費用約需五萬元，行李費每一百公斤運約二十萬元。（二）汕頭至藍鎮（水路），一天可到達，船費十五萬元。駁艇、行李及膳宿費約需六萬元。（三）復鎮至樟州，計程六十公里，四小時可到達，公路汽車票價五萬元。出入棧行李及膳宿費約需四萬元。（四）樟州至泉州，計程一百三十二公里，一天可到達，公路汽車票價一十萬元。行李及膳宿費約需四萬元。

上列係爲數月前的計價，目前可能已經調整，略爲減低，但較原數距離不會太大；而兩線所需車船費之比較，亦相差無幾。（編者）

人民幣不論帶了多少均不准出入口

翟啟石先生：（一）通行證期限最多不能超過三個月；可以委託親友，在滬代你申請。（二）由廣州至澳門，在澳門方面，現時還不須要入口紙。（三）我們不知道你要帶些什麼藥品入境，無法肯定稅率多少。（四）廣州至上海的火車，每星期一、四下午六點另五分開行。在穗候車，可憑通行證住旅店，不須另具店保。（五）人民幣禁止攜帶出入國境，不論多少，都不能帶。（編者）

小本經營雪花膏 徵求失業者合作

編輯先生：

貴報已收到了。請向贈報的朋友，及貴報爲讀者服務的熱忱，致深切的謝意。

現在，我又有一樁事情，要求貴報再伸同情之手，予以援助。因我自失業後，生活就成問題。過去我曾學製過化粧品，略有一些經驗，現在雪花膏、生髮油、頭蠟等，正是暢銷的時候，而這又是一項本小利多的生意，我想徵求幾位失業的朋友合作，大家湊成一百幾十元的資本，製售多令化粧品，以三毫、二毫成交，銷售於平民區一般居民，經濟實惠，同時解決了我們失業的生活問題，實乃一舉數得。特懇貴報將此信刊出，使願意合作的失業朋友知道，直接函銅鑼灣電器道六十四號四樓梁略接洽。儲感。

敬禮

梁略手上

一九五二，十一月一日

學徒與養成工 到底有何分別

梁明先生：來信所問關於學徒與養成工的問題，解答如次：

（一）從不會工作到成爲一個有技術的熟練工人，中間要經過一個學習過程，這個過程就是當學徒。有些工作，如當機器匠，其技術就很複雜，在學習期間，不能創造什麼價值，這就是眞正的學徒。

（二）又有些工作，如紗廠的搖紗工人，其操作簡單，沒有什麼複雜技術可言，只有熟練與不熟練的分別，在學習期間，和正式的工人一樣可以創造價值，這種工人，就叫養成工。

（三）養成工的學習期間比較短，不像學徒那樣長久，並且在「養成」時期，待遇，一般是比較學徒的要高一些的。（編者）

祖國兒童鐵路 第一條已出現

今年兒童節已經通車 全由小朋友自己管理

陳眞小朋友：

祖國第一條兒童鐵路在長春鐵路博克圖車站前一個很大的運動場上，共有四百公尺長，圍成一個圓圈。這條鐵路線上的電話、信號和機械設備都很小巧玲瓏，鐵路線上有三棟很漂亮的小房子，房子上分別寫着「博克圖站」、「北京站」、「莫斯科站」。一個小火車頭拉着漂亮的小客車廂，像走馬燈一樣地圍着圓圈跑，每一點鐘可以跑二十華里。開火車的司機，管理火車的車長，管理車站的站長，都是十二、三歲的少年兒童隊員。這是我國第一條兒童鐵路。今年「六一」兒童節舉行通車典禮的時候，一千多個兒童都參加了慶祝大會。從這天起，我們祖國的這些少年科學家們就駕着火車前進了。現在，已經培養出兩批懂得鐵路交通技術的兒童，共有二十九人。這條兒童鐵路是一個很好的學校，正在不斷地訓練小朋友們將來成爲好的技術幹部。（編者）

祖國的對內外貿易

去年全國普遍舉行物資交流大會，在會場內共簽訂了一萬四千餘件合同與協議，成交總額達人民幣十萬餘億。今年四月在莫斯科與英國等十一個國家簽了二億二千多萬美元的貿易協議。

三年以來，由於整個國家經濟的恢復與發展，國內貿易與對外貿易都有了很大成就。

國內貿易方面，國營商業、合作社商業和私營商業都獲得了發展。中央人民政府成立後，實行了一系列穩定物價的措施，使物價逐步趨於穩定，一九五一年九月以後更達到了完全的穩定。三年來全國批發物價的總指數，如以一九五零年三月爲一〇〇，則一九五零年十二月爲八八‧六〇，一九五一年九月爲一〇一‧三〇，一九五一年十二月爲一〇〇‧三〇，一九五二年六月爲九五‧二〇。這種物價穩定的局面，大大有利於工商業的發展。同時，由於在全國範圍內進行了城鄉物資交流的工作，已完全改變了過去國民黨反動統治時代造成的城鄉交流的停滯狀態。一九五一年全國各地普遍舉行物資交流大會，在會場內共簽訂了一萬四千餘件合同與協議，成交總額達人民幣十萬餘億元。一九五二年在「三反」「五反」運動勝利的基礎上繼續鞏固與擴大物資交流運動，各地交流大會的成績都超過了一九五一年。三年以來，人民收入逐漸增加，城鄉貿易逐漸暢通，全國農產品、副產品及各種主要商品的銷售量不斷擴大，三年中糧食、棉布增加了百分之一百五十左右，其他各種主要商品都增加了百分之五十左右。國內貿易總額也逐年增加：一九五一年比一九五零年增加百分之三〇，一九五二年預計可比一九五〇年增加百分之七〇。

三年來由於國營商業和合作社商業的發展，已使貿易上的公私比重發生了變化：一九五〇年爲四四‧四比五五‧六，一九五二年爲六二‧九比三七‧一。私營工商業在國營經濟領導下，也有了顯著的發展：以上海、天津、北京、武漢、廣州、重慶、西安等七大城市爲例，一九五〇年上半年私營工商業向政府報告開業的計一萬二千七百五十二家，報告歇業的則有一萬八千八百四十七家。到下半年，報告開業的有三萬一千五百零九家，報告歇業的只有六千七百三十六家。到一九五一年年底，私營工商業戶比一九五〇年年底增加百分之二十。其中，私營工業增加百分之三三，私營商業增加百分之十五。各地區少數民族的貿易也獲得了發展。三年來國營貿易部門在各少數民族地區設立的國營貿易公司的門市部、採購站、加工廠和流動貿易小組，據不完全的統計，有一千一百多單位。過去少數民族地區的畜產品和一般商品比價的不合理現象，已經改變。因爲收購價格合理提高和大量收購，大大刺激了各少數民族區域的畜產品和其他特產品的增產。

對外貿易方面，在蔣幫統治的後期，出入口貿易落到極點。解放以後，我國的對外貿易額就逐年增加，而且改變了反動統治時代長期入超的狀況。

三年以來，我國對蘇聯和各人民民主國家的貿易有了長足的發展。美帝國主義的封鎖和禁運政策已告破產。我國對蘇聯、各人民民主國家貿易的總值在對外貿易總額中所佔的比重：一九五〇年爲百分之二六，一九五一年上升爲百分之六一，一九五二年預計可佔百分之七〇左右。我國和東南亞的印度、印度尼西亞、巴基斯坦、緬甸、錫蘭等國家，也建立了平等互利的通商關係。

今年四月間在莫斯科舉行國際經濟會議時，我國代表團曾和英國、法國、西德、荷蘭、比利時、意大利、芬蘭、瑞士、錫蘭、印度尼西亞和巴基斯坦等十一國家的工商界代表簽訂了總額二億二千三百萬美元的貿易協議；會議以後，和日本經濟界代表在北京簽訂了一個進出口總值六千萬英鎊的貿易協議；今年六月二十五日我國進出口公司代表又與西德企業界代表在柏林簽訂一項總額一億五千萬盧布的貿易協定，現在正在爲實現這些協議而努力。

隨着我國大規模的經濟建設即將開始，內外貿易也將獲得更大的發展！（春）

蟹柿可同吃

民間傳說食物相尅相冲 經過教授研究實無此事

多少年來，在民間流傳着一些「食物相尅」的傳說：甚麼香蕉與芋頭不可共食啦，黃瓜與花生「相冲」啦，尤其甚者，認爲柿子與蟹同吃，必定會得中毒。（讀者中同時嘗試過這兩物的，一定不多。）

究竟這些本來無毒的食物，在共食時會使人中毒嗎？這裏可以給諸位一個肯定的答覆：不可能。

南京大學醫學院生物化學研究所鄭集教授，曾就食物相尅問題，做了比較詳盡的研究，他在民間流傳的一百幾十組所謂「相尅食物」中，選擇了最常見而混食機會最多的十四組，用白鼠、狗、猴及人試食，結果都無中毒現象。他所試驗的十四組食物是：柿與蟹、蟹與五加皮酒、蟹與石榴、香蕉與芋芳、花生與黃瓜、蔥與蜜等。在實驗時，所用的動物都甚健康，食物經過家常普通烹調後，餵飼白鼠、狗及猴，在食後二十四小時內，所有被試動物及人的表情、行爲、體溫、糞便性狀、次數，都無異常。由於這個試驗，證明了流傳的「食物相尅」的傳說，是不盡可靠的。

誠然，大自然中某些生物是有毒而不可供食用的，如河豚的內臟及血液，野生的毒蕈等。但是，兩種原來無毒的食物，說僅由於同時進食而引起中毒，是毫無科學根據的。

那末爲什麼民間又有這種「食物相尅」的傳說呢？大致由於牽強附會以訛傳訛所致。就說柿與蟹吧，蟹是生活在污水裏的，又是以水中腐壞的動植物爲食物的，因此，必然的，在它的體表和臟腑間（尤其是消化道裏）沾藏了許多細菌，假如在煮蟹時不夠熟透，細菌未被全部殺滅，吃下肚後，自然會引起腸胃炎的。再說柿子吧，整天暴露在空氣中，不少細菌附在表皮上，雖然說大部份人是剝了皮吃的，但有的外皮破裂了，甚至有人連皮吃的，當然很可能引起腹瀉肚子痛了。正因爲這兩種食物在同一季節登市，混食的機會也多，因此以訛傳訛，就以爲柿蟹同食要中毒的了。至於其他流傳的各種「食物相尅」，仔細分析起來，大概都是這樣誤傳的。除了食物沾染細菌外，烹調不當、食物久藏腐敗，蛋白質分解產生「屍毒」，也可使人中毒，甚至有時烹調的器皿也會使人中毒，例如銅鍋生了銅綠，或者酒壺中有鉛的成份，也可使人中毒，這些都是值得我們提高警惕的。（雲星）

讀者簡覆

會計學校

藍峯先生：

關於港九立信會計專科學校問題，請向㊀香港灣仔莊士頓道二十九號；㊁九龍旺角通菜街二LMN，或大道中華人行地下「式式」播影院索閱簡章，直接洽詢。

帶收音機

洪啟祥先生：

攜帶收音機、電唱機及唱片進口問題，十月卅、卅一日服務版已有解答，請參考。

聯合國有那些會員國

宏明先生：

聯合國會員國共有六十個國家。這些國家是蘇聯、白俄羅斯、烏克蘭、波蘭、捷克斯洛伐克、中國（現在的代表席位被國民黨殘匪佔據）、美國、英國、法國、澳大利亞、新西蘭、菲律賓、印度、巴基斯坦、緬甸、泰國、印度尼西亞、埃及、伊朗、伊拉克、敘利亞、黎巴嫩、以色列、沙特阿拉伯、也門、阿富汗、阿根廷、比利時、玻利維亞、巴西、加拿大、智利、哥倫比亞、哥斯達黎加、古巴、多米尼加、厄瓜多爾、尼加拉瓜、危地馬拉、薩爾瓦多、洪都拉斯、海地、巴拿馬、巴拉圭、秘魯、委內瑞拉、烏拉圭、土耳其、希臘、南非聯邦、阿比西尼亞、利比里亞、南斯拉夫、冰島、瑞典、盧森堡、挪威、荷蘭、丹麥。

五百萬婦女沒有丈夫

歐風美雨

「我們需要丈夫，不是士兵」。顯然，大多數的西德婦女，都不贊成未來的丈夫投入一次新戰火中的。

今天德國最大的問題之一就是五百萬婦女沒有男人，她們渴望着愛情和安全。

在希特勒蹂躪歐洲的六年中，五百多萬的德國男兒死於戰爭，他們遺下了數目相等的婦女，注定獨守空房，過着寂寞而沒有歡笑的日子。

單在西德，年齡在二十一歲以上的婦女，就比較男子多出三百四十萬人。年齡在二十五歲到四十歲之間，婦女與男子的比例是一百五十對一百。在政治上，這些數字就可以顯出一種巨大的力量，西德有選舉權的全部投票人五分之三是婦女。

今天，西德婦女的政治潛勢力是這樣巨大，它可以左右本世紀的歷史，甚至美國重新武裝西德的計劃，也受到它的影響。一年來，美國利用種種的計劃，大肆宣傳，引誘西德人民參加歐洲軍。去當艾森豪威爾的砲灰。今年夏季的民意測驗，婦女只有百分之三十六覺得這是一種「好意見」，這點，我們需要記住西德大多數的投票人都是婦女。

一個女子簡單的回答解釋了這種區別：「我們需要丈夫，不是兵士」，大多數的西德婦女，都不贊成將未來的丈夫投入一次新戰火中的。

自從第二次世界大戰結束以來，西德婦女過剩的問題就成為宗教領袖、政治家、和學者所研究的一項問題。他們曾經提出種種建議和計劃，請求當局解決這問題。但是，婦女對此毫不感興趣，她們需要的是男人。

西德報紙，每天都收到婦女大批來信。大多數的編輯先生都能夠予以適當的答覆。這類模範的信件開頭大都是：「我是一個三十五歲，身家清白的婦女。我的丈夫在戰爭中陣亡。我現在過着孤獨、寂寞的生活，渴望交結一些男女，現在，請先生指點我……」

在西德銷路最廣的婦女雜誌「你的女友」上，曾刊載一封以「至少有一個孩子」為題，見解不同的讀者來信，下面摘錄這封信中的一段：「……當天性要求它的權利的時候，當她無法抗拒她渴望成為一個母親的時候，對於未婚的婦女，某一種時間總會來到的。在戰後這幾年中，我時常聽到許多身家清白的女孩子說：『倘若在我三十歲以前，還沒有結婚，無論如何我要獲得到一個孩子。』何等的可悲可憫，許多人都可能這樣說，但是，誰能真正了解她們……當她們這樣下決心的時候，人們對於這些女孩還不應該同情嗎？她們明明知道這件事實——她們這樣做法，將被人認為是『淫娃』。但是，『母親』這個字却補償了一切。」

根據西德的統計，許多婦女決心採取這種辦法，希望「至少有一個孩子」是很顯明的事實。在戰前，德國全國的私生子只有百分之五，去年西德私生子的數目已增至百分之九。大多數的德國人都感到，除非婦女過剩的問題能夠解決，否則私生子的數目將有增不已。

西德一位婦女領袖多羅蒂·克萊濟曾建議製定一項法律，為了生育孩子的目的，准許婦女實行「臨時婚姻」。一夫多妻制也有人提出。今年春季，西德的「婦女黨」在漢諾威成立，已展開政治活動，但是，「婦女黨」迄今尚未有大的發展。因為，在西德的家庭之中，父親就是一家之主，婦女的責任仍然是已故的德皇威廉二世所稱的「三K」——兒童、廚房和教堂。（按：德文這三個字的頭一個字母都是K）

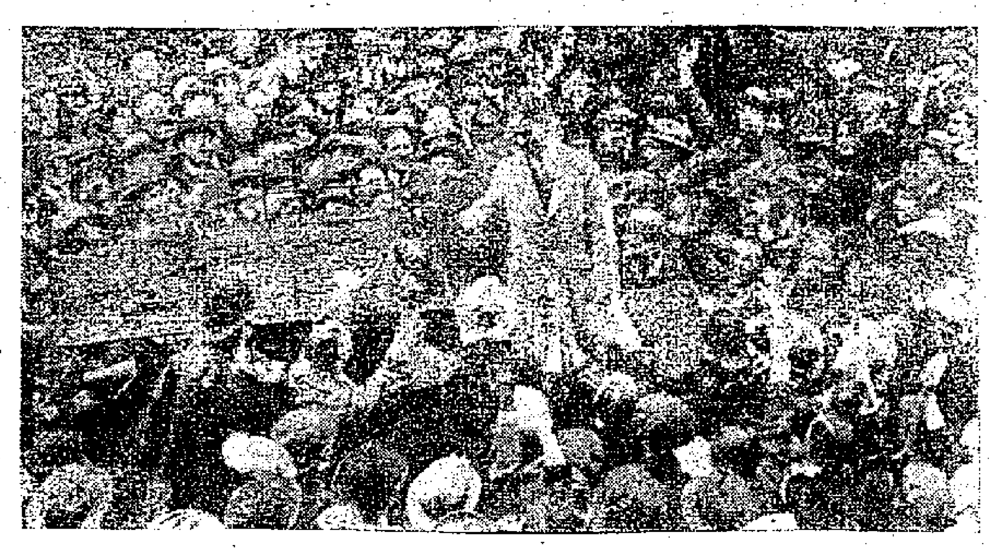
但是，在另一方面，由於男子奇缺，參加各種社會業務，和工業生活的西德婦女，已較以前任何時期為多。各種行業的書記、售票員均由婦女充當。曾經不錄用女子的郵政局和鐵路也有她們的份了。現在婦女做砌磚匠、木匠、烘麵包師、蓋瓦匠的也十分普遍。許多商人都教導自己的女兒如何做生意，如何推銷貨物，來代替他們在戰爭中失去的兒子。由於婦女的經濟地位已與男子平等，她們對於社會地位平等的要求將與之俱來，德國男性古老的統治將告崩潰。（鳳夫節譯）

喝水 古元作

人體奇觀

人體是一個複雜的機器。史湯斯醫生說：一個男子體內的血管，要是連接起來長達十萬里，他的毛細管足以遮蓋一畝的面積。他的心臟，每天跳動十萬八百次，每分鐘輸送二十二品脫血液，在兩點鐘之內產生的熱能足夠舉起一塊六十五噸的重物。

每個腎約有一百二十萬細管，它們連接起來約七十五里長。人體的重量百分之七十是水份。平均一個成年人每五十天消耗和他身體重量相等的食物，一個孩子則要六十天，一個老年人要六十五天。一個人的腦子由一百二十億細胞組成。每個肺葉含三萬萬空氣細胞。一個成年人每秒鐘損壞一千萬紅血球，同時生長同數量的新紅血球來塡補。（伯子摘譯）



一九二一年，卓別靈第一次回倫敦，到他童年時生活的堅寧頓貧民區接受群眾的歡迎。

「一九五一年國慶節」一鏡頭
強大的坦克部隊

十五 世界奇蹟

北遊一月

司徒喬

我們到達荊江分洪工程之一的太平口進洪閘時，早在六月二十一日，荊江分洪總指揮部就發表了一項公報說：

「標誌着中國人民偉大創造的荊江分洪工程，業已在六月二十日竣工了；……從此，荊江兩岸千百萬人民永久擺脫了歷史的災難，開始自己的新時代……」

是的，從今年起荊江兩岸千百萬人民已擺脫了歷史的災難，「沙湖沔陽洲，十年九不收。」的悲苦日子已經過去了；因為在他們已經「製」好了一劑「定心丸」：一座長達一公里多（一千零五十四公尺）像長城似的五十四孔的進洪閘，將吞吐着從長江三峽奔放出來的洪水；另一座長達三百三十六公尺，同樣雄偉的三十二孔的節制水閘，調節和攔蓄住巨流的洪流；分洪區圍堤從四面八方構成了一座可蓄納洪水五六十萬萬立方公尺的天然蓄水庫，它可以消除水患和發展水利灌溉；作為洪水屏障的荊江大堤，則已修成一條長達一百三十多公里的銅牆鐵壁了。

那劑「定心丸」的料子是：土方工程七百八十多萬公方；混凝土工程十一萬七千公尺；砌石工程四萬七千公方；鋼筋工程數千噸；運輸器材、工具、糧秣等一億多噸公里；修築一百三十多公里的輕便鐵道及九十多公里的公路。參加「製」這劑「定心丸」的人是三十萬；時間七十五天，比原定計劃的九十天，提前完成了半個月。

荊江分洪工程是祖國水利建設的輝煌成就，也是世界工程史上燦爛的一頁。

荊江分洪工程在進行時和完成後，都有過不少國際友人去參觀過，其中有英國、印度、巴基斯坦、日本、美國、澳洲、墨西哥、加拿大、緬甸、新西蘭和蘇聯等國的朋友。他們對這個工程：規模大、時間短、困難多和處於中國現有的技術水平及技術條件下，而仍然做到又好又快又節省，都感到驚異，認為這是奇蹟。

去參觀過的一位美國朋友說，像荊江分洪這種工程，如果在美國進行，至少要六、七年才能完成。他說，按照美國的程序：設計兩年；議會討論、爭執、通過一年；投標一年半載；施工兩年到三年。

一位印度朋友說，印度也有和荊江分洪類似的水利工程，但先後進行了十一年才能完成。

荊江分洪工程的輝煌成就，不僅是它本身工程偉大，而在工程進行中如何克服艱難困苦；如何採用和創造新的工作方法和三十萬軍工、民工、工人技術人員和管理人員，對這個工作中的愛國熱情，都創造了不少可歌可泣的英雄模範事蹟，提供了許多寶貴豐富的建設經驗。

新語林

方塊字難認難寫，熱心文字改革的專家學者鬧了幾十年，越努力越覺得前途渺茫；兩個讀書不多的人，忽然把它搞通了，馬上見效。難認呢，祁建華給它一根拐棍；難寫呢，曾端儀把它的各個零件拆開，於是乎認不難了，寫也不難了。

方塊字的零件，我幾歲時就學過，但從未把它當作零件，只以為是「習法」——所謂「永字八法」。某某同志學文化，能認不能寫，我說：字是太難寫了，能認就算了罷。

拆零件與包乾

謝覺哉

「世上無難事，只怕有心人。」有不有竅門，竅門在那兒？不管，總去找，非找出不可，結果終於找出了。曾端儀四十個夜晚，怕人笑話，初不敢說，但終於搞成了，二十歲的女孩子竟成功這樣件大事。藉口於找不出，就不去找，是壞事的本源。

找了「參謀」，必須學「拆零件」。彼人說兇難寫的方塊字，拆開只「八大零件」，比二百多零件的機關槍，簡單幾十倍。寫得好的文件，如把它拆開一看，也許不過如此。然而我們總是學得多，拆得少；寫文件也一樣，寫得多，對於鑄造文件的零件研究得却少。

豬八戒吃人參果，沒嘗到味道。我們不要像唐僧對人參果不敢吃，也不要像豬八戒不嚼就滾進喉了。但豬八戒畢竟像張飛一樣可愛，悔嚥得太快，懇求師兄再給一顆好好地仔細品嘗一番。

東西好，一定是零件好；東西雖不大好，但某一零件仍可能是好的。三打祝家莊——我在延安看過一次，是連演兩晚的，這裏又看了一次；宋江親去拜訪李應；李應與祝家莊有矛盾，扈太公與祝家為兒女親家，沒有矛盾，宋江設計活捉扈三娘，製造矛盾，至少不積極幫助。只這一件中立，就够我們學習了。

所以說：要向勝於我者學，向不如我者學，也要向敵人學。

「大包乾、小包乾、單打、合攻，把大家組織起來。」是政治業務緊張起來的辦法。大包乾、包摘一顆大人參果，小人參果，如何完成包摘的任務？首先要搞清楚生人參果的社會（立場、觀點、方法），不要像豬八戒氣急了，幾脚把人參果樹拱翻，闖下大禍。其次，要熟習人參果的習性和醫術（時間、地點、條件），不要像豬八戒囫圇吞下，吃了等於不吃。

北京雜記

憶牛肉宛

畢工

廣東人一遇到秋風起，就想起吃三蛇，但我十四年來，每見秋風起，總是想到北京和平門內頭髮胡同對過的牛肉宛。

牛肉宛的牛肉，可說是全國第一，食法只是一種——烤。

地方很小，進門一個小院落，內進一個小客廳。院落擺了三個大火爐，爐子，爐上罩有鐵絲條，旁邊有桌子。這家牛肉宛不管你是誰，進去吃牛肉一律平等。只要你身上帶了一元八角，就可以進去大嚼一頓，喝個痛快。因為它是最平民化的食店，雖然有許多富豪也去光顧，院子裏三個火爐都熱烘烘的，一院生春，所以招呼客人的那個大胖子，和操刀切牛肉片的另一個大塊頭，總是赤着上身，有時候就是臘冬也如此。

許多客人就坐後（其實沒發上，因為坐下了就沒姿勢上），要站着，一腳踏在凳上），對跑堂的小孩說明你要吃多少碟牛肉，他就端到你面前。一個大碗盛着配料——葱薑之類——你就拿起一對長約一尺二寸的木筷子，夾了一箸牛肉放在碗裏醮透了，擱在爐子的鐵條上，立刻就發出吱吱喳喳之聲，等一會，你就把它轉一轉，烤另一面。大約兩三分鐘就熟了。放入口中香噴噴的。那些牛肉一點筋都沒有，嫩如蛋子雞。吃飽了肉，還有餘勇可賈的話，不妨再要些燒餅，小米粥，一個人吃上一塊錢已卸很飽了。一九三六年秋天，我幾乎每晚都和朋友去買醉，那時候每碟牛肉只不過兩角錢。它的牛肉為什麼這樣嫩，據說北京的牛肉運城後，最好的一片肉要交給牛肉宛了。那個大胖子真不得，操刀的那個一面切肉，一面算帳，口裏唸唸有詞，把客人吃肉幾多，酒幾兩，粥幾碗，他的數目就是算盤。他說出個數目後，你就去櫃頭付帳。另一個大胖子招呼客人，不一排除等候，他記得清哪一個先到，哪個後到，向來未發生過爭坐的事。

三個火爐中，有一個聽說已有二百年的歷史，烤起來要別香，客人戀之若鶩，這恐怕是心理作用吧。

牛肉宛沒招牌，據說姓宛，所以人們以牛肉宛呼之。它是一個家庭式的生意，孩子到了十二三歲，就出來招呼客人了，沒有帳簿，更沒算盤筆墨，但它却做了百多年生意。

圈內影談

一個固定情節

——派拉蒙的「赤壁烽煙」

廖鶴

打鬥片的女主角，不須要能演戲，但面孔必要漂亮，以與英雄之勇敢相襯映。但「赤壁烽煙」中演露烈絲的莉莎白史葛，却不然。荷里活提倡一種甚麼缺陷美，而莉莎白史葛臉上的斑點、踢鼻樑以及大嘴，大概合乎缺陷美的要求。她不知道怎樣演戲，連極膚淺的外表動作都做不出來，哭不像哭，笑不像笑，困處山洞中的一長段戲，猴子上去都會演得像樣些的，然而，荷里活的一大明星」，却是異樣的爲嚴。我非常懷念起小時候在冷巷中所看到的猴兒戲，牠們戴上金盔，上半身穿起甲冑，要槍弄棍，跳蹦縱躍，瞪着一雙眼睛，威風凜凜。小小的動物，竟那麼伶俐，倒非常有趣。

情節是胡亂編造出來的，這是一切壞片子的共同特徵。雅倫列特飾的李恩被鄉勇圍住，硬被指為槍殺礦案檢驗師的兇手，不問清紅皂白，就要把他吊死。

如果一個重要的男主角，就在影片開映還只有十多分鐘的時候瓜脫了，那劇情如何發展下去呢？豈不是很糟糕。不要急，許多聰明的編導，有一個共同簡單幼稚的頭腦，決不能讓主角真的就此死掉！用手一揮，「鐵騎」救命來了。

所以，雅倫列特就在這個固定的情節中，死掉。

習以為常，當觀眾看到如此的場合，也就不必為主角的生命擔心，早就覺得總會有人及時趕到，殺出生路來的，果然。不信，有機會請你留心看看每天香港電影院所上映的西部和打鬥片。但不要爲了證實我這個意見，特地去找一張來看。我要顯你把錢拿去照顧本國商店的生意。而不要讓荷里活片商撈錢。

佈置有現成的西部小鎮可用，不要臨時搭景，全片十分之九為外景（風景並不美麗），加上幾十個臨時演員和大同小異的故事，像「赤壁烽煙」這樣的片子，時間既快，成本也輕，所以，這種片子的產量最多。它是荷里活「片海攻勢」中的主力部隊，所給人的印象也是頂不好的。

大公園

動物園

獏和電鰻

南美亞馬孫河流域出產一種叫獏的動物，牠的別名叫「粉紅象」，是這個地方最大的陸地野生動物了。牠的外貌很奇怪，集合幾種動物而成。牠具有像大象一樣的發毛，犀牛一樣的眼睛，巨豬一樣的軀幹，馬一樣的身體。

約翰・理查和我都是到那兒搜取動物的。我們想捉一頭獏，但沒有那麼大的籠來放牠。有一天，我們的機會來到了。我們看到一頭母獏正在把一些流質的食物餵給牠的孩子。要不是看到牠們這種親愛的舉動，很難相信牠們是母子的。那頭母獏的皮毛純淨粉紅帶有棕色的；但小獏則間有鮮明的黃色條紋。

約翰和理查把小獏搶走了，剩下我對着這頭發怒的母獏。

「你不要害怕，」約翰說：「獏是呆笨和短視的東西。」

但這頭母獏可不呆笨和短視。牠像一匹怒馬一樣長嘶着，竟想用脚把我踐踏在地上。我迅速地爬上一棵樹，才把我的性命拯救了。

有一天，約翰釣了一條七尺長的鰻。他不知道這是屬於電鰻的一種，等到他把牠拿在手裏時才受到教訓。他立刻把牠扔在地上，那時候我和理查都站在旁邊，「你真使我嚇得半死，」理查說：「什麼東西打擊着你？」約翰說不出話來。他的眼睛瞪着那條在地的鰻，一句話都說不出。他的臂部和那條鰻接觸着的地方，只輕輕擦過，而且有褲子相隔着，但已使他跳了起來，口裏不斷叫痛。他曉得什麼東西使約翰目定口呆了，但那一天其餘的時間，這種麻木性慢慢消失了。他可以和那些印第安人想一個法子，把牠裝在可盛水的竹管中，就不會觸着牠的電流了。住居在那兒的人相信電鰻的電流是很好的風濕治療劑。北美洲兩間大醫院按時派人坐飛機來亞馬孫流域搜捕電鰻做醫藥實驗之用。

「你知道不知道你所觸到的電鰻電力有多大？」我問約翰。

「我不知道，但他們測驗過一條電鰻所儲的電力達三百伏特。」

「越大的電鰻所蓄的電力越多吧？」我問。

「不盡然的。他們告訴我曾捕了一條只四十寸長的電鰻，所儲的電力達五百伏特呢。」

「像這麼大的電力，是不是足夠擊死你？」

「也許不會。但假如你在水裏，這麼大的電力會使你失去知覺而下沉的。有許多牲畜和人類都是這樣死去的。」（抱冰譯）

明聲 明天九龍首映 獨家 中國雜技團 國語說明

國泰 下期選映 列寧在一九一八 故事真實 場面偉大 國語對白

觀眾大力支持，輿論一致讚揚，主題正確的好電影 一日比一日擠擁，即日第五天映 太平 獨家放映，粵語巨片 二八嬌妻一歲郎

高陞大戲園 (電話)27139 大好彩班 何非凡 紅線女 鍾好醒 梁醒波 白龍珠 陳錦棠 鳳凰女 石燕子 今天日場 台主演 玉女凡心 今晚明晚仍演新劇 情醉嫂 變腰 明日場映 有情飲水飽

普慶 票房 五七二七六 金鳳屏班 黃千歲 芳艷芬 任劍輝 歐陽儉 許英秀 白雪仙 麥炳榮 今天日場全部新劇 一樓風雪夜歸人 一點靈犀化彩虹 唐滌生編

皇后 即日獻映 華達聯合出品國語片 王魁與桂英 歐陽莎菲 羅維 陳琦 韓非 張翠英 吳家驤 王元龍 吳景平 林靜 賀賓 合演 舊歡如夢絕音塵！琵琶絃上說相思！

仙樂 即日霍士年來最偉大歌舞巨片 比提葛蘭寶主演 會向瑤台月下逢 全部特藝七彩 Meet Me After Show

利舞台 快樂 即日兩院最後三場聯映 特藝七彩 赤壁烽煙 RED MOUNTAIN 雅倫列特 莉莎白史葛 尼地 今晚九點半場聯映 翡翠七彩 霸王妖姬 百看不厭 片王之王 董小宛 芳艷芬 黃鶴聲 黃千歲 李海泉 合演

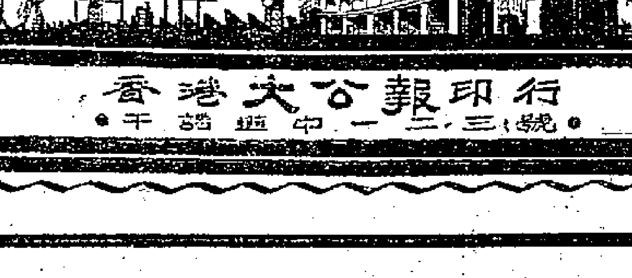
國泰 今天兩映只明 蘇聯電影一等獎天然彩色巨片 西伯利亞史詩

娛樂 大華 即日最後一天放映 華納公司最新歌舞香艷巨片 一代伶王 The Story of Will Rogers 小威路渣士 珍惠文 合演 全部特藝七彩 明天換映聯美香艷喜劇 萬能博士 大明星郎奴高路文主演

今天特別選映 轟動歐美 諷刺幽默喜劇 財來自有方 去年度最高紀錄 舞台巨星 茲凡頓 美艷女星 比提利 絲露 主演

樂聲 連日滿座今續映 霍士公司獲獎影片 諜戰間之巨片 五指間諜網！ "5 Fingers" 占士美臣 米高蘭尼 丹妮達妮絲 主演 片上中文字幕

轟動全中國的大事記：華南土特產展覽交流大會 畫刊 七彩精印・八開厚册 千百餘片・一覽無遺 再版發行！ 每册港幣一元六毫 各書局報攤均有出售 恍似實地參觀 認識祖國偉大 香港大公報印行 干諾道中一二三號



本報合訂本 按月裝訂成册 每本售港幣六元五角 十月份快將在本報門市部發售 裝訂不多 欲購請速 地址：干諾道中一二三號 電話：三七二二三

男婦兒科 朱鶴皋 診所：灣仔皇后大道東一八七號萬年堂藥號 門診時間：上午九至十一，下午三至五時 電話：二〇五四三號 星期日照常應診 其餘時間仍在英皇道僑輝街七號二樓住宅 逾時出診預先掛號

醫藥

聲明 退股聲明

啓事 離婚啓事 我與黎英明因意見不洽，雙方自願脫離夫婦關係，此後男婚女嫁各不相涉，特此聲明 黃文昭 黎英明 同啓

通訊 龍文廣先生請來一談 胡

澳門讀者如欲訂閱本報請至：本報澳門分銷處 地址：新馬路新填巷七號二樓 電話：三九四〇 即日可到，專差派送

影迷必讀 精印七彩 遠東最漂亮最暢銷的電影月刊 長城畫報 歡迎長期訂閱 全年十二期 港澳區特價港幣八元六角 通信定閱可用香港郵票代款十足通用 地址：九龍城侯王廟五七七號地段 第二十期經已出版 每册八角

明星 即映 四場時間 二時半 五時半 七時半 九時半 德國社會實情故事 心理奇片 十五重天 14 HOURS 狄波拉貝姬合演 生死邊緣 心理變態 明天 忠魂鵑血

東方 今天最後 美高梅空前偉大名片 巨星郎奴高路文 主演 全部特藝七彩 富貴榮華 明天正場 一借一年後 今早十二點半歌唱片 新姑嫂緣 新馬仔 紅線女 張瑛